

Paiement Direct

Le système est populaire malgré les frais

Page 4

FERMÉS

Veuillez prendre note qu'en raison du congé de la **Fête du Travail,** toute publicité ou article doit parvenir à nos bureaux avant **jeudi midi le 31 août** pour parution le 5 septembre '89

Merci de votre attention!

ST-FERDINAND

DES CITOYENS D'HALIFAX-SUD VEULENT ÊTRE ANNEXÉS À BERNIERVILLE

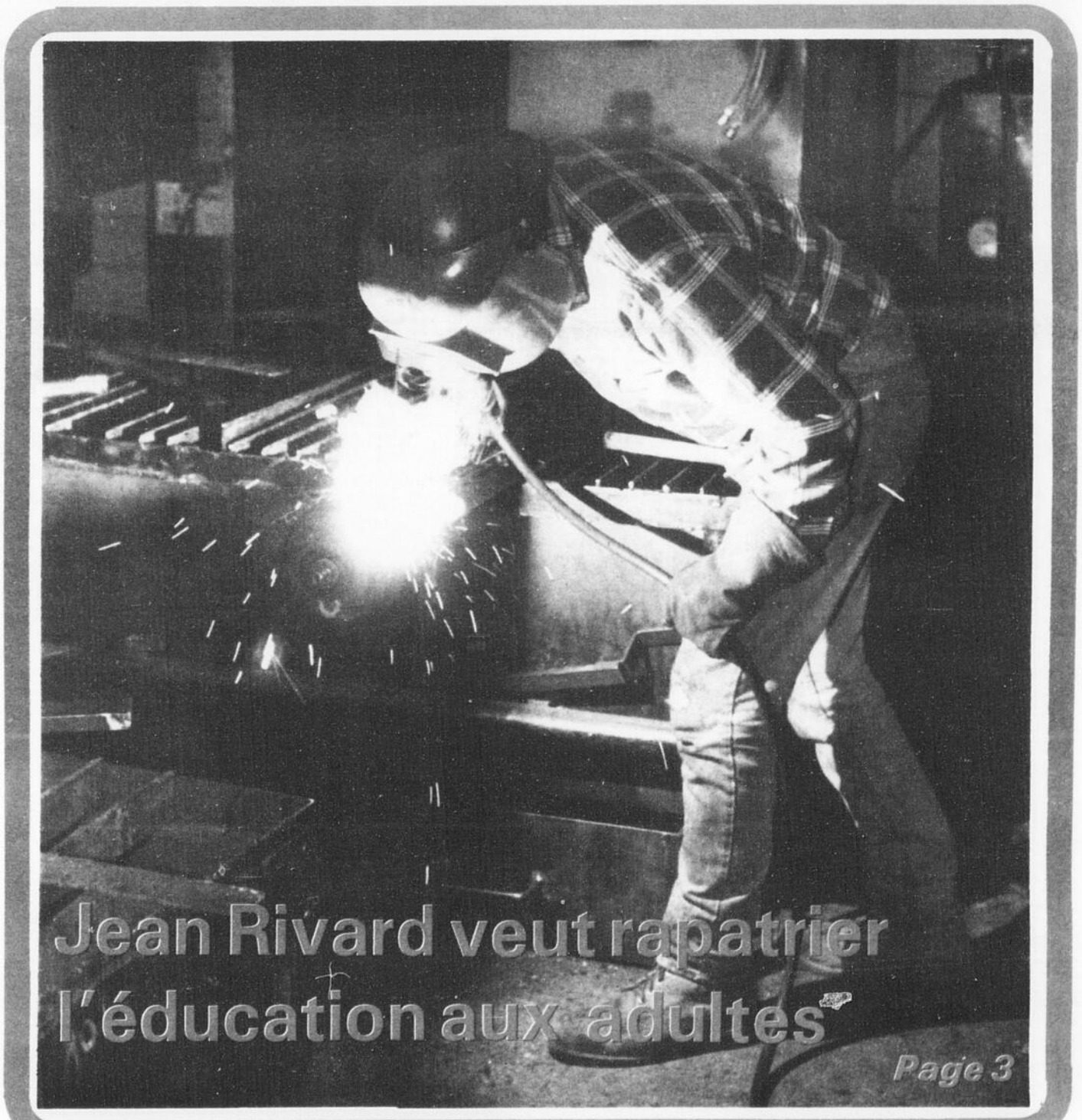
PAGE 3

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ERABLE

.35¢ la copie

1 cahier - 40 pages - Vol. 45, No. 20, mardi, 29 août 1989



Jean Rivard veut rapatrier l'éducation aux adultes

Page 3



IMMEUBLES J.R. Paris & CIE INC COURTIER

758-3145

Lina Martin

Conseillère en immobilier

VOIR PAGE 39

362-2695

Plessisville

FORD MERCURY LINCOLN

CAMIONS FORD

les automobiles MAILHOT INC.

50, Route 116, Princeville

364-3114

POUR UN TEMPS LIMITE

Taux intéressants sur certains modèles

6.9% à 8.9%

(12 mois à 48 mois)

en exclusivité RDS sur le câble

DANS LE FEU DE L'Action



LE 1er SEPTEMBRE

Le réseau des sports

RDS et vous c'est l'équipe quoi !

- c'est de l'action, 24 heures sur 24
- c'est des sports en français
- c'est des animateurs et commentateurs chevronnés et passionnés
- c'est des lignes ouvertes avant et après les matches importants
- c'est divertissant, c'est excitant!
- c'est même les séries de championnats et la Série mondiale de baseball, en exclusivité

- c'est de l'autosport
- c'est du baseball
- c'est de la boxe
- c'est des courses de chevaux
- c'est du football
- c'est du golf
- c'est du hockey
- c'est des quilles, du soccer, du tennis et encore plus...

SOYEZ DANS LE FEU DE L'ACTION
TOUT LE QUÉBEC Y SERA

le câble. C'est bien plus encore... .

abonnez-vous dès maintenant..

Un réseau COGECO

THETFORD VIDÉO INC.

Thetford Vidéo
2264, de la Coopérative
Plessisville (Québec)
Tél.: (819) 362-2331

ÇA VA CHAUFFER! sur le câble

Le conseil municipal étudie la question

Des contribuables d'Halifax Sud demandent à être annexés par Bernierville

par Jean Fontaine

ST-FERDINAND -- Un groupe de contribuables de la municipalité d'Halifax Sud, à St-Ferdinand, viennent de demander officiellement au conseil municipal de Bernierville d'amorcer les démarches en vue d'une éventuelle annexion de leur territoire.

Exaspérés par l'attitude des élus du secteur rural dans certains dossiers, ces villégiateurs et ces résidants voudraient maintenant être rattachés au secteur urbain.

Une pétition portant 93 noms a été reçue par les autorités municipales de Bernierville et le maire, M. Bernard Larochelle, a indiqué à La Feuille d'Erable, la semaine dernière, que les conseillers allaient étudier l'impact d'un tel regroupement avant de se prononcer et d'entreprendre les démarches. Le rapport devrait être produit d'ici un mois et c'est à ce moment que le conseil de Bernierville se prononcera, à savoir si l'on ira ou non de l'avant avec ce projet. Le processus est cependant passablement long, entre un et deux ans.

Le secteur visé par les requérants est celui qui s'étend entre la route 265 et le Lac William depuis la sortie nord du village jusqu'à la route Gosford. L'étude devrait également porter sur un petit secteur situé dans le même axe mais au sud du village, jusqu'à Irlande Sud, toujours entre la 265 et le lac.

GENS INSATISFAITS

Les requérants estiment qu'avec la mise en place du réseau d'égout pour l'assainissement des eaux usées, ils ont maintenant beaucoup plus d'affinités avec une municipalité urbaine qu'avec une localité rurale.

Mais l'on devine que l'insatisfaction générale des payeurs de taxes provient surtout de la répartition des taxes dans la municipalité. Plusieurs propriétaires expliquent, en effet, qu'ils ont toujours payé, depuis 20, 30 et même 40 ans des taxes qui ont été utilisées dans les rangs et que les agriculteurs eux n'ont jamais voulu participer financièrement aux projets des gens du lac.

Selon M. André Giguère, un résident permanent, c'est le dossier de l'asphaltage dans le domaine Carey Douville qui a fait déborder le vase, ces derniers mois puisque la municipalité n'a jamais voulu s'engager par écrit à réaliser ces travaux, même dans une période de 5 ans, en échange des cessions gratuites de terrains nécessaires à ce projet.

On se rappellera aussi qu'en 86, les résidents de ce secteur avaient eu maille à partir avec l'administration municipale et le secrétaire trésorier pour déterminer le tracé d'un collecteur d'égout. «*M. Gariépy voulait le tuyau dans sa rue, qu'il voulait développer... on a fini par l'avoir là où il y avait déjà des terrains de construits... mais on a payé le gros prix, les subventions qu'il était supposé avoir avaient disparues*».

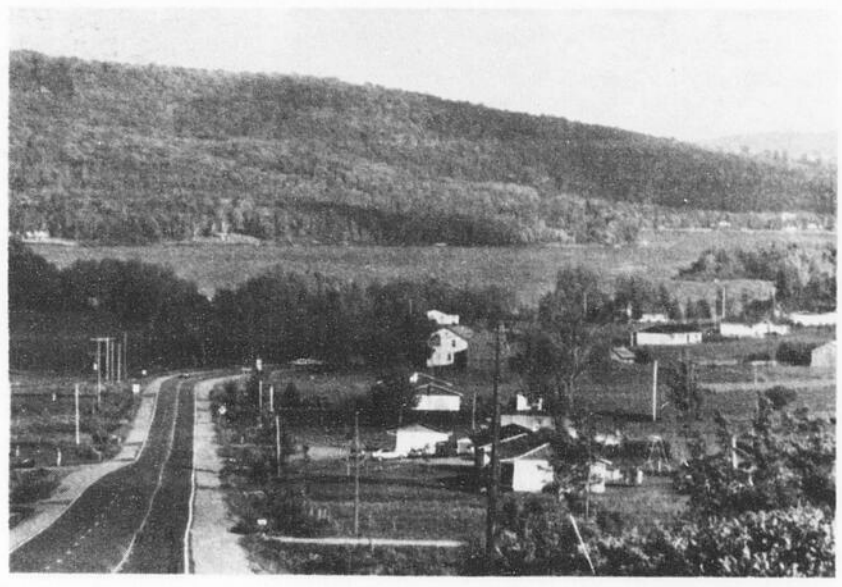
LA DEMARCHE

Selon le ministère des Affaires Municipales, c'est la municipalité annexante, Bernierville dans ce cas-ci, qui doit faire les premiers pas en adoptant un règlement.

Ce règlement sera transmis à la municipalité annexée, Halifax Sud dans ce cas-ci, et à la MRC de l'Erable.

Halifax Sud pourra alors approuver ou non ce règlement.

Si elle refuse, cette décision pourra être renversée par une demande signée par les deux tiers des personnes intéressées, celles du territoire visé par l'annexion.



C'est la rive ouest du lac William qui est visée par cette opération.

Si elle accepte, le processus se poursuit avec la possibilité d'un référendum.

Le dossier sera ensuite transmis au ministère des Affaires Municipales et après étude, c'est le ministre qui rendra, en bout de ligne, la décision.

Une étude sera effectuée au cours de la présente année scolaire

La CS Jean Rivard souhaite rapatrier le contrôle de son éducation aux adultes

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE -- Les administrateurs de la Commission Scolaire Jean Rivard souhaitent rapatrier le plein contrôle de l'éducation aux adultes sur leur territoire mais s'il se proposent d'adresser une demande en ce sens d'ici quelques semaines aux autorités du ministère de l'Education ce n'est toutefois pas avant le dépôt d'une étude complète qu'ils prendront une décision finale de récupérer cette juridiction.

Les commissaires veulent en effet connaitre toutes les retombées d'un tel geste non seulement sur le budget mais aussi sur les services offerts à la population.

Le responsable de la formation professionnelle à la CS Jean Rivard, M. Normand Levasseur, a été mandaté pour mener cette évaluation et c'est en occupant le poste de responsable local de l'éducation aux adultes qu'il pourra mener l'investigation au cours de la présente année scolaire.

La Commission Scolaire de Victoriaville, actuelle mandataire du dossier de l'éducation aux adultes dans toute la région des Bois-Francs, s'est montrée très intéressée à collaborer dans cette analyse. L'engagement, à temps partagé, de M. Levasseur se situe d'ailleurs dans cette orientation.

HARMONISATION

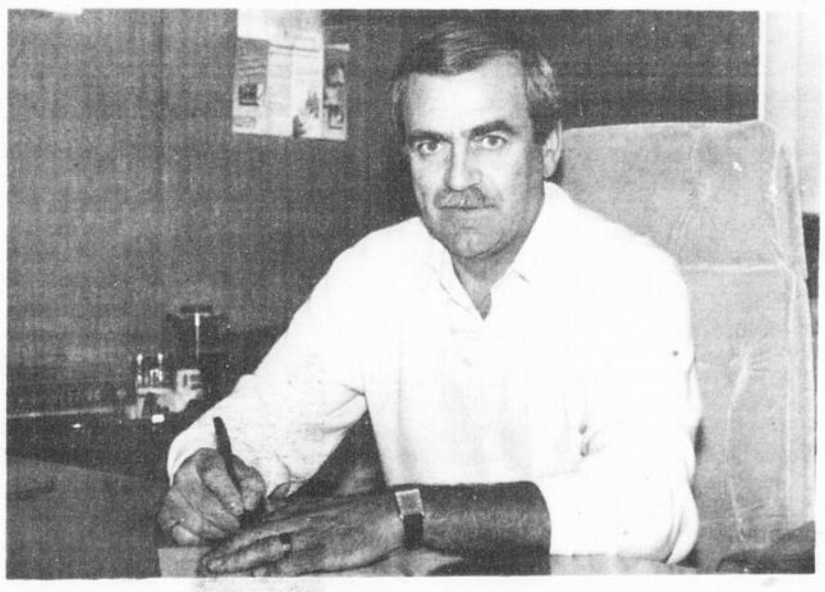
La question de l'harmonisation des cours de formation professionnelle, pour les jeunes et les adultes, est au centre de ce projet. Il semble en effet que c'est là l'unique moyen de pouvoir «rentabiliser» ces cours.

Plus question, en effet, de n'avoir que quelques élèves dans une classe, le jour, et un autre petit groupe, d'adultes, en d'autres moments.

«*Avant l'intégration, c'est la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs qui s'occupait de l'éducation au adultes partout dans la grande région des Bois-Francs. Mais au moment de l'intégration, ce n'était pas automatique, pour chacune des commissions scolaires, de pouvoir avoir la juridiction, et les budgets, de l'éducation aux adultes et c'est pourquoi le mandat avait été confié à la CS de Victoriaville*» raconte Normand Levasseur qui, sans présumer des résultats de son futur rapport, croit que l'harmonisation est la voie à suivre. Reste cependant à savoir s'il sera plus profitable pour la communauté que l'administration de tout celà se fasse ici par les gens de la CS Jean Rivard ou ailleurs.

Officiellement, le comité de formation professionnelle de la CS Jean Rivard n'aura pas à intervenir dans cette étude mais l'on se doute bien qu'il sera tenu au courant des divers développements.

Reste donc que le dossier est actuellement entre les mains de Normand Levasseur qui aura tout un défi à relever puisqu'il devra, en plus de coordonner l'enseignement professionnel, agir comme directeur d'école, s'occuper de l'éducation aux adultes et analyser le tout pour en tirer des conclusions qui sauront éclairer le conseil des commissaires.



Normand Levasseur, un défi à relever, celui d'établir la possibilité de rapatrier l'éducation aux adultes.

Notre numéro de fax est:

819-362-2216

La Feuille d'Érable

Malgré des frais de service de 15 cents

Paiement direct Desjardins: la formule est de plus en plus populaire

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — La formule du paiement direct des achats avec la carte multiservices Desjardins est de plus en plus populaire auprès des consommateurs si bien que même l'imposition de frais de service de 15 cents par transaction ne devrait pas modifier cette habitude naissante dans la région.

Après l'expérience pilote tentée dans la région de **Victoriaville, expérience à laquelle les gens du secteur de Plessisville ont participé lorsqu'ils s'y rendaient, ainsi que la mise en place d'un premier terminal dans la MRC de l'Erable, il ne faudra pas s'étonner de voir cette pratique se généraliser auprès de certains type de commerces.**

Le directeur de la Caisse Populaire de Plessisville, M. Denys Thériault, confirme d'ailleurs qu'un second commerce, Houde et Associés, deviendra, dans quelques temps, la première entreprise privée du secteur à adhérer au système. D'autres contacts sont également engagés et l'on pourrait bien assister à voir le nombre d'utilisateurs de terminaux grimper à près d'une dizaine au cours des prochains mois.

M. Thériault demeure toutefois très réaliste et ne s'attend pas à ce que le nombre total de terminaux dépasse les 20 ou 25, du moins d'ici quelques années. «*Ça prend quand même un gros roulement puisqu'il y a des frais qui atteignent 75$ par mois pour le service et la ligne*».

Il ne manque cependant pas de signaler que si l'utilisation de la carte de débit n'augmente pas nécessairement les revenus, elle est très efficace pour réduire les pertes occasionnées par les chèques sans provision et les fraudes.

CE N'EST PLUS GRATUIT

Evidemment, les bonnes choses ont toujours une fin et dans le cas du paiement direct, Desjardins a annoncé, à la mi août, que des frais de 15 cents par transaction allaient être... débités du compte des membres.

«*On a jamais dit que ce serait toujours gratuit. Les choses gratuites sont rares... Mais à 15 cents, c'est encore ce qu'il y a de moins cher puisque c'est la moitié des frais chargés pour l'utilisation d'un chèque*» commente M. Thériault qui ajoute que les retraits au guichet demeurent, eux, gratuits.

Mais pendant que Desjardins claironne que son service Paiement Direct connait un succès énorme, surtout sur le territoire de la fédération de Québec et que l'on commence à prévenir les utilisateurs que des frais y sont rattachés, l'Association Coopérative d'Economique Familiale des Bois-Francs, l'ACEF, se montre critique et fait valoir que Desjardins n'a pas bien informé la population de ses intentions et que cette technique de marketing n'était pas cohérente avec les valeurs du mouvement coopératif et qu'ils ne tiennent pas vraiment compte du désir de leurs membres qui ne seraient pas, selon eux, en faveur de ces frais de service.

L'ACEF allait même jusqu'à inviter les caisses de Victoriaville et d'Arthabaska à reporter l'entrée en vigueur de ces frais, histoire de permettre aux membres de s'exprimer davantage sur ce sujet.



Un outil qu'il faut dès maintenant apprendre à maitriser puisqu'on le verra de plus en plus souvent dans les établisssements commerciaux de la MRC de l'Erable.



La carte et le terminal permettent maintenant un transfert direct de fonds.

HEBDOMADAIRE

La Feuille d'Érable

LES PUBLICATIONS APPALACHES LTEE

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde
1646 Av. St-Laurent — C.P. 160
Plessisville, G6L 2Y7 - 819-362-7049
Publiée par Les Publications Appalaches Ltée
Plessisville, Qué.
Imprimée aux ateliers de
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
Arthabaska

Andrée Wright — 362-3677-Administration
Sylvie Tremblay — 362-7049 - Gérante
Michel Bourgouin — Directeur des Ventes
Rédaction (Journalistes):
Jean Fontaine
Maryse de Billy

The Audit Bureau — le réseau Select

Montage-Composition
Sylvie Drolet

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. 0592

Princeville: 364-3494

Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Erable. Préséance sera accordée aux textes courts et dactylographiés.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction.

La Feuille d'Erable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada 12.00$ pour 1 an
9.00$ pour 6 mois - Etats-Unis: 14.00$

A Plessisville et Princeville

Une question de sécurité que les commerçants apprécient

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Même si l'utilisation du paiement direct ne représente pas encore un pourcentage énorme des transactions effectuées dans les commerces déjà munis d'un terminal, cette formule est grandement appréciée par ces gens d'affaire qui y voient là, avant tout, un élément de sécurité.

«*Après 2 ou 3 chèques sans provision, on invite fortement nos consommateurs à utiliser leur carte de débit*» commente M. Gilles Soucy, directeur du magasin Coop de Plessisville.

Même son de cloche au Salon de la Viande de Princeville, où l'on confie que le nombre de chèques sans provision a nettement diminué depuis l'arrivée du terminal.

MM Soucy et Sévégny, ces pionniers, en quelque sortes, du paiement direct dans la MRC de l'Erable, ne manquent cependant pas de signaler que les consommateurs apprécient beaucoup cette formule rapide et efficace de régler leurs factures.

«*C'est moderne et ça fait chic... bien plus chic et plus prestigieux que la carte de crédit puisque tu dis au commis «voilà mon compte, paie toi»*» opine d'ailleurs M. Soucy.

Ce dernier fait aussi remarquer que lorsque les terminaux, comme les guichets automatiques, tombent en panne, les gens deviennent mécontents.

Evidemment, c'est encore l'argent comptant, en billets ou en «dollars sonnants» qui est la façon la plus utilisée (58 pour cent), du moins au Magasin Coop de Plessisville mais la petite carte de plastique se débrouille fort bien avec quelque chose comme 7 pour cent des montants transigés. Le paiement direct s'impose donc surtout aux dépens des chèques qui représentent encore 35 pour cent du marché de cet établissement.

«*Le monde commence à marcher avec ça*».

Martin Sévégny, du Salon de la Viande estime que c'est un bon outil de gestion pour les consommateurs qui l'utilisent de façon intelligente et ce même si les gens conservent néanmoins certaines habitudes. Ainsi, le paiement direct, s'il est de plus en plus utilisé pour l'épicerie, ne l'est qu'en de rares occasion pour l'essence.

Question de sécurité, donc, pour lui aussi et ce bien avant l'attrait que pourrait représenter une éventuelle augmentation du volume des ventes. Avec une clientèle passante, et souvent saisonnière, le paiement direct est un avantage.



Le guichet automatique connait un achalandage plus fort. Et l'on assiste maintenant à des files d'attente.

Elections provinciales

Jacques Baril à la défense de l'industrie nautique

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE — Selon Jacques Baril, candidat péquiste dans Arthabaska, il faut de toute urgence protèger la capacité concurrentielle des entreprises nautiques de la région si l'on ne veut pas perdre plusieurs centaines d'emplois, notamment à Princeville.

Intervenant dans le cadre de la campagne électorale, l'ex député expliquait que ces usines seront bientôt aux prises avec les importations américaines et que ces dernières évoluaient dans un contexte où les normes de construction et de sécurité sont moins élevées qu'au Canada.

«*Il faut obliger Ottawa à imposer à ces compagnies américaines les mêmes normes que celles imposées aux constructeurs d'ici... sans celà nos entreprises seont vites débordées par une concurrence injuste*» plaide M. Baril.

Commentant, d'une façon plus large l'action du gouvernement libéral en matière de développement industriel, M. Baril s'est dit d'avis que rien n'avait bougé depuis 86, que les budgets du ministère de l'Industrie et du Commerce avaient été réduits, que ce ministère n'avait plus d'orientation et que c'était le fouillis dans les programmes d'aide, les normes et le manque de fonds.

«*Le député doit assumer un certain leadership avec les agents socio économiques... c'est essentiel pour les emplois surtout avec le libre échange qui constitue un défi aussi exigeant que la crise des années 80*».

Abordant le délicat sujet du chemin de fer, M. Baril déclare que l'on sait que le fédéral a décidé d'abandonner la ligne Charny Richmond et qu'on doit engager sans délai des discussions pour obtenir des compensations financières, ressources qui pourraient être investies dans l'amélioration du réseau routier.

Mercredi
Pariseau dans Arthabaska

par Jean Fontaine

VICTORIAVILLÉ — Le chef du Parti Québécois, M. Jacques Pariseau sera de passage dans Arthabaska demain, mercredi le 30 août pour prêter main forte au candidat Jacques Baril. Après une visite dans une ferme puis une autre chez les gens de la Chambre de Commerce, le duo prendra part à une assemblée publique prévue pour 20.30h au Motel Colibri.

Lotbinière

Du porte à porte pour Lewis Camden

par Jean Fontaine

ST-FLAVIEN — Le député sortant, dans Lotbinière, le libéral Lewis Camden, ne ménage pas ses efforts pour rencontrer les électeurs des 46 municipalités de sa circonscription. Les événements sociaux et le porte à porte demeurent ses deux pratiques préférées pour non seulement faire valoir le programme de son parti mais aussi pour tendre l'oreille une fois de plus.

«*C'est exigeant... c'est pas ce qu'il y a de plus facile... mais ça reste le meilleur moyen de jaser avec les gens... Ils ont des questions directes et c'est l'occasion de donner des réponses directes*» commente M. Camden.

L'opération se poursuit donc cette semaine avec quelques incursions dans la MRC de l'Erable tout probablement à Inverness et Villeroy où se dérouleront les festivals du boeuf et de la quenouille.



Le comité central du PLQ de Lotbinière est situé au 167 Laurier à Laurier Station.

Notons que l'équipe entourant M. Camden est dirigée par l'agent officiel Réal Lambert de St-Flavien et le directeur de campagne, et mandataire, Pierre Savoie.

c'est ici que ça se passe!

Les Automobiles Mailhot Inc.

vous offrent, pour une période de temps limitée seulement

des taux d'intérêt plus qu'intéressants

pour les modèles suivants

- Thunderbird (excepté Super Coupe)
- Cougar (Excepté XR7)
- Probe • Tracer • Bronco II

12 à 24 mois 6.9%
25 à 36 mois 7.9%
37 à 48 mois 8.9%


Léo-Paul Mailhot


Bertrand Mailhot

Egalement des remises en argent aux clients pour les Tempo, Topaz, Camion F150 (Boîte manuel) et Ranger, cabine ordinaire manuel ou automatique

Location Tapis Rouge


Jean-Pierre Mailhot, président


Mario Côté, gérant des ventes


Pierre Tardif, vendeur


Bruno Perron, vendeur


Michel Roux, vendeur


Laurent Carignan, Vendeur

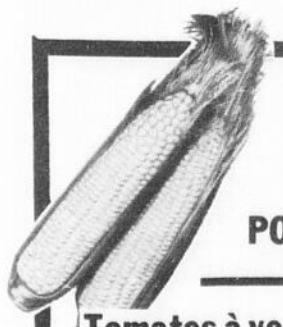
FORD MERCURY LINCOLN

les automobiles MAILHOT INC.

Ford

LA QUALITÉ PASSE AVANT TOUT

50, route 116 - Princeville, Qué.
C.P. 157, PLESSISVILLE
(819) 364-3114



MAIS SUCRE
Gros et Détail
SPECIAL POUR EPLUCHETTE

Tomates à vendre au kiosque
SPECIAL POUR LES CONSERVES



MARAÎCHER QUIRION
(En face de l'Ebénisterie Quirion)
115, Route 116, Princeville, 364-5873

Commission Scolaire Jean Rivard

La clientèle scolaire toujours victime d'une diminution

Par Maryse de Billy

PLESSISVILLE — La rentrée scolaire s'effectue cette semaine à la Commission Scolaire Jean Rivard et pour l'année 89-90, il appert que sa clientèle scolaire est en baisse d'une cinquantaine d'étudiants.

Selon les prévisions de la CSJR, 3,251 élèves fréquenteront ses écoles comparativement à 3,312 l'an dernier ce qui constitue une diminution de 61 étudiants.

Le secteur professionnel est encore le plus touché puisque 73 élèves sont inscrits dans cette orientation comparativement à 116 l'an dernier. Le Pavillon André Morissette sera le plus affecté puisqu'il accueillera seulement 20 élèves. On se souviendra que le Service d'Education aux Adultes profite de cette disponibilité de locaux au Pavillon pour ouvrir un Centre de jour.

Au secondaire, le général demeure sensiblement stable avec 1,156 élèves par rapport à 1,167 en 88-89.

La répartition des 3,251 élèves que reçoit la CSJR s'effectue comme suit: 261 en maternelle, 1,713 au primaire, 73 au professionnel dont 53 à la Polyvalente et 20 au Pavillon, 48 en classes spéciales, et 1,156 en général à la Polyvalente.

AU PRIMAIRE

Pour la maternelle et le primaire, la clientèle diminue d'une dizaine d'élèves pour l'ensemble des écoles, toujours selon les prévisions.

On retrouve 223 élèves au Collège Ste-Julie de Laurierville, 105 et 89 à l'école St-Louis de Gonzague et au Couvent Bon Pasteur de Lyster, 80 à Marie Immaculée de Ste-Sophie, 58 à St-Coeur de Marie à St-Pierre Baptiste, 96 à Jean XXIII d'Inverness, 57 à Notre Dame de Lourdes, 92 à Villeroy, 90 à Val Alain, ainsi que 1,038 élèves dans le cinq écoles de Plessisville, soit 122 à Ste-Thérèse, 117 à Ste-Famille, 354 à St-Calixe, 263 à Notre Dame, 182 à St-Edouard et 46 en classe spéciale (Poly).

Les directeurs d'écoles seront, cette année, Claude Laquerre à la Polyvalente secondé par Emile Perreault et Aurèle Croteau (qui sera aussi en charge de l'école St-Edouard), Normand Levasseur au Pavillon André Morissette et du professionnel de la Poly, François Labbé à Laurierville et Inverness, Louise Leblond à Lyster, Guy Drainville à Ste-Sophie, St-Pierre Baptiste et Notre

Suite page 15



Consultez notre circulaire

sopa LE SPÉCIALISTE DE LA PAPETERIE

ÉQUIPEMENTS DE BUREAU BOIS-FRANCS INC.

1657 ST-LOUIS, PLESSISVILLE, QUÉ.

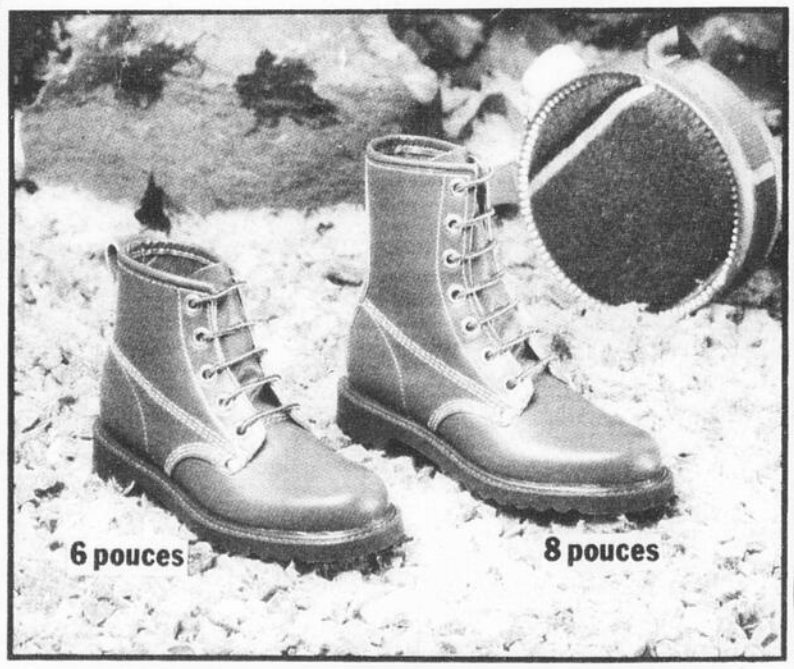
TÉL.: (819) 362-6384 - FAX: (819) 362-6977

Pour le retour au travail

SUPER SPECIAL

BOTTINES DE TRAVAIL 6"

39,99



LES SPÉCIALISTES DU VÊTEMENT DE TRAVAIL

1610 AVE ST-LOUIS, PLESSISVILLE, G6L 2M9

Tél.: 362-7776

Venez vérifier nos prix!

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS

1575 Rousseau Plessisville 362-6140

Jambon cuit à sandwich, tranché
Extra maigre 2.48 lb 5.47 kg

Rôti de porc dans la fesse, un bout ou l'autre .98 lb 2.16 kg

Steak de porc 1.98 lb 4.37 kg

Spare ribs (Côtes levées de porc) 2.28 lb 5.03 kg

Poulet surgelé, Cat. Utilité, 5 à 7 lbs 1.45 lb 3.19 kg

Fondue chinoise au boeuf 5.48 lb 12.08 kg

Aussi 6 autres spéciaux en magasin

Le personnel de la CSJR réserve une ovation au directeur général par intérim

La CSJR priorise la réussite éducative

Par Maryse de Billy

PLESSISVILLE — La direction de la Commission Scolaire Jean Rivard entend bien faire de la réussite éducative son cheval de bataille au cours de l'année 89-90. C'est dû moins le message qu'ont livré le président Martial Demers et le directeur général par intérim Jacques Morin lors de la journée d'accueil de vendredi dernier.

Les commissaires souhaient donc que tous les efforts, tant individuels que collectifs, soient centrés sur «l'excellence de la réussite éducative».

L'établissement d'un climat favorable au travail, le développement de la fierté d'appartenance à son milieu et la recherche d'une confiance mutuelle et du respect de chacun sont, pour le président, des moyens pour atteindre cette orientation. «*La réussite éducative, c'est l'affaire de tout le monde: ça implique autant le soutien que le professionnel en passant par les enseignants, les cadres et les commissaires. Chacun, chacune doit se donner la main pour assurer la réussite éducative de nos enfants*» de mentionner M. Demers.

Le directeur général par intérim, M. Jacques Morin estime que les efforts déployés à atteindre cette réussite éducative vont permettre à l'élève de s'épanouir dans toutes ses dimensions et selon son potentiel. «*La réussite éducative va au delà des résultats scolaires de l'élève. La réussite éducative englobe la qualité de la relation qui peut exister entre l'élève et les différents intervenants qui participent à sa formation*» d'expliquer celui qui remplacera M. Rosaire E. Gagnon au cours de la prochaine année.

M. Morin a souligné que 67 pour cent du budget d'opération pour l'année 89-90, soit 11.6 millions $, a été alloué aux activités éducatives. Cependant les besoins exprimés excédaient les ressources de la CSJR. «*Néanmois, des sommes importantes ont été allouées pour répondre à des besoins jugés prioritaires et ceci, en sus des dépenses dites régulières*» de préciser le directeur général.

UNE OVATION

L'arrivée du directeur général par intérim ne sera pas passée inaperçue auprès du personnel de la CSJR qui lui a réservé une ovation lors de sa présentation. «*J'ai l'impression que vos applaudissements sont nourris d'espoir*» de lancer Jacques Morin qui devait assurer l'auditoire de sa collaboration et de son ouverture d'esprit «*Bien sûr dans la mesure des moyens dont je dispose*».

Jacques Morin entend, durant son mandat, favoriser une gestion transparente «*Laquelle, je l'espère, contribuera à augmenter la confiance et le respect de chacun envers son interlocuteur*».



Jacques Morin, directeur général par intérim, et Martial Demers, président de la CSJR.

A l'Auberge de St-Fortunat

Peinture en direct

ST—FORTUNAT — (MDB) Une vingtaine de peintres renommés seront présents à l'Auberge St-Fortunat, ce dimanche 3 septembre de 17h à 21h, afin de participer à un événement bien spécial «Peinture en directe».

Armand Vaillancourt, Reynald Connolly, Robert Deschesnes, François Van Gourd, Yves Auclair, le groupe P.D.G., Michel Pedneault, Bob Desautels, Pierrot Geaudreau, Ro, Francine Leduc, Jac Jodin, figurents parmi les artistes qui exécuteront sur place des oeuvres et ce, au son de la musique de l'Union Musicale. Ces tableaux seront, ensuite, vendus à l'encan par François Van Gourd.

«Peinture en direct» a été présenté à plusieurs endroits dont: le Musée d'art comptemporain et au cabare Les Foufounes électriques de Montréal, l''école des Beaux Arts de Paris, l'Académie de Bruxelles, au bar le Dancetéria de New York, à la Galerie Lavalin, ...

On peut obenir plus d'information sur cette activité en communiquant avec le 819-344-2638.

LUHTA



confection DUBOIS
MODE pour Elle et Lui

Manteau pour Elle & Lui...

- Plan mise de côté
- Chèques
- Cartes de crédit Visa et Master Card
- Réparation couturière «gratuite»

1570 St-Louis, Plessisville, 362-2450

Animation Plessis-Bayonne

Une amitié qui s'étend sur des milliers de kilomètres

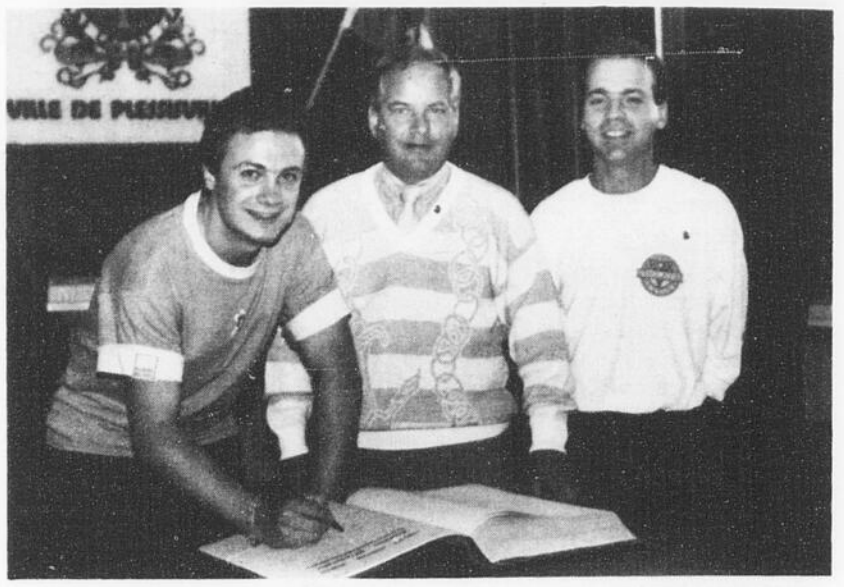
Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — C'est probablement une séparation chargée d'émotions qui attendait les participants à l'échange Plessisville Bayonne qui se sont quittés ce matin, mardi le 29 août. Déjà dimanche, on se partageait des adresses afin de s'écrire et poursuivre ainsi une amitié née de cette rencontre qui aura durée une vingtaine de jours et que l'on se promet de perpétuer jusqu'à la prochaine visite.

Depuis le 18 août dernier, quinze Bayonnais (Pays Basque, France) ont vécu au rythme de la région alors que les échangistes plessisvillois leur avaient planifié un programme d'activités.

Ainsi leur séjour dans la région a débuté par un accueil à l'Hôtel de Ville, ils ont ensuite

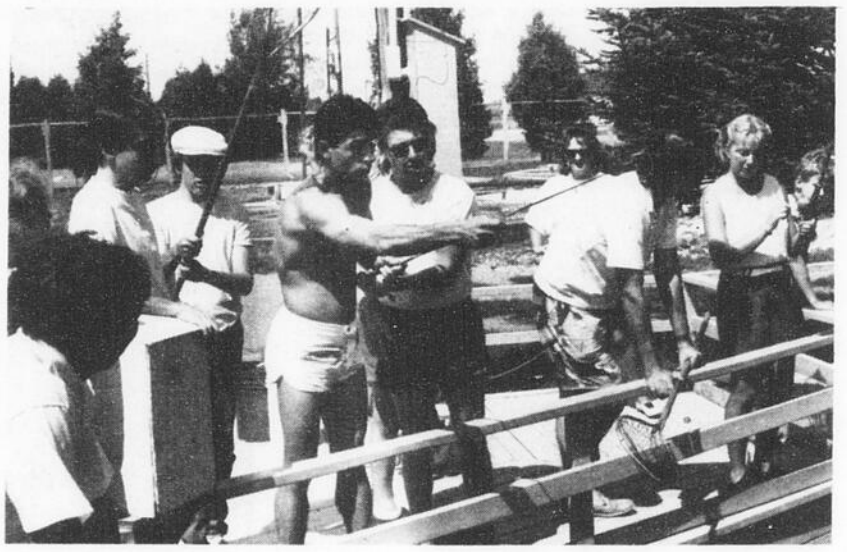
Suite page 9



Le conseiller Jacques Martineau s'est fait un plaisir de recevoir à l'Hôtel de Ville les échangistes qui ont signé le Livre d'Or de la municipalité. On aperôit ici M. Martineau en compagnie des responsables des deux groupes: Jean Claude Darrigol et Carl Quirion.



De part et d'autre, ces deux groupes ont traversé l'océan pour découvrir une amitié bien spéciale.



Plessisvillois et Bayonnais ont profité des installations de Chasse et Pêche pour pêcher et déguster des truites.

EXPO
DE
THETFORD MINES
Agro-alimentaire et Commerciale
RUE BÉDARD (Arrière du stade)

du 31 août au 3 septembre 1989



«L'Agriculture et l'Enfant»

O'Keefe

PRIX D'ENTRÉE:
Moins de 16 ans: gratuit
Étudiants niveau collégial et universitaire: 1,00$
Autres: 2,00$

Mardi, 29 août
Entrée des exhibits de l'artisanat (Salon de l'Artisanat)

Mercredi, 30 août
Jugement des exhibits de l'artisanat (Salon de l'Artisanat)
Entrée des animaux

Jeudi, 31 août
09h30 Ouverture des portes
10h00 Jugement des bovins de boucherie sous la tente Coop
12h00 Ouverture des kiosques commerciaux, salon de l'artisanat Amusements
12h00 à 22h00 Mini-Bingo
14h00 Journée artisanale: fleurs, tissage, fantaisie, prix de présence (Salon de l'Artisanat)
14h00 a 22h00 Laval le Musicien (Bar-terrasse)
15h30 Tirage de la génisse Hereford sous la tente Coop
17h00 Ouverture officielle (Salon de l'Artisanat)
18h30 Souper (tente O'keefe)
21h00 Soirée dansante et concours de lipsing "Week End" (rétro) sous la tente O'Keefe
23h00 Fermeture des kiosques

Vendredi, 1er septembre
09h30 Ouverture des portes
10h00 Jugement des bovins laitiers Holstein sous la tente Coop
12h00 Ouverture des Kiosques commerciaux Salon de l'Artisanat
12h00 à 22h00 Mini-Bingo
13h00 Jugement des bovins laitiers Holstein (classe 2 ans) sous la tente Coop
14h00 Démonstration de four à pain "Le Boulanger", gracieuseté de Mario Carrier. Prix de présence (Salon de l'Artisanat) Bar-Terrasse, orchestre H. Marcotte (danse sociale)
15h00 Tirage de la génisse Holstein sous la tente Coop
18h00 Épluchette de blé d'Inde
20h30 Clinique de fruits et légumes par Cooprix. Coût 3$, incluant le prix d'entrée. Remise des prix de l'artisanat sous la tente O'Keefe
22h30 Soirée dansante "Les Envahisseurs" (danse populaire) et concours de lipsing (sous la tente O'Keefe)
23h00 Fermeture des kiosques

Samedi, 2 septembre
JOURNÉE DES JEUNES RURAUX
09h30 Ouverture des portes
10h00 Jugement secteurs bovins laitiers, sous la tente Coop Jugement des petits animaux
12h00 Ouverture des kiosques commerciaux, salon de l'Artisanat. Amusements
12h00 à 22h00 Mini-Bingo
13h30 Compétition de chevaux "Troupe des Cavaliers"
14h00 Horticulture par Richard Laquerre. Prix de présence (Salon de l'Artisanat)
14h00 Bar-terrasse: orchestre "Medleg" (ambiance)
14h30 Sauts en parachute, par le club "Para-Centre" des Bois-Francs
17h30 Souper de cabane à sucre
21h00 Soirée dansante, orchestre Joé Turgeon et concours de lipsing (Tente O'Keefe)
23h00 Fermeture des kiosques

Dimanche, 3 septembre
09h00 Ouverture des portes
10h00 Messe, suivie d'un brunch sous la tente O'Keefe
12h00 Jugement des bovins laitiers Ayrshire sous la tente Coop
12h00 à 22h00 Mini-bingo
13h30 Compétition de chevaux "Troupe des Cavaliers"
14h00 Démonstration sur l'art de rénover une chaise de parterre Prix de présence (salon de l'Artisanat)
14h00 Bar-terrasse, orchestre "Profile" (ambiance)
16h00 Tirage d'une génisse Ayrshire
17h00 Remise des prix, petits animaux (bar-terrasse)
17h30 Souper des exposants sous la tente O'Keefe
20h00 Tirage du Pick Up, du bain tourbillon et autres prix
21h00 Soirée bavaroise: orchestre "Marcel Breton" et finale du concours lipsing sous la tente O'Keefe
23h00 Fermeture des kiosques

Lundi, 4 septembre
12h00 à 24h00: CASINO

CASINO (Véritable argent)
BAR TERRASSE AVEC ORCHESTRE
CONCOURS DE LIPSING / MINI BINGO
SPECTACLES AVEC ORCHESTRE À TOUS LES SOIRS
Mini-Salon de l'Alimentation «Cooprix»
Compétition de chevaux / Salon de l'Artisanat
Exposition d'animaux / Exposition de petits animaux

Souper (Jeudi)
Souper cabane à sucre (Samedi)
Messe (Dimanche)
suivie d'un Brunch

DES BILLETS SONT PRESENTEMENT EN VENTE POUR LES TIRAGES D'UN PICK-UP BAIN TOURBILLON - PRODUITS D'ERABLE - BONUS
1 BILLET 4$ / 7 BILLETS 20$ / 40 BILLETS 100$

Missionnaire au Lésotho
Décès du Père Raymond Fortier

par Jean Fontaine



PLESSISVILLE — Le père Raymond Fortier, missionnaire au Lésotho pendant de nombreuses années, est décédé le 3 août dernier à Ste-Agathe des Monts. Originaire de Plessisville, le Père Fortier était âgé de 78 ans et 4 mois.

Raymond Fortier avait fait ses études classiques à Lévis. Ordonné prêtre le 24 juin 1935 et Oblats de Marie Immaculée, il a passé 50 ans en Afrique dans les missions, surtout dans les régions rudes et pauvres du sud de ce continent.

Il était revenu au pays depuis mai 86. Il comptait de nombreux bienfaiteurs dans la région de Plessisville, des gens qui ont toujours supporté ses oeuvres.

Il laisse dans le deuil, les membres de la famille de M. Jean Marie Fortier et de son épouse, Mme Marie Marthe Baillargeon de Plessisville, ainsi que Soeur Madeleine Fortier de Lac au Saumon.

SUITE DE LA PAGE 8

Une amitié qui s'étend...

profité des installations de l'Association Chasse et Pêche pour pêcher et déguster des truites, une journée au Domaine Fraser leur a permis de découvrir le rabaska et la tire sur neige, une visite aux Producteurs de Sucre et au CLSC de l'Erable a été effectuée tout comme la découverte de Québec dans un bref trois jours.

Le baseball, le hockey bottine, le golf et le hockey sur glace font également partis de l'apprentissage réalisé au cours de leur voyage au Québec.

Mais le plus important de cet échange est certes ce partage de cultures et de traditions qui s'est soldé par une amitié inter continent.



Même au mois d'août, les Bayonnais ont pu goûter à de la tire sur de la neige.



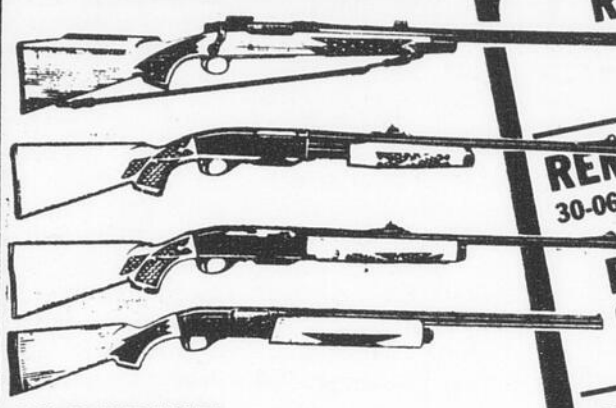
SPECIAL chasse

REMINGTON PUMP 7600
Cal. 270 ou 30-06 $479.99

REMINGTON 700 BSL
30-06 ou 270 $499.99

FUSIL WINCHESTER
Ranger Cal. 12, 28" canon
Ribe ventilé winchoke $289.99

FUSIL PUMP 5 COUPS
Choke interchangeable, garantie 5 ans $239.99



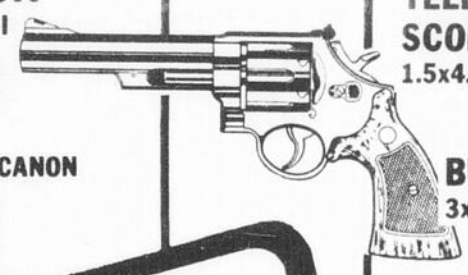
CARABINE
Browning, bar semi automatique, cal. 270 ou 30-06 $659.99

Bar Cal. Magnum $714.99

Flèche XX75 Camo
Grosseur au choix l'unité $4.99

Pointe de chasse
Thunter Head
125, 160, 180 Grains, Wasp $39.99

SPECIAL REVOLVER
SMITH ET WESSON
MODELE 422, CAL. 22, SEMI
$225.00
MODELE 686, CAL. 357, MAG, 6" CANON
$364.99



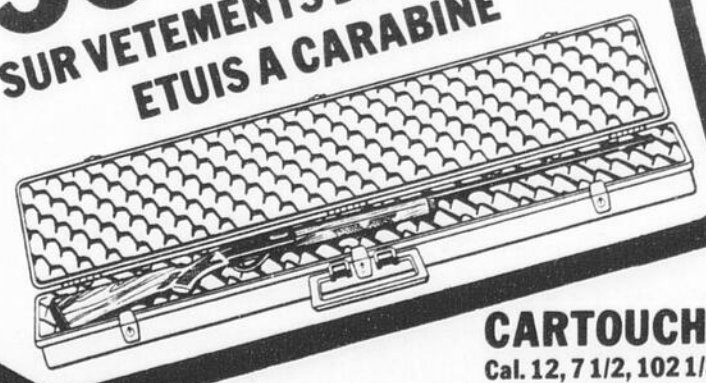


TELESCOPE BUSHNELL
SCOPE CHIEF VI
1.5x4.5x20 $159.99

BUSHNELL SHARPS HOOTER
3x9x32 $19.99

SPECIAL SUR AUTRES MODELES EN MAGASIN BUSHNELL, TASCO
$49.99 GARANTIE A VIE

Jusqu'à 30% D'ESCOMPTE
SUR VETEMENTS DE CHASSE ET ETUIS A CARABINE



MUNITIONS FEDERAL

30-06 Bolt-Tail	$15.59
270 Bolt-Tail	$15.59
300 WM	$19.99
7 mm Rem Mag	$18.99

REMINGTON

30-06 Bronze Pointe	$15.59
270 Bronze Pointe	$15.59
300 W Mag	$18.99
7 mm Rem. Mag	$17.99

CARTOUCHE
Cal. 12, 7 1/2, 102 1/8
$5.25

Et bien d'autres spéciaux en magasin

PISCINES & SPORTS EXCEL INC.
1200 St-Edouard, Plessisville, 362-6464
excellence sport

SUITE DE LA PAGE 10

Programme Interculture Canada

Passez un an à l'étranger: en URSS, au Japon...ou ailleurs

PRINCEVILLE------ Interculture Canada est un organisme d'échanges sans but lucratif, réputé à travers le Canada pour la qualité et l'étendue de ses programmes d'échanges internationaux, recrute actuellement des étudiants du secondaire, âgés de 15 à 18 ans et désireux de vivre une aventure exceptionnelle.

Nous avons déjà organisé 255 placements dans différents pays du globe et nous sommes heureux de sélectionner notre prochaine délégation de jeunes ambassadeurs: ceux-ci étudieront à l'étranger tout en vivant dans une famille bénévole. Pour la première fois, Interculture Canada aura le privilège exclusif d'envoyer un groupe d'étudiants en Union Soviétique, suite à la signature du premier protocole d'échanges pour les étudiants du secondaire que l'URSS ait jamais signé.

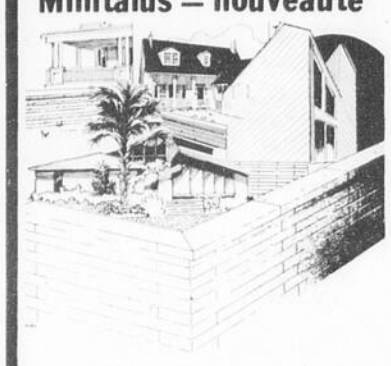
«Les étudiants qui souhaitent étendre véritablement leurs connaissances devraient étudier ce programme en détail», recommande M. de Billy, bénévole à Princeville. *«Ils acquerront non seulement une nouvelle langue et de nouvelles compétences mais ils reviendront chez eux avec une meilleure compréhension d'eux-mêmes et du monde dans lequel ils vivent.»*

Interculture Canada offre des placements dans 30 pays. Les étudiants doivent faire leur demande avant le 25 septembre pour certains pays, comme le Brésil ou le Japon, dont l'année scolaire commence en hiver. Quant aux demandes d'inscription pour les autres pays à destination desquels les départs ont lieu en été, elles doivent parvenir au bureau national le 30 novembre 1989 au plus tard.

Les frais de parti-

Suite page 11

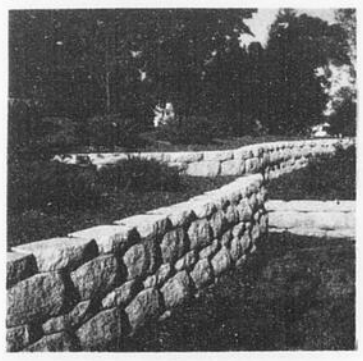
Minitalus = nouveauté



NOUVEAUX BLOCS

Minitalus

Keystone



SPÉCIALITÉS:

Pavé uni

Murets de bois ou blocs

Plantations

Pose et vente de gazon cultivé

Aourigny Terrassement enr.

819-362-2857

2787 ROUTE BELLEVUE, PLESSISVILLE

MEMBRE ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC

Centre de Jour de l'Education aux Adultes

Les bénéficiaires pourront profiter du transport scolaire

PLESSISVILLE(MDB) — Les adultes qui fréquenteront le Centre de Jour de l'Education des Adultes pendant la journée pourront bénéficier du transport scolaire de la Commission Scolaire Jean Rivard. «*Par exemple, un adulte de Val Alain pourra, comme les jeunes, prendre l'autobus le matin et le soir*» d'expliquer Marc Morin du Service de l'Education aux Adultes qui précise que ce service est toujours conditionnelle aux places qu'il restera dans le véhicule scolaire.

On se souviendra que le Service d'Education aux Adultes met sur pied, dès septembre prochain, une série des cours qui seront offerts aux mêmes heures que les écoles soient de 8h45 à 11h30 et ou de 13h à 15h45.

Les adultes qui veulent profiter de ce service doivent d'abord s'inscrire au Service de l'Education aux Adultes (362-7348). Ce dernier acheminera la demande à la CSJR.

Soulignons que la période intensive d'inscription se termine le 1er septembre mais que des entrées sont effectuées à tous les mois.

DEVIENS CADET OU CADETTE

MAINTENANT 12 ANS A L'INSCRIPTION

à l'Escadron 814 Optimiste de Plessisville

COURS DE PILOTAGE AERIEN
La Ligue des Cadets de l'Air ainsi que les Forces Armées du Canada accordent tous les ans plus de 250 bourses de pilotage aux Cadets en mesure de satisfaire aux normes médicales et scolaires. Ces bourses de pilotage, avec instructions données aux aéroclubs et aux écoles de pilotage dans toutes les régions du pays, visent l'entrainement au vol et les cours au sol et aboutissent à l'obtention au brevet de pilote privé ainsi qu'aux «ailes» tant convoitées de Cadet de l'Air.

VOL A VOILE
Les Cadets de l'Air, grâce au programme de vol à voile de la Ligue, peuvent apprendre l'art de manoeuvrer avec le vent et de piloter les aéroglisseurs.

COURS D'ORIENTATION EN FORET
Ce cours estival de trois semaines sur l'orientation en forêt est offert annuellement à 32 Cadets de l'Air représentant toutes les provinces. On y apprend, entre autres, l'usage du compas magnétique, la cartographie et l'interprétation des cartes, la navigation de fond, les principes de survivance ainsi que les méthodes de recherche terrestre.

VOYAGES A L'ÉTRANGER
Pour le Cadet de l'Air, il n'y a probablement pas récompense plus grande que d'être choisi pour faire partie des soixante et quelques jeunes Canadiens qui, chaque année, participent à un voyage enrichissant aux Etats-Unis, au Royaume-Uni ainsi qu'en Europe, dans les cadres du régime des «visites d'échange» de la Ligue.

BAPTEME DE L'AIR
Les Cadets de l'Air, au camp d'été et en d'autres occasions, participent à des envolées de familiarisation à bord d'appareils des Forces Armées. Ces envolées sont beaucoup plus que d'agréables excursions car elles sont organisées de façon à initier les Cadets à la planification du vol, à l'interprétation des cartes, à la navigation et à d'autres techniques de l'aviation.

LES COURS SONT GRATUITS
(TRANSPORT EN SUS)

KIOSQUE D'INFORMATION ET D'INSCRIPTION: GALERIES DE L'ERABLE

31 août et le 1er septembre 89 de 18h00 à 20h30

INSCRIPTION:
Tous les vendredis dès le 8 septembre
Local 179, Polyvalente La Samare, Plessisville

JEAN-GUY BOUFFARD, 362-3447 (Plessisville) — **GAETAN BRISSETTE 364-5407 (Princeville)** — **MME JEAN-MARIE LAVOIE, 428-3224 (St-Ferdinand)** — **ANNIE FISET, 389-5611 (Lyster)**

ON ACCEPTE TOUS LES JEUNES DE 12 A 18 ANS
(12 ans au 1er septembre)

Nous acceptons les jeunes des localités suivantes et des environs: Plessisville, Princeville, St-Ferdinand, Lyster, Laurierville, Inverness, St-Pierre Baptiste, Ste-Sophie, Notre-Dame de Lourdes, St-Norbert, Val-Alain, Manseau.

NORMES D'ADMISSIBILITE
Vous êtes admissible à la qualité de Cadet de l'Air si: a) vous avez 13 ans révolus et n'avez pas encore 19 ans; b) vous ne faites partie d'aucune autre unité de cadets; c) vous êtes médicalement apte à subir l'entrainement; et, d) vous avez le consentement de vos parents pour vous engager.

COURS DE FORMATION TECHNIQUE
Durant les six semaines de ce cours, cent Cadets de l'Air apprennent les rudiments de divers travaux spécialisés, tels la photographie, l'entretien des dispositifs de sécurité aérienne; ils se familiarisent avec divers métiers ainsi qu'avec l'entretien des aéronefs.

COURS DE TIR
Un cours de six semaines à l'aide de fusils de petit calibre. 24 cadets reçoivent la formation d'instructeur de tir et d'agent de sécurité sur les champs de tir.

CAMPS D'ETE
C'est grâce à ces séjours d'été aux bases des Forces Canadiennes d'un littoral à l'autre du pays, que les Cadets de l'Air peuvent, pendant deux semaines, se recréer sainement au grand air et perfectionner leurs connaissances de matières inscrites au programme d'études des Cadets de l'Air.

COURS D'EDUCATION PHYSIQUE ET DE RECREATION
Tout près d'une centaine de Cadets de l'Air, triés sur le volet et originaires de toutes les provinces, bénéficient, chaque été, de ce cours d'éducation physique et de récréation. Les diplômés, au terme de ce cours, sont aptes à diriger et donner des cours d'éducation physique et d'organisation des loisirs, à leurs escadrons respectifs ainsi qu'aux camps d'été.

FORMATION DES CHEFS DE FILE
Tous les ans, 280 cadets, de toutes les régions du Canada, bénéficient pendant six semaines d'un cours de formation de chefs de file qui les prépare à assumer des postes de responsabilités tant au sein du mouvement des Cadets de l'Air que dans d'autres secteurs.

SUITE DE LA PAGE 10

Passez un an à l'étranger...

cipation sont comparables au montant q'une famille dépense généralement pour un adolescent durant 11 mois. Les étudiants bénéficient de camps d'orientation, du support des bénévoles locaux et de l'assistance du bureau national dans tous les pays. Les étudiants appartenant à des milieux financièrement défavorisés peuvent recevoir une aide financière.

«Les étudiants ne devraient vraiment pas rater cette occasion unique», conclut M. de Billy. *«Les résultats positifs durent toute une vie.»*

Interculture Canada fait partie de AFS Intercultural Programs, le plus grand réseau d'échanges au monde destiné aux étudiants du secondaire. Fondé en 1947, ce mouvement éducatif qui opère dans 66 pays favorise l'apprentissage interculturel et le développement international.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter Denis de Billy au (819) 364-2589 ou appelez sans frais le 1-800-361-7248.

Depuis le 2 août
Jean-Guy Provencher nommé à la CPTA

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Organisateur en chef de la campagne électorale du député libéral Laurier Gardner dans le comté d'Arthabaska lors des élections de 1985, l'avocat plessisvillois Jean Guy Provencher vient d'être nommé membre de la Commission de Protection du Territoire Agricole.

Son mandat est de 3 ans et se terminera le 1 ier août 1992 et il agira comme commissaire au siège social de la CPTA à Québec.

Sa nomination a été proposée par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et l'Alimentation, M. Michel Pagé.



Dans un communiqué de presse, M. Provencher a fait savoir qu'il abandonnait la pratique privée du droit, qu'il exercait à Victoriaville et Plessisville depuis 17 ans.

M. Provencher, un diplomé de l'Université Laval a déjà été procureur de la Couronne à la Cour municipale de Plessisville, de 1980 à 1987, et président de la Chambre de Commerce de Plessisville, de 79 à 81.

Il est aussi président de la compagnie Artisanat Dalpé du Québec Inc de Plessisville et membre du conseil d'administration du CLSC de l'Erable.

SECOURS OXFAM D'URGENCE

Aidons les plus mal pris de la Terre

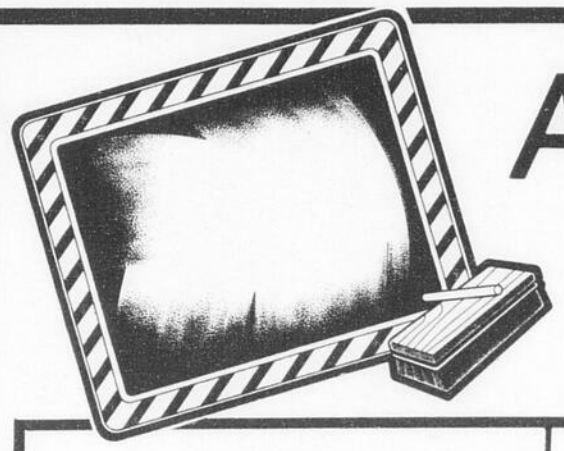
Oxfam-Québec
169, rue St-Paul est
Montréal, Qc
H2Y 1G8
Tél.: (514) 866-1773

VOTRE BATEAU N'EST PAS UN BAR !

Alcool et bateau ne font pas bon mélange. Chaque année, 500 000 accidents nautiques sont reliés à l'absorption d'alcool. Ne buvez pas à bord !

Suivez les conseils de la Croix-Rouge et communiquez avec un organisme aquatique de votre région.

La Société canadienne de la Croix-Rouge



Au Peoples d'abord à l'école ensuite

AIGUISE-CRAYONS Globe Terrestre **$1.00**	**BONBONS ASSORTIS** Menthe - Suçons - Ourson gelée Feuille de spearmint **$1.00**	**CISEAUX DE SURETE** 5 1/2" **$1.00**
POELE T-FAL 28 cm Spatule gratuite Rég.: $21.99 **$10.97**	**BOITE DE 10 STYLOS** Rouge - Bleu - Noir Rég.: $1.39 **$1.00**	**REGLISSE ASSORTIE** **$1.00**
BTE DE 16 CRAYONS De cire Couleurs vives **$1.00**	**ENSEMBLE DE 5 GOMMES A EFFACER** **$1.00**	**SERVICE DE VAISSELLE** 16 morceaux - 4 couverts Rég.: $27.99 **$17.97**
PALMOLIVE LIQUIDE Pour la vaisselle 1.5 litres Rég.: $4.49 **$3.97**	**DISSOLVANT DE VERNIS A ONGLES** Peoples 200 ml - Rég.: $1.29 **$0.97**	**TAPIS CAOUTCHOUC** 19"x19" **$1.99**

PEOPLES

LES GENS FONT CONFIANCE AU MONDE DE PEOPLES

GALERIES DE L'ERABLE - PLESSISVILLE

Concours fleuri à Notre-Dame de Lourdes

«C'est la première fois que l'on a des noms dans toutes les catégories» — Christian Laliberté, président

Par Maryse de Billy

NOTRE-DAME DE LOURDES — Dimanche soir dernier, le comité d'embellissement de Notre Dame de Lourdes a procédé à la remise des prix du concours «Village et Campagne fleuris» qui a attiré quelques 61 participants.

Le président du comité, Christian Laliberté, était heureux de voir que les participants s'étaient dispersés parmi les six catégories figurant au concours. «*Pour la 1e fois, nous avons des noms dans toutes les catégories et nous pouvons donner toutes nos plaques*» d'affirmer M. Laliberté qui est impliqué dans l'organisation de ce concours depuis 4 ans.

LES GAGNANTS

Le 1er prix pour la catégorie «maison fleurie» a été remis à Lucille et Roméo Nault alors que le second a été attribué à Armand Bédard.

Du côté des commerces, les efforts de Bertrand et Huguette Laliberté ont été soulignés. Ils ont en effet obtenu le 1er prix juste devant Lucie Turcotte.

Les fermes étaient aussi à l'honneur et celle de Christian Laliberté a retenu l'attention du jury qui l'on sélectionné

Suite page 23



Le maire Gaston Pellerin, Lise Bédard, Marie Ange Laliberté, Lucille et Roméo Nault.

Bibliothèque de Plessisville

Des retards «hors taxes»

PLESSISVILLE(MDB) — Les responsables de la Bibliothèque Inter Municipale de Plessisville invitent ses abonnés à profiter de la rentrée scolaire pour faire un petit ménage dans leurs livres et peut-être ... découvrir certains bouquins de la bibliothèque que l'on a égaré au cours des vacances.

Les retardataires seront exempt d'amendes et ce pour tous les livres qui seront retournés d'ici le vendredi 8 septembre.

LE VENDREDI SOIR

De plus, la bibliothèque ouvrira de nouveau ses portes le vendredi soir pour le prêt de volumes, de 18h à 20h30, et ce jusqu'en juin prochain.

Psychologie : pour la science en soi, pour la science de soi

TÉLÉ UNIVERSITÉ
L'UNIVERSITÉ À DISTANCE

Des cours de psychologie chez soi

Un nouveau cours

PSY 2040 Vie quotidienne et santé mentale (3 crédits)
Pour une prise en charge individuelle et collective de la santé mentale

Deux cours de croissance personnelle

PSY 1001 L'individu, son affectivité, sa sexualité (3 crédits)
PSY 2001 Affectivité, sexualité et relations interpersonnelles (3 crédits)

Deux cours de base en psychologie

PSY 3001 Introduction à la psychologie sociale (3 crédits)
PSY 4001 Introduction à la psychologie cognitive (3 crédits)

Pour *79,50 $* par cours, *une documentation* abondante et de qualité *vous est acheminée à domicile* et vous bénéficiez par téléphone de *l'aide d'une personne-ressource* qui vous est assignée au moment de votre inscription.

Pour vous inscrire ou vous informer, communiquez :
à Québec : (418) 657-2262 ou 1-800-463-4722
à Montréal : (514) 522-3540 ou 1-800-361-6808

ou retournez le coupon-réponse ci-dessous à :
Télé-université, 4835, avenue Christophe-Colomb, Montréal, H2S 4C2

Université du Québec
Télé-université

JE DÉSIRE RECEVOIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS 3A1B

M. ☐ Mme ☐

Nom à la naissance Prénom

Adresse

Code postal Téléphone Date de naissance

J'ai complété mes études :
Secondaires ☐ Collégiales ☐ Universitaires ☐

Mes champs d'intérêt sont :
Administration ☐ Bureautique ☐ Communication ☐
Informatique ☐ Français ☐ Langues ☐
Psychologie ☐ Sciences sociales ☐ Sciences ☐



1-2-3 sept. '89

Le Festival du Boeuf d'Inverness inc.

CIRO 99.7 FM COUNTRY

O'Keefe

PROGRAMME

ACTIVITÉS DU FESTIVAL
1-2-3 SEPTEMBRE 1989

Vendredi, 1 septembre 1989
21h00:
Soirée du couronnement avec:
le groupe Interface.
Animation: Pierre Tardif (pour la durée du Festival)
Tirage: 1er prix: 500.00$
2e prix: 200.00$
3e prix: 100.00$
(Billets vendus par les duchesses)

21h00:
Disco Musique Country
avec Steve Nortbrown (au saloon)

Samedi, 2 septembre 1989
13h30:
Grande parade avec présentation de chars allégoriques
17 prix remis aux participants(es)
Resp.: Clermont Carrier: 453-7730
Lucien Pomerleau: 453-2209
Concours de tartes:
organisé par le Cercle des Fermières,
Prix aux gagnants(es). Information: 453-2641
Grande Tir de Chevaux: avec le Club des Cultivateurs après la parade.
16h00:
Souper à la fesse de boeuf braisé à l'érable
Vin disponible sur place.
Resp.: Aline Labbé: 453-2370

Responsable des cartes:
Cécile Tardif: 453-2544
(Forfait: spectacles, souper, soirée)
(cartes vendues à l'avance et sur place si encore disponibles)
17h00-19h00-21h00:
Duo Buddy Dacres et Claude St-Pierre
18h00-20h00:
Dany Roberge, chanteur animateur
21h00:
Grande Soirée Western (sous la tente)
avec Les Wagons Whells.
22h00:
Disco Musique Victo (au saloon)

Dimanche, 3 septembre 1989
10h00 à 13h00:
Roland et Mélanie vous invite à BRUNCHER au Pavillon Lysander. Resp.: 453-2400, 7777
13h00:
Gala Folklorique et Variétés 89
avec l'orchestre de Ti-Gars Plante
13h00-19h00:
Animation pour jeunes
avec les Fantasies de la Grandeur
16h00:
Souper au boeuf fumé (smoked meat)
Resp.: Pierrette Mercier: 453-2434
(Forfait: spectacles, souper, soirée)
17h00-19h00-21h00:
Duo Buddy Dacres et Claude St-Pierre
18h00-20h00:
Dany Roberge, chanteur animateur
20h00:
Orchestre: Le Groupe Convoi (au saloon)
21h00:
Soirée de clôture: (sous la tente)
avec l'orchestre Bavaroise d'Yvon Tardif
Tirages: Un boeuf vivant don du Festival
Une courte-pointe avec coussins offert par le Cercle des Fermières.

Festival de la Quenouille

Villeroy vous convie à la fête

Par Maryse de Billy

VILLEROY — Question de donner un avant goût à la population, les organisateurs de la 10e édition du Festival de la Quenouille ont déjà tenu des activités pré festival depuis le 1er juillet dernier. Ce sera pourtant ce weekend, que l'on fêtera intensivement dans cette municipalité et les responsables ont établit un programme ou chacun devrait trouver sa place.

Ainsi du 1er au 3 septembre, c'est en compagnie de la mascotte Festigrouille que l'on participera aux activités. Mais auparavant, la population est invitée à assister à une parade de mode qui est prévue pour demain, mercredi le 30 août, à la salle paroissiale à compter de 20h.

Vendredi soir, du théâtre amateur sera à l'affiche alors que la comédie présentée regroupe quelques 48 personnages. La représentation aura lieu à 21h à l'église de Villeroy. On peut réserver en communiquant avec Monique au 385-4715.

Les jeunes seront particulièrement actifs le samedi matin puisque des activités ont été planifiées pour eux à compter de 10h. Pour les jeunes de 16 ans et moins, un cyclo cross et un slalom 10 vitesses sont également prévus.

En après midi, à 14h, on retrouve un bingo et du golf. La soirée sera palpitante à l'occasion du couronnement de la reine qui aura lieu à la salle paroissiale.

Trois jeunes filles aspirent à ce titre soient Lyne Dulude, Nancy Plante, et Josée Tremblay.

La messe du Festival amorcera la journée de dimanche qui sera meublée d'un tournoi de fers double mixte (insc. de 12h à 13h), d'un bingo, de glof, et d'un bazar sur le terrain des loisirs à compter de 14h. Le tout se terminera pour un souper au boeuf braisé à 17h (réservation: 385-4715), et de la soirée de remise des prix.



Les duchesses du Festival de la Quenouille: Nancy Plante, Josée Tremblay et Lyne Dulude.

Bernierville

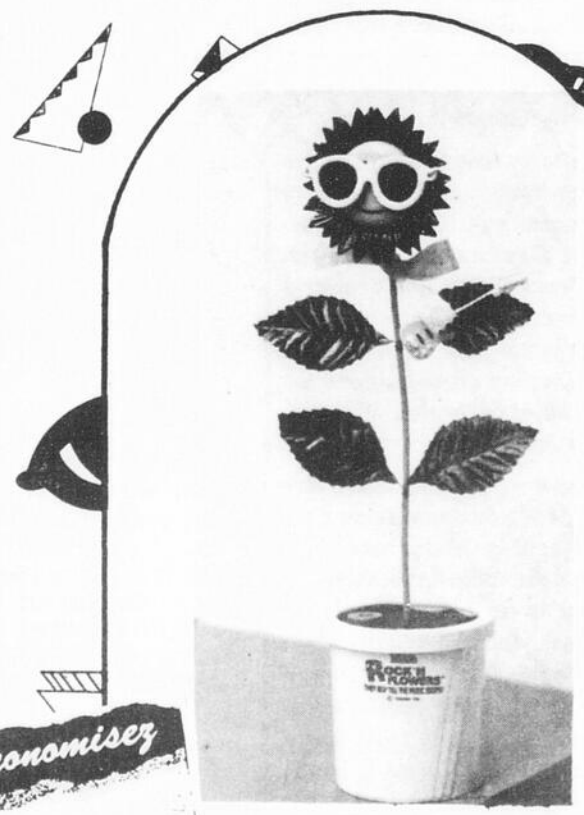
Des prix pour les maisons fleuries

BERNIERVILLE(MDB) — C'est mardi prochain, le 5 septembre, que le comité d'embellissement de Bernierville remettra les prix du concours «Village Fleuri».

Le dévoilement des gagnants aura lieu à la salle du conseil municipal de Bernierville à 18h45.

ROCK'N FLOWERS

Elles dansent jusqu'à ce que la musique s'arrête!



Economisez

10$ SUR ACHAT DE $50.00 ET PLUS sur fleurs en soie

$34.95

TEL QU'ANNONCE A LA T.V. ET A LA RADIO

Economisez

2$ SUR ACHAT DE $10.00 ET PLUS sur plantes vertes

Jean-Jacques BERGERON INC. fleuriste

Galeries de l'Érable

362-8285

COURS DANSE SOCIALE cha-cha, samba, valse, swing, etc.

Session pour débutants



Marielle & Gratien Courtois, prof[4]. Diplômés F.L.D.Q. Membres CPDDSQ

Producteurs de la FIESTA DU DANSEUR. Plus de 10 ans d'expérience en enseignement.

Inscrivez-vous dès maintenant au

STUDIO DE DANSE 4213

Corporation des professeurs diplômés en danse sociale du Québec

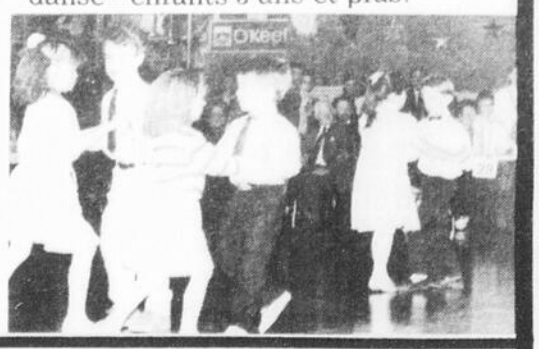
Début des cours 2e semaine de septembre

Choisissez votre journée.
1 heure par semaine.
Cours offerts à tous les soirs de la semaine.
Possibilité de reprendre à différentes journées.
C'est "l'fun en gang" dites-le à vos amis.

NOUVEAU: Cours pour personnes seules et du 3e âge.

Tél.: 752-4213

Nouveau: Initiation à la danse - enfants 3 ans et plus.



VICTORIAVILLE - Tél.: 752-4213
cours studio tous les jours de la semaine

PLESSISVILLE - Tél. 752-4213 cours
Salle St-Louis dim. soir seulement

13-09-89

Séance d'information et inscription

Bernierville (Saint-Ferdinand)... Lundi 4 sept., salle de l'école à 20 h 00 (8:00 p.m.)
Kingsey-Falls..... Mardi 5 sept., salle municipale à 19 h 30 (7:30 p.m.)
Daveluyville..... Mercredi 6 sept., salle de l'Age d'Or à 20 h 00 (8:00 p.m.)
Lyster..... Jeudi 7 sept., salle des Chevaliers de Colomb à 20 h 00 (8:00 p.m.)
Ham-Nord..... Vendredi 8 sept., Centre communautaire à 20 h 00 (8:00 p.m.)

Modification de visi- tes de recrutement des Forces Canadiennes de Québec. Le Sergent Recruteur sera à notre bureau le 10 octobre 1989 entre 10h et 2h p.m. Entre temps, vous pouvez les contacter en appelant à frais virés à 418-648-3636 tous les jours.

. . . . . .

RECRUTEMENT ABI INC. BECANCOUR

. . . . . .

Le Centre d'Emploi de Plessisville remettra sur demande des personnes intéressées à postuler, un formulaire de demande d'emploi ABI en y inscrivant le titre du poste et le numéro de concours convoité.

. . . . . .

Tous ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

. . . . . .

TECHNICIEN DU BOIS

. . . . . .

Plessisville. Permanent. Plein temps. 41.5h/sem. Posséder connaissances des mathématiques, du bois, lecture de plans, quincaillerie, inventaire, commandes, outils de carbure. Autres tâches ajoutées à ce poste.

. . . . . .

TECHNICIEN EN LOISIR

. . . . . .

St-Ferdinand. Permanent. Plein temps. 35h/sem. Salaire selon convention collective. Avoir DEC en loisirs (sociaux, culturels). Avec ou sans exp. Aimer travailler avec les déficients. Fournir C.V. à Gilles Faucher, 220 Principale, St—Ferdinand.

. . . . . .

CONTREMAITRE DE CONDUCTEURS DE PRESSES D'IMPRIMER

. . . . . .

Plessisville. Permanent. Plein temps. 37h/sem. Exp. de 1 à 2 ans. Opérer presse Offset et surveillance des employés.

. . . . . .

PATRONISTE DE VETEMENTS POUR ENFANTS

. . . . . .

Laurierville. Permanent. Plein temps. 40h/sem. Avec ou sans exp. Cours si possible ou aptitudes du métier. Faire les patrons et les gradations.

PILEURS DE PLANCHES

. . . . . .

St-Ferdinand. 40 à 43h/sem. Avoir bonne force physique. Sans exp. Contacter 428-3704.

GARDIENNE D'ENFANTS

. . . . . .

Domaine Somerset. $75./sem. De 11h à 4h30. Faire diner 3 enfants de 1 à 4 ans. Surveillance des enfants. Contacter Manon Giguère 362-6438.

SERVEUSE DE TABLES

. . . . . .

Villeroy. 40h/sem. Faire rotation et fin de semaine aussi. Exp. 1 an ou exp. du public. 18 ans (Service de boisson). 385-4648 Alfred.

AIDE PREPOSEE AUX PERSONNES AGEES

. . . . . .

Plessisville. $5.00/h Travail partiel. 3 jours/sem. 1 fin de semaine/15 jours. De nuit. De minuit à 8h a.m. Exp. ou connaissance dans le domaine.

SERVEUR(EUSE) DE BAR. 18 ANS ET PLUS

. . . . . .

Service de boisson. Salaire minimum et pourboires. Laurierville. Hôtel Bar Laurier. 365-4666. De 19h à la fermeture. Gisèle.

Suite page 16

PLESSISVILLE
VILLE D'AVENIR

AVIS PUBLIC

A toute personne intéressée

Vente des effets non réclamés

AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné, Secrétaire-trésorier, que le SAMEDI 9 SEPTEMBRE 1989 A 10 H 0 de l'avant-midi, les objets et effets mobiliers non réclamés ci-bas, qui ont été abandonnés ou qui proviennent d'un vol, d'une saisie ou d'une confiscation, seront vendus à l'enchère au garage municipal de la ville de Plessisville, situé au 1045 Saint-Edouard, Plessisville, soit:

DESCRIPTION	IDENTIFICATION
Sac (1)	Marque Hickey, couleur bleu
Sac (1)	Modèle armée, couleur brun
Sac (1)	Modèle sport, couleur gris
Paires de gants (2)	Modèle de cuir, couleur noir
Pelle	MOdèle ronde
Espadrilles (1)	Marque Lotto, couleur rouge-blanc
Espadrilles (1)	Marque Kangaroos, série 45-4371, couleur beige
Sac (1)	Marque Adidas, couleur bleu-rouge
Bicyclette (1)	Marque C.C.M., Targa, pour fille, 10 vitesses, no. série Boco 160, couleur bleu
Bicyclette (1)	Marque McKinley, modèle Montagne, 12 vitesses, no. série CJ03683, couleur vert
Bicyclette (1)	Pour homme, 10 vitesses, no. série D7J1224, couleur rouge
Corde extension (1)	Couleur jaune
Bâton de golf (1)	Marque Cambell, modèle no. 7, couleur chromé
Bicyclette (1)	Marque B.M.X., pour garçon, couleur bleu
Booster (1)	Marque Kraco, modèle PB131B, no. série 537169, couleur noir
Bavolet (1)	Pour auto, couleur noir
Bicyclette (1)	Marque Orient, pour fille, 10 vitesses, no. série 07AG9474, couleur blanche
Bicyclette (1)	Marque Unick, 10 vitesses couleur beige-brun
Enjoliveurs de roue (2)	

De plus, lors de cette vente à l'encan, la ville de Plessisville liquidera le matériel suivant, soit:

- 4 cordes de bois 48"
- 3 pneus usagés 1300 x 24
- 1 boîte de camion 5 tonnes
- 1 boîte de camion 5 tonnes avec cylindre
- Lot de vieux fer
- Lot de vieilles batteries
- 1 tondeuse Honda
- Lot de lumières de trafic
- Lot de cuivre.

CONDITION: COMPTANT

DONNE A PLESSISVILLE, CE 24ème JOUR DU MOIS D'AOUT 1989.

RENE TURCOTTE, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

PLESSISVILLE
VILLE D'AVENIR

APPEL D'OFFRES

Pavage 1989

N/dossier: 506-01

PROMOTEUR:
Ville de Plessisville
Hôtel de Ville
1700, rue St-Calixte
PLESSISVILLE (Québec)
G6L 1R3

PLANS ET DEVIS:
Monsieur Normand Hamel
Directeur du Service technique
(Même adresse que ci-haut mentionné)
Tél.: (819) 362-3284

PROJET:
Le présent projet comprend:

a) ± 650 tonnes métriques de béton bitumineux en couche unique.

b) ± 300 mètres linéaires de bordure d'asphalte.

CONDITIONS:
Les soumissions présentées devront être dans des enveloppes scellées portant la mention «PAVAGE 1989», à l'attention de M. Normand Hamel, directeur du Service technique et remises avant le 7 septembre 1989 à 10 h. Ces soumissions seront ouvertes à l'Hôtel de Ville au 1700, rue St-Calixte à Plessisville après 10 h 0 le même jour.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents en leur nom et qui ont leur établissement principal dans la province de Québec.

Toute soumission, pour être valable, doit être accompagnée d'un dépôt de soumission présenté sous la forme d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque certifié ou d'une autre forme mentionnée dans les documents de soumission. Ce cautionnement devra être fait à l'ordre de «La ville de Plessisville» et devra être valide pour soixante (60) jours après la date d'ouverture des soumissions, être conforme aux documents de soumission et être égal à 10% du montant total de la soumission.

DOCUMENTS:
Les documents de soumission peuvent être obtenus à l'Hôtel de Ville à compter du 29 août 1989 moyennant des frais de cinquante (50$) dollars comptant ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de «La ville de Plessisville». Ces frais ne sont pas remboursables.

ADJUDICATION:
La Corporation municipale de la ville de Plessisville ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais ni obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

PLESSISVILLE, ce 1989-08-21

Le directeur du Service technique,
NORMAND HAMEL

PLESSISVILLE
VILLE D'AVENIR

APPEL D'OFFRES

Assurances générales

OBJET:
Assurances générales de la ville de Plessisville, comprenant assurances responsabilité, incendie, erreur et omission, chaudière et machinerie, véhicule automobile, couverture informatique, etc...

DOCUMENTS:
Le cahier de charges générales sera disponible au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte à Plessisville, à compter du mercredi, 23 août 1989, au coût de cinquante dolars (50$), non-remboursable.

CONDITIONS:
Les soumissions présentées devront être dans des enveloppes scellées, portant la mention «ASSURANCES GENERALES», et être déposées avant le 27 septembre 1989, 10 h 0, au 1700 rue Saint-Calixte à Plessisville, à l'attention de M. René Turcotte, o.m.a., Secrétaire-trésorier. L'ouverture des soumissions sera faite vers 10 h 05 à l'Hôtel de Ville, 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville, le même jour.

Seuls seront admis à soumissionner, les bureaux de courtage dont le ou les courtiers d'assurances sont membres en règle de l'association des courtiers d'assurances sont membres en règle de l'association des courtiers d'assurances de la Province de Québec ou tout agent détenant un permis pour transiger des assurances I.A.R.D., et qui auront obtenu les documents en leur nom et qui ont leur principale place d'affaires au Québec.

Toute soumission, pour être valide, devra être accompagnée d'un dépôt de soumission de 6 000 $ soit en argent légal du Canada, un chèque visé libellé à l'ordre de la «Ville de Plessisville» ou un cautionnement de soumission fait à l'ordre de la ville de Plessisville et valable pour une période de 60 jours après l'ouverture des soumissions, lequel dépôt sera remis après l'ouverture des soumissions aux soumissionnaires dont la soumission n'aura pas été retenue, et le dépôt de l'adjudicataire sera remis lorsque les contrats d'assurances auront été émis et transmis à la Ville. Ce dépôt ne portant pas intérêt.

ADJUDICATION:
La Corporation de la ville de Plessisville ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Plessisville, le 21 août 1989

VILLE DE PLESSISVILLE
RENE TURCOTTE, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

Fabrique St-Calixte

Loterie annuelle et brunch paroissial

PLESSISVILLE---- On se souvient qu'en octobre 87 et 88, la Fabrique St-Calixte avait organisé un super-brunch et qu'à cette occasion, elle avait lancé une loterie dans le but d'aider au financement de ses activités. On se souvient également que la population avait répondu avec enthousiasme et que la participation avait été extraordinaire. Si bien que les marguillers ont décidé de répéter l'opération à l'automne qui vient.

Déjà, des dates ont été arrêtées et de nombreux bénévoles, individus et associations, se sont engagés à fournir encore généreusement de leur temps pour la mise en place de ces événements.

Le 18 septembre prochain, la loterie tiendra son activité principale, qui consiste à visiter chaque maison pour la vente des billets; le brunch et le tirage auront lieu le dimanche 1er octobre.

Les objectifs de la rencontre amicale du 1er octobre demeurent les mêmes que l'an dernier et le succès obtenu alors indique bien qu'ils correspondent aux vues des paroissiens; il s'agit de se donner une occasion de vivre de bons moments ensemble dans une activité accessible à tous; de permettre une fête familiale et fraternelle dans la simplicité et la joie. A cette fin, le prix du repas a été fixé à un montant accessible à tous et les enfants sont admis à demi prix.

La loterie, quant à elle, a pour but de compléter le financement des projets de pastorale, des aménagements et améliorations aux installations paroissiales, de l'entretien de l'église et de ses dépendances, ce que les modes courants de financement comme les quêtes du dimanche et la capitation ne suffisent pas à faire.

Le conseil des marguillers et l'équipe des prêtres comptent sur l'esprit de solidarité et sur la générosité légendaire des gens d'ici et sont bien confiants que ce sera encore une fois cette année une réussite totale.

SUITE DE LA PAGE 6

La clientèle scolaire...

Dame (Plessis.), Gérard Nolet à N.-D. de Lourdes, Villeroy et Val Alain, Claire Lemire à Ste-Thérèse et Ste-Famille, ainsi que Lucien Marcotte à St-Calixte.

L'ENTREE

Les parents ont été informés par courrier de la procédure de la rentrée scolaire. Grosso modo, elle devrait s'effectuer de la façon suivante: le 31 août et 1er spetembre pour le primaire. Les étudiants du secondaire 3, 4, et 5 de la Polyvalente et le professionnel du Pavillon doivent se présenter le 31 août, alors que le secondaire 1 et 2, l'adaptation scolaire et le professionnel de la Polyvalente sont attendus le 1er septembre. Les jeunes de la maternelle effectueront leur entrée le mardi 5 septembre.

loto-québec Résultats

Tirage du 89-08-23

Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

5-9-15-17-29-35

No complémentaire 7

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	840 793,00 $
5/6 +	9	70 585,10 $
5/6	371	1 309,40 $
4/6	19 405	48,10 $
3/6	323 652	10,00 $

VENTES TOTALES 15 496 395,00 $

Provincial — Tirage du 89-08-25

NUMÉROS	LOTS
2527080	1 000 000$
527080	10 000$
27080	1 000$
7080	100$
080	25$
80	10$

Quotidienne — Semaine du: 89-08-21

	3	4
LUNDI	042	2230
MARDI	082	7747
MERCREDI	692	7333
JEUDI	168	2153
VENDREDI	137	1209
SAMEDI	827	4625

La Mini — Tirage du 89-08-25

NUMÉROS	LOTS
2 2 7 6 2 4	50 000 $
2 7 6 2 4	5 000 $
7 6 2 4	250 $
6 2 4	25 $
2 4	5 $
2 2 7 6 2 ■	1 000 $
2 2 7 6 ■	100 $
2 2 7 ■	10 $

INTER PLUS — Tirage du 89-08-25

NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES	
192 841	250 000 $	57677	2 500 $
92 841	2 500 $	5001	250 $
2 841	250 $	554	25 $
841	25 $		
41	10 $		

Tirage du samedi 89-08-26

Prochain tirage: Mercredi 89-08-30

4 12 14 32 44 45 — no complémentaire 33

Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

Prochain gros lot: 1 600 000,00 $ approx.

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	1 042 350,70 $
5/6 +	16	49 222,10 $
5/6	319	1 887,90 $
4/6	19126	60,50 $
3/6	331 801	10,00 $

Ventes totales: 17 668 178,00 $

Tirage du 89-08-26

Select 4/21 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

6 7 18 22 23 37

No complémentaire: 33

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 949 015,00 $
5/6 +	2	30 538,50 $
5/6	63	646,30 $
4/6	3 393	54,00 $
3/6	55 921	5,00 $

MISE-TÔT: 10 18 30 32

	GAGNANTS	LOTS
	193	259,00 $

VENTES TOTALES: 2 100 500,00 $

PROCHAIN GROS LOT: (APPROXIMATIF): 2 300 000,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

NOUVELLE ADMINISTRATION

AXEP

ALIMENTATION BOURQUE ENR
1534, St-Louis Plessisville (Qc)
362-3738
SEMAINE DU 28 AOUT AU 2 SEPT. '89

Frais de livraison $1.50 ● Gratuite avec commande de $25.00 et plus

pour mieux vous servir

ET POUR MIEUX REPONDRE AUX BESOINS DE LA CLIENTELE



Nouveau boucher

Sylvain Lavoie
● 5 ans d'expérience
● Spécialiste en coupe française

LE MARCHÉ D'ALIMENTATION DES GENS RECEVANTS!

SOUPE AUX TOMATES
Aylmer
Bte 284 ml.
.29

TOURNEDOS
8.77 kg 3.99 lb

PETITE BAGUETTE
350 gr.
.59

COKE, COKE DIETE ET SPRITE, SPRITE DIETE
6x750 ml.
6/2.99
Avec $20. d'achat et plus
plus dépôt

Vérifiez notre circulaire à toutes les semaines

SPECIALITES
Dépanneur licencié
Centre de validation Loto Québec
Nous taillons la plupart des clés

L'ORIENTAL
Jos Gagné, prop.
2017, St-Louis Plessisville, 362-6766

SUITE DE LA PAGE 14

Offres d'emploi...

.....

Aussi à Ste-Sophie de Mégantic. 30 à 35h/sem. De soir et fin de semaine. 362-3622 M. Allaire.

SERVEUR (EUSE) DE CASSE CROUTE

.....

Plessisville. Casse Croûte Chez Aurélien. Salaire min. et pourboires. 20h par sem. Sur rotation. Exp. au public. Monique Samson 362-2363.

.....

Aussi Plessisville, Casse Croûte Chez Gisèle, $4.25/h et pourboires. Travail de soir. Exp. 362-6035.

SERVEUR (EUSE) DE RESTAURANT

.....

Plessisville. Restaurant Le Corinthos. Sal. min. et pourboires. Travail sur rotation. Exp. 3 mois. 362-3291 John.

.....

Laurierville. Restaurant Le Baluchon. Sal. min. et pourboires. 30h/sem. Horaire variable.

.....

Plessisville. Restaurant Au Bon Menu. Sal. min. et pourboires. 18 ans (Boisson). Horaire variable. Exp. ou non.

.....

Inverness. Restaurant Le Bouvillon. Sal. min. et pourboires. 18 ans. (Boisson). Horaire variable. 453-2261 Manon.

.....

CUISINIER(E) DE RESTAURATION

.....

Plessisville. Restaurant Café Central. Salaire à discuter avec l'employeur. Travail de soir. 362-8714.

.....

Plessisville. Casse Croûte Au Royaume de la Patate. $4.75/h. 30h/sem. Travail de soir. 5h à 12h. Lundi au vend. 362-8844 Lynda et travail de nuit de minuit à 7h a.m. 35h/sem. $5.00h et plus prime de nuit. Exp.

AIDE CUISINIER DANS LA RESTAURATION

.....

Plessisville. Restaurant Pronto Pasta. 362-6564. René ou Jocelyn. $6. à $7./h selon exp. Travail de soir. Exp. 2 ans. Jeudi, vendredi, samedi, dimanche (sur rotation).

COUTURIER DE TEXTILE

.....

Lyster. Confection Jayet. Salaire selon Comité Paritaire. 38h/sem. Avec ou sans exp. tél. 389-5377 Aurèle ou Johanne.

.....

Plessisville. Avec exp. Pantalons pour dame. Dans le coton. $6.00/h. 37h/sem.

.....

Plessisville. $5.00/h et plus selon exp. Confection vête-

Suite page 18

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE LA VILLE DE PLESSISVILLE

AVIS PUBLIC

L'Office Municipal d'Habitation de la Ville de Plessisville invite les groupes socio-économiques de la municipalité à soumettre des recommandations de personnes intéressées à siéger à son Conseil d'administration.

L'Office Municipal d'Habitation de la Ville de Plessisville recevra ces recommandations et établira une liste qui sera soumise à la Société d'Habitation du Québec qui, elle, transmettra ces recommandations au Ministre des Affaires municipales pour fins de nomination.

Veuillez transmettre le curriculum vitae du ou des candidats à l'Office Municipal d'Habitation de la Ville de Plessisville avant le 5 septembre 1989.

ALINE D. PROVENCHER,
Directrice-Gérante
Office Municipal d'Habitation
de la Ville de Plessisville
1675, av. Fournier
Plessisville, G6L 2G5

Le 15 août 1989.

GAGNÉ & DOYLE
notaires



Me Jean Gagné, notaire, est heureux d'annoncer à la population de Plessisville et de la région que Me Jocelyne Doyle, notaire, s'est récemment associée à son étude. Me Jocelyne Doyle est bachelière en droit de l'Université de Sherbrooke et notaire depuis 1987.

La nouvelle société sera connue sous la raison sociale de «Gagné & Doyle, notaires».

De manière à mieux desservir la population, la société «Gagné & Doyle» possède des bureaux à Plessisville, Thetford Mines, Ste-Agathe de Lotbinière, St-Ferdinand d'Halifax et Inverness; sa principale place d'affaires est située à Plessisville, au numéro 1574 Avenue St-Edouard, tél.: 362-3224.

AVIS PUBLIC
Aux résidents et aux contribuables de la Paroisse de Plessisville

Prenez AVIS que le service de cueillette des ordures, le 4 septembre prochain, jour de la Fête du Travail, sera offert comme à l'ordinaire.

DONNE A PLESSISVILLE, CE 21 AOUT 1989.

LE SECRETAIRE-TRESORIER

Jacques Leclerc.

Si vous recherchez...

- Un emploi stable, bien rémunéré
- Un milieu de travail stimulant
- Un climat humain accueillant

Nous sommes à la recherche de personnes performantes dans les métiers suivants:

ASSEMBLEURS SOUDEURS
MACHINISTES MECANICIENS

Profitez de l'occasion de vous joindre à une entreprise qui mise sur le dynamisme et les capacités de son personnel.

Faites parvenir votre offre de service et curriculum vitae à:

CASE POSTALE 33
PLESSISVILLE (QUEBEC)
G6L 2Y6

N.B.: Nous assurons la confidentialité.

PLESSISVILLE
VILLE D'AVENIR

AVIS PUBLIC
no. 1989-08-24

A toute personne qui est domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'une place d'affaires, sur le territoire de la ville de Plessisville.

AVIS est donné par le soussigné, Secrétaire-trésorier de la ville de Plessisville, que le Conseil municipal de ladite municipalité, a adopté à sa séance spéciale du 5 juillet 1989, le règlement numéro 1171 modifiant les règlements numéros 1161 concernant l'inspection des bâtiments et l'émission des différents permis et certificats d'autorisation et 1164 sur le zonage, afin de les rendre conforme au document complémentaire du schéma d'aménagement.

Le projet de règlement a été soumis à la consultation lors d'une assemblée publique de consultation, tenue le 5 juillet 1989, à 20 h 15.

Aucun avis de conformité n'ayant été demandé à la Commission municipale du Québec, dans les quarante-cinq jours de son adoption, conformément à l'article 103 de la Loi sur l'Aménagement de l'Urbanisme, ledit règlement numéro 1171 est entrée en vigueur le 20 août 1989.

Il peut être pris connaissance dudit règlement numéro 1171 au bureau du soussigné, au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville, aux heures normales de bureau et copies peuvent être obtenues aux tarifs habituels.

DONNE A PLESSISVILLE, CE 24ème JOUR DU MOIS D'AOUT 1989.

RENE TURCOTTE, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

PLESSISVILLE
VILLE D'AVENIR

AVIS PUBLIC
no. 1989-08-25

A toute personne qui est domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'une place d'affaires, sur le territoire de la ville de Plessisville.

AVIS est donné par le soussigné, Secrétaire-trésorier de la ville de Plessisville, que le Conseil municipal de ladite municipalité a adopté à sa séance régulière du 7 août 1989, le règlement numéro 1172 modifiant le règlement de zonage numéro 1164, relativement à la reconstruction et la réfection d'un bâtiment dérogatoire et à l'usage de la cour avant sur les terrains d'angle.

Le projet de règlement a été soumis à la consultation lors d'une assemblée publique de consultation, tenue le 7 août 1989. Le règlement numéro 1172 a reçu l'approbation des personnes habiles à voter le 23 août 1989.

Il peut être pris connaissance dudit règlement numéro 1172 au bureau du soussigné au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville aux heures normales de bureau et copies peuvent être obtenues aux tarifs habituels.

Ledit règlement est donc en vigueur conformément à la Loi, à compter de sa publication.

DONNE A PLESSISVILLE, CE 25ème JOUR DU MOIS D'AOUT 1989.

Le Secrétaire-trésorier

RENE TURCOTTE, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

OFFRE D'EMPLOI
INDUSTRIE DU TEXTILE

Un fabricant de bas de la région des Bois- Francs recherche des presseuses (eurs) avec de l'expérience.

S.V.P. téléphonez au

819-362-7303

et demander

M. Louis-Philippe Goyette

Alonzo Leblanc choisi candidat du Parti Québécois dans Lotbinière

«Lewis Camden, un député de fond de tiroir»

par Jean Fontaine

ST-FLAVIEN — Présenté par ses organisateurs comme un homme disponible qui saura écouter et défendre les gens du comté de Lotbinière, Alonzo Leblanc, à peine élu candidat du Parti Québécois dans cette circonscription, n'aura guère perdu de temps pour lapider son adversaire libéral.

«*La qualité de la présence de M. Lewis Camden auprès des citoyens et du gouvernement? Celle d'un homme sans envergure, d'un député d'arrière banc qui se vante de vider les fonds de tiroirs des ministres en faveur de son comté... un député de fond de tiroir*» devait-il lancer dès le début de son discours, mardi dernier à St-Flavien, devant 150 partisans venus appuyer sa candidature.

Professeur à l'Université Laval, M. Leblanc ne ménage guère l'actuel député affirmant même que «*même dans l'opposition, il pouvait assurer une meilleure qualité de présence*».



Alonzo Leblanc, candidat dans Lotbinière

MISTER CAMDEN

Le candidat péquiste devait aussi porter certains coups vicieux à son vis à vis libéral. «*Mister Lewis Camdennnn... un drôle de nom pour représenter la circonscription francophone de Lotbinière. Quand on pense que l'un des plus illustres porteurs de ce nom de Lotbinière, Eugène Gaspard Alain Chartier de Lotbinière, s'est tenu debout pour la défense des Canadiens Français, a été membre de la première Chambre d'Assemblée en 1792 et président de la Chambre Haute. Quel contraste avec M. Camden qui se vante de vider les fonds de tiroirs...*».

Les accusation de «patronage» et de «cafouillage» devaient aussi pleuvoir non seulement à l'endroit du gouvernement libéral de Robert Bourassa mais aussi à l'endroit du député Camden. «*Il a fait des promesses, soulevé des attentes mais quel projet d'envergure a-t-il vraiment piloté ou achevé? Lotbinière souffre de toutes les lacunes du gouvernement libéral pour le développement régional... et de sous développement pour les services sociaux, la santé, la police, les ambulances, la culture...*».

Souverainiste de la première heure, inspiré, dit-il, par René Lévesque lui même, Alonzo Leblanc clame bien haut qu'il a suivi et subi les heures de gloire... et de déboire... et qu'il n'a jamais perdu confiance dans l'idéal du Parti Québécois.

L'organisation a établi ses quartiers généraux au 131 de la rue Côté à Laurier Station.

Concours d'embellissement à la Ville et à la Paroisse

Les gagnants seront connus ce soir

PLESSISVILLE(MDB) — C'est ce soir, mardi le 29 août, que les comités d'embellissement de la Ville et de la Paroisse de Plessisville tiennent leur soirée de remise des prix du concours fleuri.

Pour les résidents de la Paroisse, la soirée aura lieu à compter de 20h à la salle St-Louis alors que les citoyens de la Ville doivent se rendre au Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable pour 19h30.

NUMERO GAGNANT du tirage pour le bon d'achat de $500.

(Ce dernier apparaissant sur la page couverture du catalogue distribué)

10872

TIRAGE JEUDI LE 24 AOÛT À 20H00

Prix tiré par Jean-Claude Fabre de Laurierville, 365-4675

LOTO MAJEURE

№ 10872

KIT FOYER

NOUVEAU

Un seul caisson de base et un grand choix de façades



VENEZ VOIR NOS NOMBREUX MODELES EN MAGASIN

NOUVEAU ET RÉVOLUTIONNAIRE
- D'installation facile, les façades se changent en un tournemain, sans changer le caisson de base.

TRÈS SÉCURITAIRE
- Approuvé au standard ULC-S610
- Homologué avec une cheminée ASHT de 7 po. de diamètre intérieur.

DEUX STYLES AU CHOIX
- Style classique avec cadre fini laiton ou aluminium brossé
- Style moderne avec panneaux décoratifs aux couleurs variées: gris, taupe, rouge vif, beige, noir, fini laiton ou aluminium brossé.

GARANTIE LIMITÉE 25 ANS

CHEMINÉES SÉCURITE LTÉE

MATERIO PLESSIS INC

LE VRAI CENTRE DE RÉNOVATION DANS LES BOIS-FRANCS

2014 St-Calixte, Plessisville, (819) 362-6333

DÉBUT

BRUNCH DU DIMANCHE

LE 3 SEPTEMBRE



$9.95

De 11h à 14h

MOTEL Le Phare bar salon restaurant salle de réception

NOUVEAUX DESSERTS
NOUVEAUX METS
Canadiens - Italiens - Chinois

745, ST-LOUIS, PLESSISVILLE
(819) 362-3761

SUITE DE LA PAGE 16

Offres d'emploi...

ments pour enfants. Exp. 6 mois.
MACHINISTE
. . . . . .
Plessisville. 2 à 3 ans exp. $8.00 à $9.00/h. Cours obligatoire et 1 à 2 ans exp. Présentez-vous au Centre d'Emploi pour les détails.
TECHNICIEN EN READAPTATION PHYSIQUE
. . . . . .
St-Ferdinand. Temporaire de 8 mois. Temps partiel. 21h/sem. Avoir DEC en tech. de réadaptation physique. Etre en forme pour déplacer les handicapés physiques. Fournir CV à Gilles Faucher au 220 Principale, St-Ferdinand.
CUISINIER DE RESTAURANT
. . . . . .
Plessisville. Perm. Plein temps. 40h/sem. $7./h pour débuter et discutable après. Avec cours en cuisine professionnelle obligatoire. Avec ou sans exp.
GARDIENNE D'ENFANTS
. . . . . .
Plessisville. Temporaire de 2 à 3 mois. Personne très mature et responsable. Très fiable, faire du ménage, les repas, garder les enfants de 4 ans et 10 mois.
MODELEUR SUR BOIS
. . . . . .
Plessisville. Permanent. Plein temps. De jour. Salaire selon comp. et exp. $10.00/h discutable. Avec exp. en modelerie sur bois de 3 ans et plus. Avoir cours de modeleur sur bois de préférence, très bonne connaissance dans le dessin. L'employeur serait intéressé à former une personne admissible à un programme E.S.I. (Pour détails, venir rencontrer le conseiller en emploi).
EBENISTE
. . . . . .
Plessisville. Permanent. Plein temps. 40h/sem. $8.50 à $9.00/h discutable avec l'employeur. 2 postes. Exp. de 2 ans obligatoire et plus dans une ébénisterie.
COUTURIER
. . . . . .
Plessisville. Permanent. Plein temps. 40h/sem. Salaire pour débuter $5.00 et plus selon exp. (Discutable). Exp. de 6 mois sur une machine droite ou overlock. Confection de vêtements pour enfants: Robes et blouses.

AVIS

Aux propriétaires occupant d'un immeuble situé dans la ville de Plessisville ou dans la Paroisse de Plessisville

- Vous êtes propriétaire occupant d'un immeuble situé dans la Ville ou dans la Paroisse de Plessisville;

- Vous avez des travaux majeurs à effectuer à votre résidence;

Il existe un programme (PARCQ) pour vous aider financièrement.

Pour savoir si vous êtes éligible, venez rencontrer monsieur Alain Germain de la M.R.C. de l'Erable au bureau de la M.R.C. au 1636 ave. St-Louis, Plessisville, le 6 septembre 1989, de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h00, qui répondra à toutes vos questions.

VILLE DE PLESSISVILLE — **PAROISSE DE PLESSISVILLE**

RENE TURCOTTE, o.m.a.
Secrétaire-Trésorier

JACQUES LECLERC
Secrétaire-trésorier

Caisse d'Economie de l'Érable

ASSEMBLEE ANNUELLE

1. Mardi, 29 août 1989 à 8.00h p.m.
2. Salle des Chevaliers de Colomb
1880 Savoie, Plessisville

- ORDRE DU JOUR -

a) Etude du bilan.
b) Etude des rapports des comités.
c) Tirage de prix de présence.
d) Partage des trop-perçus.
e) Consommation et goûter servis gratuitement.

BIENVENUE À TOUS!

Le Comité de Direction
par: Jean-Paul Desharnais,
Publiciste.

Encan Optimiste

A LA SALLE PAROISSIALE
ST-PIERRE BAPTISTE
Samedi le 9 septembre '89
POUR ARTICLES A VENDRE

453-2897
428-9465

Centre d'Action Bénévole de l'Erable de Plessisville

POSTE OUVERT:

Le Centre d'Action Bénévole de l'Erable de Plessisville est un organisme communautaire à but non-lucratif oeuvrant dans le domaine des services reliés au maintien à Domicile, et à la PROMOTION de l'Action Bénévole sur son territoire.

Un poste comme Agent(e) de Développement:

Cette personne doit avoir

- la conviction de l'importance de l'Action Bénévole dans le milieu.
- Des connaissances spécifiques reliées aux diverses problématiques vécues par les personnes âgées.
- Des aptitudes et de l'expérience en animation de groupe.
- Des aptitudes et de l'expérience en gestion des ressources humaines.
- La capacité et le goût du travail en équipe.
- Des aptitudes à la composition et la rédaction de documents reliés à sa tâche.

EXIGENCES

- Attestation d'Etudes Collégiales, ou un D.E.C. en sciences humaines et/ou l'équivalent relié à ce secteur d'activités.
- De l'expérience dans l'Action Bénévole.

CONDITIONS DE TRAVAIL

30 heures/semaine
Salaire à déterminer au moment de l'embauche.

SECRETAIRE PIGISTE:

Cette personne devra être capable de:

- composer et rédiger des lettres
- dactylographier les procès-verbaux et divers documents
- tenir à jour la documentation du Centre.
- répondre au téléphone et orienter les appels à qui de droit
- Effectuer diverses tâches comme photocopies, accueil, etc...

EXIGENCES

- Excellente connaissance du français
- Capacité de dactylographier selon les normes requises.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Heures de travail; environ 10 heures/semaine
Salaire à déterminer au moment de l'embauche.

FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE A L'ADRESSE SUIVANTE:

Centre d'Action Bénévole de l'Erable
1400 St-Calixte, Plessisville
G6L 1P3

Date limite: 8 septembre 1989.

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD

1783, St-Édouard • Plessisville, Qc • G6L 2K8 • (819) 362-6371

ÉTUDIANTS: 180 JOURS
PROFESSEURS: 200 JOURS

CALENDRIER SCOLAIRE 1989/90

LÉGENDE

- Journées pédagogiques (19)
- Demi-journées pédagogiques (2)
- Congés fixes (16)
- Vacances transférées (5)
- Fins d'étapes (4)

TOTAL DES PRÉSENCES

TOTAL DES ABSENCES

N.B. Voir informations au verso.

JUILLET 1989

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Profs: Élèves:
Prés: Abs:

AOÛT 1989

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	[25]	26
27	[28]	[29]	[30]	[31]		

Élèves: 1/2 Profs: 5
Prés: Abs:

SEPTEMBRE 1989

D	L	M	M	J	V	S
					[1]	2
3	(4)	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	[29]	30

Élèves: 19 1/2 Profs: 20
Prés: Abs:

OCTOBRE 1989

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	(9)	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Élèves: 20 Profs: 21
Prés: Abs:

NOVEMBRE 1989

D	L	M	M	J	V	S
			1	[2]	[3]	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Élèves: 20 Profs: 22
Prés: Abs:

DÉCEMBRE 1989

D	L	M	M	J	V	S
					[1]	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	30
31						

Élèves: 15 Profs: 16
Prés: Abs:

JANVIER 1990

D	L	M	M	J	V	S
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	6
7	[8]	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	[19]	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Élèves: 16 Profs: 18
Prés: Abs:

FÉVRIER 1990

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	(26)	(27)	(28)			

Élèves: 17 Profs: 17
Prés: Abs:

MARS 1990

D	L	M	M	J	V	S
				(1)	(2)	3
4	[5]	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	[30]	31

Élèves: 18 Profs: 20
Prés: Abs:

AVRIL 1990

D	L	M	M	J	V	S
1	[2]	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	(13)	14
15	(16)	(17)	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Élèves: 17 Profs: 19
Prés: Abs:

MAI 1990

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	[18]	19
20	(21)	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Élèves: 21 Profs: 22
Prés: Abs:

JUIN 1990

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	(25)	[26]	[27]	[28]	[29]	30

Élèves: 16 Profs: 20
Prés: Abs:

RENTRÉE DES ÉLÈVES AU PRIMAIRE:
Le 31 AOÛT 1989 EN AVANT-MIDI

RENTRÉE DES ÉLÈVES AU SECONDAIRE GÉNÉRAL
LE 31 AOÛT 1989 (A.M. ET P.M.) POUR LE 2e CYCLE (Sec. III, IV, V)
Le 1er SEPT. 1989 (A.M. et P.M.) POUR LE 1er CYCLE (Sec. I et II)

RENTRÉE DES ÉLÈVES POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE
LE 31 AOÛT 1989 (A.M. et P.M.) POUR LE PAVILLON ANDRÉ MORISSETTE
LE 1er SEPTEMBRE 1989 (A.M. et P.M.) POUR LA POLYVALENTE LA SAMARE

CECE

Mission accomplie

PLESSISVILLE---- Le Centre d'Emploi du Canada pour Etudiants(es) de Plessisville vient de mettre la clé dans la porte. En effet, la saison '89 vient de se terminer avec un total de 1970 placements, c'est-à-dire 370 de plus que l'objectif visé par les agents de placement et 415 de plus qu'en '88.

Grâce à la collaboration des entrepreneurs, des commerçants et des agriculteurs de la région, un grand nombre d'étudiants et d'étudiantes ont pu profiter de la saison estivale pour connaître le marché du travail.

Nous voulons ici remercier tous ceux qui ont collaboré de près ou de loin au succès du CEC-E de Plessisville. Encore une fois, merci aux employeurs et bon retour aux études aux étudiants et étudiantes.

Renaud Binette,
Josée Landry,
Yves Bibeau,
Agents de placement.

L'information du public assurée par
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Festival du Boeuf d'Inverness

Bo-Ness revêt tous ses atours pour recevoir ses invités

Par Maryse de Billy

INVERNESS — Maintenant que les duchesses du Festival du Boeuf ont été présentées officiellement à la population, les gens d'Inverness sont prêts à recevoir les milliers de visiteurs qui se rendront dans leur municipalité au cours du prochain weekend afin de festoyer avec la mascotte Bo-Ness.

Sous le thème «Un boeuf neuf en 89», les organisateurs du Festival nous présenteront un Bo-Ness qui a fait «peau neuve» pour cette 9e édition.

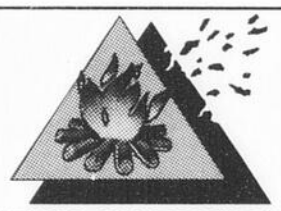
On peut le constater lors de la soirée du couronnement de la reine qui aura lieu ce vendredi 1er septembre à compter de 21h. Les duchesses Nancy Beaudoin, Nancy Champagne, Diane Fortier, Chantal Gagné et Johanne Paradis vivront des moments émouvants lors de cette première journée du Festival qui comprendra également un disco country au bar du saloon.

La grande parade de chars allégoriques du Festival sera de retour le samedi à compter de 13h30 et sera suivi d'une tir de chevaux. Le célèbre souper à la fesse de boeuf braisé à l'érable sera servi dès 16h alors qu'une grande soirée western est inscrit au programme de la soirée.

Dimanche, le brunch au Pavillon Lysanders amorcera la journée, suivi du gala folklorique et de variétés à 13h, de l'animation pour les jeunes e du souper au boeuf fumé à 16h. La soirée bavaroise clôturera les fêtes.



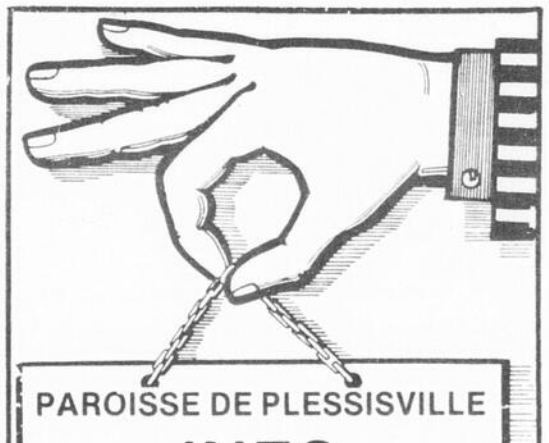
Johanne Fillion, la dame de compagnie, et Carolle Bilodeau, présidente, en compagnie des duchesses: Chantal Gagné, Johanne Paradis, Nancy Beaudoin, Nancy Champagne et Diane Fortier.



ATTENTION AUX ARMES À FEU ... DE FORÊT!

Le feu de camp. Si vous ne prenez pas certaines précautions, il peut devenir plus redoutable que la foudre.

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC



PAROISSE DE PLESSISVILLE

INFO MUNICIPALE

Avis à tous les contribuables et aux résidents de la Paroisse de Plessisville:

Veuillez noter que la cueillette des déchets domestiques ainsi que des matières recyclables se fera dorénavant le JEUDI DE CHAQUE SEMAINE au lieu des lundi et mardi, à compter du 14 septembre 1989.

Prière d'en prendre bonne note car ceci est fait dans le but d'améliorer le service et de garder les coûts au minimum.

Veuillez noter que vos contenants doivent être placés au bord du chemin public le MERCREDI SOIR.

Votre collaboration nous est nécessaire. Nous savons qu'elle nous est acquise et nous vous en remercions vivement.

VOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Par: LE SECRETAIRE-TRESORIER

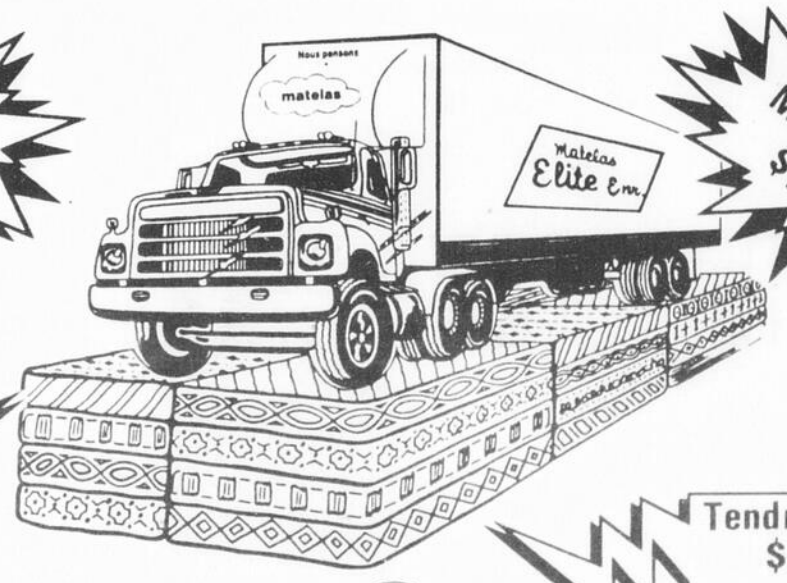
Jacques Leclerc.

Vente 30 ième Anniversaire

VAN DE MATELAS SUR PLACE
DU 22 AOÛT AU 4 SEPTEMBRE

Douceur mat. $199

ensemble Maison 54'' $199

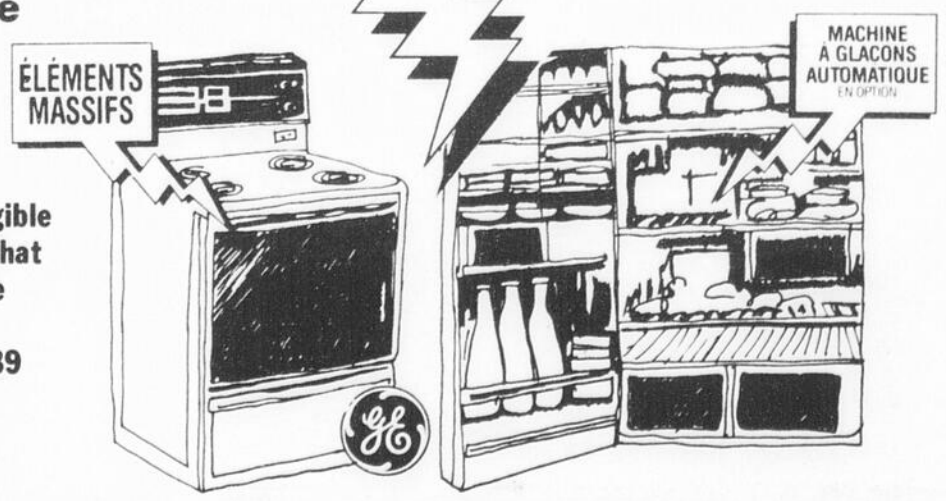


Matelas 39'' $89 ens. $149

Tendresse 54'' $399 mat. $299

Ensemble
- -Maison
- -Junior
- -Douceur
- -Ortto ferme
- -Tendresse
- -Eau Neptune

L'INNOVATION FRAPPE À NOUVEAU!



Tout achat vous rend éligible pour gagner un bon d'achat de $500.00 à la fin de la vente
Tirage le 28 octobre '89 à 16h00
(Echangeable sur marchandise)

Le Foyer Du Meuble Enr.

MEUBLES et APPAREILS ELECTRIQUES

JACQUES COUTURE, prop.

142 GRENIER - LAURIERVILLE, Qué. - G0S 1P0 - Tél. (819) 365-4296

L'atelier de tissage du Cercle de Fermières de Plessisville

Pour créer de ses mains

par Aline Nadeau

PLESSISVILLE---- Le Cercle de Fermières de Plessisville, qui célèbrera en 1990, son 75e anniversaire de fondation, compte depuis le début de nombreuses tisseuses. Plusieurs d'entre elles possédaient et possèdent encore leur propre métier à tisser à leur domicile.

Des chefs-d'oeuvre ont été créés et fabriqués et de nombreux prix ont été remportés suite à des expositions locales, régionales et même provinciales.

Mais durant ces années, de nombreuses techniques sont venues s'ajouter à la traditionnelle catalogne et à la laize de plancher que nos grands-mères fabriquaient. Il faut voir les nombreuses publications que nos tisseuses utilisent maintenant pour effectuer divers morceaux avec des fibres nouvelles et différentes.



Pour Thérèse Vigneault, tisserande, le tissage offre une multitude de possibilité. Avec son époux Rosaire, elle réalise ses propres créations.



Le tissage est un art que la président Luce Bouffard et le conseillère françoise Fillion admirent en regardant le travail exécuté par Georgette Gamache et Rose Aimée Bernard.

Il y a quelques années, notre Cercle occupait un local de tissage où tout au plus 10 personnes y fabriquaient des morceaux. Avec la nouvelle relocalisation de notre atelier, au sous-sol du Centre Communautaire, 31 personnes ont profité, en 1988-1989, des métiers (au nombre de 7) et des cours donnés à des membres et non-membres. Ces cours se présentaient comme cours de base et aussi sur différentes techniques. En passant, nous avons aussi offert des ateliers sur la frivolité et de dépannage «couture». Des membres Fermières ont fourni de leur temps bénévolement et ont agi comme personnes ressources.

A titre d'information, nous vous donnons un aperçu de ce qui a été fait dans notre atelier durant l'année 1988-89:

37 catalognes; 18 nappes; 16 couvertures de bébé; 10 foulards technique Leno; 23 sets napperons (4-6 napperons par set); 11 laizes de plancher; 12 linges de vaisselle.

les métiers sont disponibles et le local est ouvert 24 heures sur 24, 7 jours/semaine. Les pesrsonnes intéressées à confectionner des morceaux, doivent, il va sans dire, être membres du Cercle de Fermières et ensuite il leur est possible de profiter des métiers à loisir.

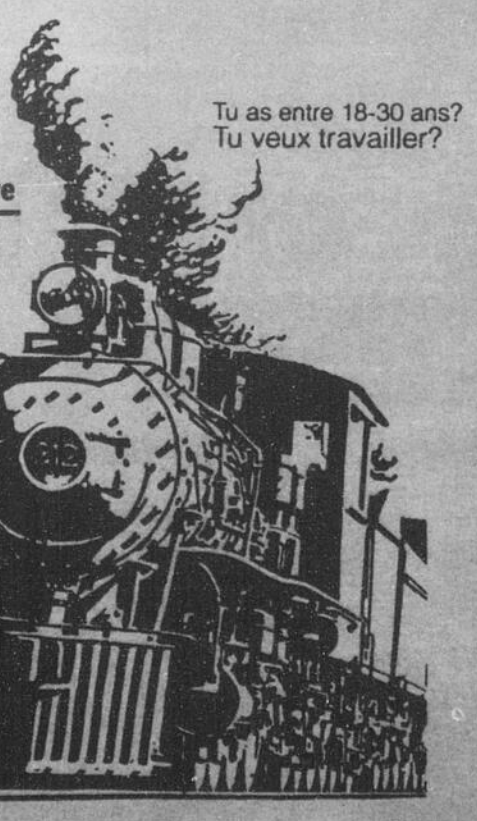
Nous sommes en période de recrutement et vous pouvez contacter soit la présidente, Mme Luce Bouffard, 362-2672 ou Mme Georgine Brassard, responsable des Arts Domestiques, au 362-8526, lesquelles se feront plaisir de répondre à vos questions et aussi accepter vos cotisations.

Bienvenue à toutes.

T'as L'goût
DE REPARTIR
À NEUF !

Tu en as assez
d'être bénéficiaire
de l'aide sociale?

Tu as entre 18-30 ans?
Tu veux travailler?



EMBARQUE AVEC NOUS
NOTRE FORMATION PEUT T'AIDER!

Faites vite! Il reste encore quelques places
Salaire: 4.75$ / heure

SERVICE TRAVAIL JEUNESSE
49, Rue de Courval
Victoriaville

TÉLÉPHONE ET INSCRIS TOI : 758-2964

MESSAGE DE

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES MAÎTRES DE POSTE ET ADJOINTS DU QUÉBEC

D'après un sondage réalisé pour nous par le BUREAU DES SERVICES EXTÉRIEURS de l'Université Laval de Québec, auprès d'un millier et plus d'utilisateurs de la poste, 91.1% des répondants se sont dits satisfaits ou très satisfaits des services reçus dans les bureaux de poste fédéraux en milieu rural.

ON DISCERNE UN TAUX DE SATISFACTION ACCRU EN CE QUI A TRAIT:

_____ À la qualité de l'attention.
(Les employés sont au service des clients de Postes Canada à 100%).

_____ Aux services au comptoir.
(On retrouve au même endroit, la quantité des services et la qualité des employés).

_____ À la confidentialité.
(Un service d'employés assermentés et discrets).

_____ À la compétence des employés.
(Dans les bureaux de poste fédéraux, l'expérience et les qualifications sont nécessaires pour l'obtention d'un emploi de maître de poste ou d'adjoint).

DEPUIS TOUJOURS, LA SOCIÉTÉ DES POSTES PEUT COMPTER SUR LA PERFORMANCE DE CES EMPLOYÉS, PARCE QU'ILS ONT LA CONFIANCE DU GRAND PUBLIC, ILS SONT LÀ POUR Y RESTER.

Concours «Village et Campagne fleuris» de Ste-Sophie

«Depuis le début du concours, la paroisse a beaucoup changé» — Louisette Martineau, présidente

Par Maryse de Billy

STE-SOPHIE — Depuis 1979, les municipalités de Ste-Sophie et Halifax Nord participent au concours «Village et Campagne Fleuris» et selon certaines personnes, les retombées de cette activité se font sentir rendant ces localités plus agréables et plus accueillantes.

«*Depuis le début du concours, la paroisse a beaucoup changé*» de souligner Mme Louisette Martineau, la présidente du comité d'embellissement issu de l'AFEAS qui a pris en charge ce concours depuis maintenant quatre ans. M. Marcel Noel, qui avait jugé le concours local il y a quelques années, s'est dit agréablement surpris de l'amélioration apportée au niveau de la proprété. Le maire d'Halifax Nord, M. Marcel Nadeau, a d'ailleurs tenu à remercier les citoyens pour le travail réalisé. «*En embellissant chez vous, vous embellissez les deux municipalités*».



La présidente Louisette Martineau, Aline et Aimé Bergeron, et Marcel Nadeau, maire de Halifax Nord.

LES GAGNANTS

Pour une troisième année consécutive, le prix d'excellence a été décerné à Aimé et Aline Bergeron qui se sont mérités le «trophée à défendre».

Gisèle et Martial Demers ont remporté le premier prix de la catégorie «balcon». Celui des «endroits publics» a été décerné à l'église alors que le prix pour les «croix de chemin» a été attribué à Rachel Lebeau et Hervé Béliveau qui ont fleuri celle située dans le bas du 6. Doris et Jean Paul Turgeon ont récolté le 1e prix du groupe «commerce».

Dans la catégorie «fermes fleuries», Roger et Françoise Paradis ont obtenu le 1er prix, suivis de Antonio et Colette Vigneault, Fernand et Gervaise Vigneault, Andréa et Madeleine Vigneault, et Gaétan Brunelle.

Pour les «maisons fleuries», Ernest et Dolorèse Pellerin ont été couronnés grands gagnants. Les autres prix sont allés à Roland et Annette Prince, Roch et Lorette Bécotte, Normand et Line Provencher, Albert et Colette Daigle.



Doris Turgeon, Rachel Lebeau, Gisèle Champagne, Dolorèse et Ernest Pellerin, Françoise et Roger Paradis.

la bonne habitude

POUR VOS VACANCES



«On a trouvé un remède...
pour faire face à certaines dépenses. C'est l'Épargne systématique Desjardins*: une bonne habitude qui nous permet d'accumuler les réserves nécessaires pour parer aux dépenses prévues et imprévues».

L'Épargne systématique Desjardins, c'est bien simple. Il vous suffit de déterminer le montant requis, de fixer la fréquence et la durée de vos virements. Alors, quand les dépenses se présentent, pas de panique: vous n'avez qu'à retirer ce qu'il faut dans votre réserve, soit au comptoir de la caisse ou au guichet automatique.

Ça fonctionne tout seul

Votre caisse Desjardins effectue automatiquement, à la fréquence que vous avez déterminée et sans aucuns frais, un virement de votre compte d'épargne avec opérations à votre compte d'épargne stable à intérêt quotidien. Dans ce compte, les intérêts sont calculés sur le solde minimal quotidien et y sont versés chaque mois.

C'est vous qui décidez du «quand» et du «combien»

- Aucun montant minimum ou maximum.
- Virements hebdomadaires, bimensuels ou mensuels.
- Durée illimitée.
- Possibilité de mettre fin aux virements en tout temps.

Voilà enfin un outil d'épargne pour aller au-devant des dépenses: taxes, assurances, cadeaux, vacances et... imprévus!

L'Épargne systématique Desjardins, la bonne habitude d'épargner pour éliminer les maux de tête budgétaires.

L'épargne c'est la liberté

La caisse populaire Desjardins

*Disponible dans les caisses Desjardins participantes.

Épargne systématique Desjardins

Congrès Provincial de l'AFEAS

Ce congrès réunissant près de 1,000 femmes se tenait les 14, 15, 16 août. L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) a pris pour la première fois position en ce qui concerne les femmes sur le marché du travail. Mme Claire Levasseur, agente d'information de l'AFEAS, rappelle que Robert Bourassa avait fait des promesses pendant la dernière campagne électorale. *«Ces promesses n'ont pas été tenues mais nous allons nous charger de les lui rappeler pendant la présente campagne»* dit-elle.

L'AFEAS, qui compte de plus en plus de femmes sur le marché du travail parmi ses 28,000 membres, a pris pour la première fois position en ce qui les concerne et demande des congés de maternité payés de 20 semaines et le retrait préventif pour les femmes enceintes qui allaitent. Pour aider à contrer la dénatalité québécoise, *«nous réclamons aussi des congés payés pour responsabilités parentales ainsi que la garantie de réintégrer le travail dans le poste habituel après la naissance d'un enfant»*, déclare Mme Christiane Marion, présidente provinciale. Les membres de l'AFEAS désirent, de plus, que la Loi sur les normes du travail couvre toutes les personnes qui ont un emploi et que tous les salariés soient assujettis au salaire minimum. Salaire minimum qu'elles voudraient voir plus élevé que le montant accordé par l'assistance sociale pour une période donnée. Les congressistes se sont également prononcées en faveur de la protection du français, de la reconnaissance des médecines douces ou alternatives, et de la mise en place d'une législation réglementant les produits contenant des gaz nocifs qui détruisent la couche d'ozone.

Dans son discours d'ouverture, la Ministre Monique G. Tremblay a largement expliqué les difficultés qu'elle rencontre concernant le dossier de l'intégration des femmes au foyer au Régime des Rentes du Québec (RRQ). Mais s'est dit satisfaite de l'aboutissement pour la Loi du patrimoine familial.

L'invitée d'honneur était la Sénateur Solange Chaput-Rolland lors du banquet. Sa conférence décrivait son cheminement de carrière innovatrice qui l'a conduite finalement au Sénat, soulignant sa reconnaissance aux associations telle l'AFEAS, pépinières de femmes engagées. Congrès fort intéressant.

Mercédez Beauchesne, présidente AFEAS Plessisville

Participation Femmes

«Mais oui, septembre approche à grands pas» et notre 1ère rencontre 89-90 sera «mardi 12 septembre» à 1h30 au Centre d'Etude.

Chacune a passé un bel été? Quelle température superbe avons-nous eue!

«Louée sois-tu Belle Nature de Dieu!» Donc, la plus cordiale bienvenue à toutes...

Viens jaser, rire, écouter...et danser.

De bien bonnes choses à voir et à entendre. Que de talents à découvrir pour le «mieux-être» de chacun(e)!

Nous t'attendons avec toute notre affection, notre amitié.

Affectueusement vôtre,« Germaine, prés.

Camping de l'ACPP

Amis campeurs,

Suite page 23

FM 93 CJMF QUÉBEC

Festival Rock WOODSTOCK

Les 1-2-3 septembre 1989
AU
DOMAINE FAMILIAL DE LYSTER
(RIO CAMP)
Rte 218 entre Lyster et Ste-Agathe

Camping
Blé d'Inde
Hot Dog
Feu de camp
Prix de présence

Voyage pour 2 personnes à Acapulco Attribué par le Club Voyages Duval Lavigueur 960 boul. Charest Est, Québec

Billets en vente
Pour informations
1-418-688-9300
1-819-389-5694

COÛT: $20.00

Sur écran géant, avec la Disco FM 93, venez fêter les 20 ans du Rock
20 ans, ça se fête en grand!

O'Keefe

Laurentide Rock

Films vidéo

Nouveautés

RAINMAN
Version française - Drame - 1988
Voici le film qui s'est mérité quatre Oscars cette année, y compris celui du meilleur film et, pour Dustin Hoffman, celui du meilleur acteur.
LE RETOUR A LA VIE D'UN HOMME DECHU
V.F. de Clean and Sober
Drame - 1988
Michael Keaton: une performance digne d'un Oscar.
LES BANLIEUSARDS
Comédie - 1989
Ray Peterson a décidé de passer ses vacances à paresser dans sa maison de banlieue en observant les curieux agissements de ses voisins. Il est particulièrement intrigué par la maison qui jouxte la sienne dont il n'a pas vu l'ombre des occupants, les Klopek, depuis qu'ils ont emménagé un mois auparavant. Voici qu'un banlieusard âgé disparaît et Ray se laisse convaincre par deux autres habitants du coin que les Klopek ne sont pas étrangers à cette disparition. Les trois hommes entreprennent une expédition dans la demeure mystérieuse et d'étranges découvertes s'ensuivent.
LA NUIT BLEUE
Suspense
Une atmosphère exclusive, pleine de charme et de séduction, avec des images style vidéoclip, raffinées, sensuelles, sur une musique rock étourdissante. Nous sommes dans l'univers de la photographie, dans un avenir hypothétique pas si lointain dominé par le culte de la technologie vidéo.
COULISSES DU POUVOIR
Drame
Plus séduisant que le sexe... Plus intoxicant que la drogue... Plus précieux que l'or... Et un homme peut l'avoir pour vous. Le pouvoir. A un prix. Mettant en vedette Richard Gere, Julie Christie et Gene Hackman.
GHOULIES 2
Horreur - 1987
Les Ghoulies sont de retour, plus déméniaques que jamais, alors qu'ils transforment un agréable carnaval en une «maison de monstres» dans cette suite outrageusement sauvage du superbe «hit», les Ghoulies! «L'antre de Satan» a reçu son dernier avertissement. Soit le tranquille «manoir des horreurs» se réveille, soit les portes de l'enfer se refermeront à tout jamais. Alors même que Larry Prentice ne voit en son spectacle plus aucun espoir, il reçoit la visite inattendue de créatures qui, sans aucun doute, vont «pimenter» son spectacle.
SMITH ET WESSON
Action
Un film d'espionnage dans la tradition des James Bond.
PARAMEDICS
Comédie - 1987
La prochaine vie qu'ils ne sauveront pas sera peut-être la vôtre! Voici une comédie époustoufflante qui opérera des miracles sur vous.

Ces films sont disponibles ou bientôt disponibles

VIDÉO-R
1506 St-Louis
Plessisville,
362-6852
NINTENDO NINTENDO

SUITE DE LA PAGE 22

Associations...

nous voici presque au terme de cette saison de camping 1989 qui fut très productive tant au point de vue activité que participation.

Cette fin de semaine ci marque la fin du programme d'activités. Ce samedi 2 septembre, il y a un tournoi de pêche Molson ainsi que le Grand Tournoi Molson avec la soirée de fermeture où le bar sera en opération avec des consommations à prix réduits avec en plus un orchestre réputé. C'est à ne pas manquer.

Au tournoi de lancer d'oeufs du 19 août dernier, les vainqueurs furent Martin Labarre et Gilles Bédard. Félicitations à ces deux Messieurs.

Rappelons que les campeurs ont jusqu'au lundi 4 septembre pour réserver leur terrain au montant de $10.00 pour la saison prochaine.

Ce dimanche, 3 septembre, à 11h, la dernière messe de la saison sera célébrée au camping. Il faut être présent.

La semaine prochaine, 9 septembre, il y aura élection de l'administrateur et de six directeurs dont les mandats se terminent en fin de semaine. Nous y reviendrons la semaine prochaine.

Bonne semaine!

Jacques Côté, Publiciste.

SUITE DE LA PAGE 12

Concours fleuri N-D de Lourdes

juste devant celle de Gaston Pellerin.

Dans la classe «chalet fleuri», le 1er prix a été décerné à Laurette Collin, suivi de Michel Dubuc.

Au niveau des balcons fleuris, Mme Marie Ange Laliberté a remporté le 1er prix, alors que le second est allé à Angélina Perron.

Une nouvelle classe était inscrite au programme, celle des cours arrière. Lise Bédard a reçu les honneurs de cette classe, suivie de André Bédard.

COMITE

Le comité d'embellissement était formé de Christian Laliberté, président, Johanne Paquette, secrétaire, Philibert Quirion, représentant de la municipalité, Danielle Nault, Lise Bédard, Angèle Germain, Lyne Côté et Normand Quirion. Franck Schon et Maurice Nault se joient au comité afin de remplacer M. Laliberté et Mme Nault qui ont terminé leur mandat.



Bertrand et Huguette Laliberté, Philibert Quirion, Laurette Collin et Christian Laliberté.

Maisons fleuries Lyster

Remise de prix et échange de bulbes

LYSTER(MDB) — Les membres du comité d'embellissement de Lyster procèderont à la remise des prix du concours «Village et Campagne fleuris» le mercredi 6 septembre.

Cette soirée aura lieu à compter de 20h à la salle des Chevaliers de Colomb. Il y aura également visionnement de diapositives.

De plus, pour les personnes intéressées, il y aura possibilité d'effectuer des échanges de bulbes, tiges et plants de fleurs. «*Il est important d'identifier les plants*» de souligner la présidente Colette Couture. Soulignons que la devise de cette 10e édition du concours d'embellissement était «Laissez vous emporter par la vague de fleurs» et que toute la population de Lyster est invitée à assister à la soirée du 6 septembre.

CRÉEZ VOTRE NOUVELLE IMAGE SUPER LOOK!

Vous êtes à la recherche d'un nouveau look, d'une nouvelle image. Cette session de cours personnalisés de six semaines (15 heures) assurée par des professeurs autorisés et hautement qualifiés est pour vous.

Votre garantie de succès:
Six ans d'expérience et une réputation d'excellence dans l'industrie de l'image et des couleurs.

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI!
MÉRITEZ-VOUS LA CHANCE DE GAGNER
UNE GARDE-ROBE D'UNE VALEUR DE 2000$

PROGRAMME PERSONNALISÉ
ACADEMIE DE MODE ET COULEURS DU QUEBEC

ATELIERS DIRIGES
- *Votre type de peau et comment l'entretenir*
- *Analyse couleur et palette de 40 couleurs personnalisées*
- *Votre forme de visage*
- *Leçon de maquillage*
- *Choix des accessoires: lunettes, bijoux, chapeaux, sacs, souliers, bas*
- *Conseils sur la coloration et coupe de cheveux*
- *Comment utiliser votre palette de couleurs*
- *Misez sur vos meilleures couleurs*
- *Exploitez votre personnalité*
- *Inventaire de la garde-robe*
- *Budgeter et bâtir sa garde-robe*
- *Présentation visuelle d'une garde-robe coordonnée*
- *Connaissance de soi et communication efficace*
- *Graduation et remise des attestations*



SOIRÉE D'INSCRIPTION
ET D'INFORMATION GRATUITE
LE 19 SEPTEMBRE AU COLIBRI À 19H30

Début des cours la semaine suivante.
Réservez maintenant. Nombre d'élèves limité à 50

Votre professeur autorisé: RAYMONDE BRAULT.
Téléphone: 758-5739

Visa et Master Card acceptees. Une realisation de Ginette Salvas, Académie de Mode et Couleurs
4391 St-Denis, Montreal, Qc H2J 2L2 - 514-499-1131 sans frais 1-800-363-3948

PLOMBERIUM

LES VRAIS Conseillers EN PLOMBERIE

POUR PROLONGER LA VIE DE VOS ROBINETS:
Faites une verification periodique des rondelles situees a l'interieur (a tous les deux ans environ)
SURVEILLEZ NOTRE CATALOGUE AUTOMNE

MOEN

DES ROBINETS POUR TOUS LES GOÛTS!

POUR LE LAVABO:



LEGEND
Robinet une poignée, avec drain mécanique. #4220

108$



CHÂTEAU
Robinet avec poignées d'acrylique clair, fumé ou blanc et drain mécanique. #4964

72$

(Aussi disponible avec poignées en bois naturel, chromées ou en laiton poli).



POUR LE BAIN/DOUCHE:

LEGEND / MOENTROL
Mécanisme à pression balancée:
avec inverseur à la plaque. #3270

159$

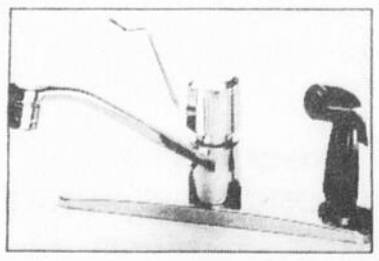
avec inverseur au bec de bain. #3170

132$

POUR L'ÉVIER:

CHÂTEAU
Robinet 3 trous avec lave-légumes. #7831A

89$



LE VRAI CONSEILLER DE VOTRE RÉGION

FERNAND BRETON
(1975) INC.
839 RUE ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUEBEC, G6L 2M2
TEL.: (819) 362-7388

VISA Spéciaux valides jusqu'au 2 septembre 1989 MasterCard

Performances du Centre du Québec à St-Jean sur Richelieu

«Du jamais vu pour notre région»

— Alain Lambert

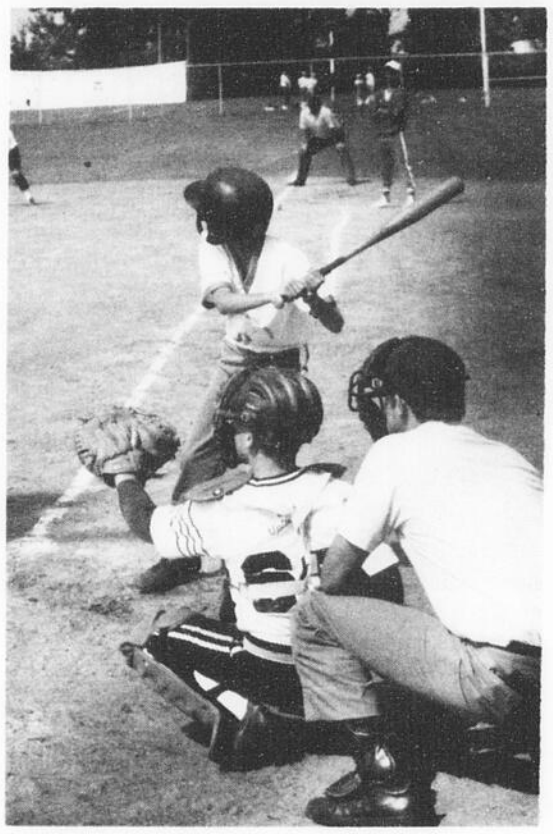
par Jean Fontaine

DRUMMONDVILLE — Voulant commenter la performance générale de l'équipe régionale à St-Jean sur Richelieu, lors des récents Jeux du Québec, le chef de mission Alain Lambert a fait savoir, la semaine dernière, qu'à son avis ce qui s'est passé là était du «*jamais vu pour notre région*» surtout lorsqu'on regardait le classement officieux réalisé par les médias d'information.

Y allant par déduction, puisque c'est, selon lui, la seule façon de titer des conclusions des trois formes de classemen, M. Lambert estime qu'une 4 ème place dans ce classement officieux, qu'un record de médailles, 33 par rapport aux 29 de Sherbrooke en 77, et que 6 disciplines classées parmi les 4 premières places au classement officiel des Jeux du Québec, étaient de nature à résumer l'ampleur des performances obtenues par nos athlètes et leurs accompagnateurs lors de cette 25 ème finale.

On sait que le classement général, aux Jeux du Québec, a été aboli il y a de celà quelques années pour favoriser la «participation» mais que l'on entretien encore, à défaut d'un classement officiel, trois classements différents, plus ou moins officiels. Ainsi, les Jeux du Québec se limitent à un classement par discipline alors que les médias, eux, y vont d'un classement par région tenant compte de toutes les disciplines. Enfin, certains parlent d'un classement par médailles, une classement péjorativement appellé «classement de quincaillerie».

Ce dernier est le moins reluisant pour le Centre du Québec, en ce qui concerne l'été 89, puisque malgré un record de médailles, la région se retrouve au 13 ème rang sur 19. Evidemment, une médaille d'or en baseball, gagnée par une quinzaine de jeunes ne vaut pas plus qu'une médaille du même métal, en athlétisme ou un seul athlète peut en récolter trois au quatre.



Chose certaine, les jeunes du baseball ont largement contribué aux succès de la région.

Balle molle participation

Sports Experts se classe deuxième

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Le Sports Experts a remporté une victoire de 14-8 mercredi dernier, au terrain St-Edouard, réussissant ainsi à se glisser au deuxième rang du classement final de ce circuit.

Un grand chelem de Jean Mercier, a certes aidé la cause du Sports Experts qui parvenait ainsi à surclasser ses adversaires du jour, le Rembourrage Plessis, dans cette course au second rang. Dany Caron, un autre joueur du Sports Experts, a également bien joué parvenant à claquer 3 coups surs en 4 présences et ce, aux dépens du lanceur perdant Eric Fortier. Claude Demers a eu le crédit de la victoire.

Dans l'autre match, sans surprise, le Dépanneur Coop a terminé la saison en force avec un gain de 13-6 sur le Pétro Canada. Jean l'Heureux, du Pétro Canada, aura tout de même réussi à frapper un circuit de 2 points devant l'artilleur gagnant Stéphane Thibeault. Richard Tremblay a été le meilleur frappeur du Dépanneur Coop avec 2 en 4 devant Eric Lehoux.

Un tournoi de fin de saison devait être présenté le week end dernier mais aucun résultat ne nous était encore parvenu au moment d'écrire ces lignes lundi matin.

CLASSEMENT

LIGUE PARTICIPATION(22-08-89)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
DEPANNEUR COOP	14	09	04	01	19
SPORTS EXPERTS	14	07	07	00	14
REMBOURRAGE PLESSIS	14	06	07	01	13
PETRO CANADA	14	05	09	00	10

Tir à l'arc à Villeroy

Une cinquantaine d'archers participent au tournoi du Festival

Par Maryse de Billy

VILLEROY — Samedi dernier, le 27 août, les organisateurs du Festival de la Quenouille de Villeroy ont accueilli quelques 51 archers qui sont venus participer au tournoi de tir à l'arc qui s'est déroulé dans le cadre de ces activités populaires.

Les plessisvillois ont été à l'honneur dans la classe «mire doigt» puisque Conrad Binette, Marc Pépin, et Pierre Quirion ont remporté les premières positions avec respectivement une fiche de 125-5x, 120-4x, et 115-2x.

Chez les femmes, Linda Grégoire de Victoriaville a terminé première avec une moyenne de 95, suivie de France Quirion de Plessisville avec 60-2x, et Carole Desharnais de Dosquet avec 15.

Patrick Blier de Plessisville a devancé son confrère Sébastien Blier chez les juniors alors qu'ils ont obenu 120-6x et 75-3x.

Dans la classe «instinctif», Donald Roy de Plessisville a été le récipiendaire de la médaille d'or avec une moyenne de 75-1x, suivi de Réal Laroche de Val Alain (40-1x) et Jean-Luc Gagnon de Plessisville avec 40-1x.



Daniel Grégoire, un bénévole, Patrick Blier, Donald Roy, Claude Roux, président du Festival de la Quenouille, Linda Grégoire et Conrad Binette.

Hockey mineur Plessisville

On peut encore s'inscrire

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — On pourra encore s'inscrire aux activités de l'Association du Hockey Mineur de Plessisville en se rendant dans le hall d'entrée de l'aréna municipal jeudi le 31 août, vendredi le 1 ier septembre ainsi que le vendredi 8 septembre de 19.00h à 21.00h. Pour de plus amples informations, on peut rejoindre Réjean Poirier au 362-7110 ou Laurent Caouette au 362-6627.

Notons qu'il y aura échange d'équipement lors de ces séances d'inscriptions. Pour plus de détails, on s'adresse à Lorraine Robichaud au 362-6509.

Ce week end

Un tournoi au Stade Municipal

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — C'est en fin de semaine, vendredi le 1 ier, samedi le 2 et dimanche le 3 septembre que l'équipe féminine de balle molle Bar Lune Hic de Plessisville tiendra son tournoi de calibre C.

Le tout aura lieu au Stade municipal avec une douzaine de formations masculines et 8 féminines. Pour de plus amples informations: Danielle Cormier au 362-6840 ou Richard Jourdain au 362-3532.

Ligue Old Timers

Vieux os, mauvais numéro

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — S'il faut secouer ses vieux os pour aller jouer dans la ligue de hockey Old Timers de Plessisville encore faut-il avoir le bon numéro de téléphone. Ainsi, c'est bel et bien au 362-2296 qu'il faut appeller Réjeabn Bellemare pour s'inscrire à ce circuit et ainsi complèter le premier exercice obligatoire du camp d'entrainement 1989-90. Les plus vaillants sont cependant allés directement à la Bijouterie et ont ainsi frappé directement le bon numéro. La date limite serait le samedi 9 septembre puisqu'on voudrait bien débuter la saison dès le 27 septembre.

Pétanque

Mini tournoi à Ste-Sophie

par Jean Fontaine

STE-SOPHIE — Le club de pétanque des Montagnes de Ste-Sophie accueillait 8 équipes vendredi dernier le 25 août pour un mini tournoi de trois parties au total des points. Deux équipes ont accumulé un maximum de 39 points. Il s'agit de celles formées de Benoit Houde, Germaine Demers et Dolores Pellerin ainsi que d'Armande Vigneault, Robert Boulanger et Maurice Tousignant.

Robert Dargy, Armande Pellerin et Aligne Vigneault ont pris le troisième rang avec 29 points tandis que Gilles Vigneault, Annette Prince et Paul Hébert ainsi que Germain Martineau, Alcide Vigneault et Alice Boulanger obtenaient 26 points.

Balle molle des Chevaliers

Huit coups sûrs pour une victoire

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Prenant part, mercredi le 23 août, au premier match de la grande finale de la ligue de balle molle des Chevaliers de Colomb, les joueurs du Assurances Beauchesne et Therrien ont claqué pas moins de 8 coups sûrs au cours de la seule 5 ème manche afin de prendre une avance insurmontable sur leurs adversaires du Royaume de la Patate.

Un circuit de 3 points de Gaston Fréchette, en début de match avait pourtant permis aux champions de la saison de prendre les devants mais tous les frappeurs du Beauchesne et Therrien, sauf un, devaient revenir au marbre en 5 ème, certains deux fois, afin d'inscrire 10 points.

L'unique frappeur malchanceux de cette 5 ème manche, Guy Provencher, avait cependant frappé un solide circuit solo en 2 ème.

Les joueurs du Royaume ne se sont donc jamais remis de cet affront et ce même si Gaston Fréchette a poursuivi sans relâche ses efforts soutenus faisait produire 3 autres points pour un total de 6 dans un verdict final de 9-15.

Marc Couture, du Beauchesne et Therrien avait également une fiche de 6 points produits l'oeuvre d'un sacrifice, de deux simples et d'un double de 3 points.

Il s'agit d'une série 3 de 5 qui devait se poursuivre hier, lundi le 28 août, toujours au terrain St-Edouard.

Le Beauchesne et Therrien mène la série une victoire à zéro mais il l'on s'attend à ce que les champions rebondissent dès cette semaine dans cette ultime lutte à finir.

le réseau Sélect
LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC INC.

Jusqu'au 1 ier septembre

Pour les gymnases

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Il reste encore quelques jours à ceux et celles qui veulent réserver des gymnases à la Polyvalente La Samare pour la prochaine saison. Les demandes doivent êtres adressées par écrit au Service de Loisir de la Ville de Plessisville. Les bureaux sont situés à l'Hôtel de Ville, 1700 St-Calixte. Les coûts sont très abordables.

DANS LES CAMPS DE VACANCES...



ma sécurité, j'y vois!

Renseignements (418) 643-4817

Gouvernement du Québec
Ministère du Travail
Direction des communications

Association Chasse et Pêche de Plessisville

Vérification et ajustement des armes de chasse
(Apportez les cartouches nécessaires)
au Champ de Tir,
Chemin du Plé
Rte 265 vers Lourdes
LE 10 SEPTEMBRE DE 9h A 17h
TEL.: 362-3650

ROPER

Tracteur LTT12 1999,00 $

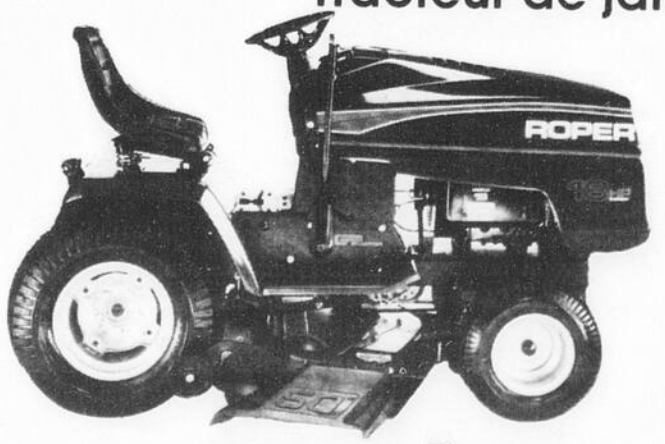


Caractéristiques du LTT12:
- Moteur XL à soupape en tête Tecumseh 12 HP ultra équilibré, durable
- Transmission/différentiel en ligne 6 vitesses, fiable
- Table de coupe 38" à réglage par cadran, prêt pour ensacheur
- Pneus de largeur surdimentionnée
- Châssis en profilé U résistant
- Garantie limitée de deux ans

MEILLEUR TRACTEUR POUR VOTRE ARGENT!

Tracteur de jardin GTK 18 Roper

3 799,99 $



- Nouveau modèle GTK 18 HP avec moteur Kohler Magnum, graissage totalement sous pression
- Table de coupe standard 3 lames 50"
- Transmission/différentiel Roper 6 vitesses
- Embrayage électrique pour prise de force
- Grand assortiment d'accessoires facultatifs pour usage à l'année longue
- Garantie limitée de 2 ans

Eugène Fortier & Fils

100, boul. Baril — Princeville — 364-5339

Naissances

Lundi, 21 août

Mme Serge Vigneault, Diane Provencher, Plessisville, garçon: 2 kilos 480 gr.

Mme Jacques Gosselin, Line Michel, Victoriaville, garçon: 3 kilos 330 gr.

Mardi, 22 août

Mme Claude Thibodeau, Thérèse Chandonnet, Aston Junction, garçon: 2 kilos 780 gr.

Mme Serge Houle, Claire Royer, Arthabaska, garçon:3 kilos 220 gr.

Mme Mario Gagné, Line Tourigny, Victoriaville, garçon: 4 kilos 470 gr.

Mme Denis Rheault, Francine Martel, Victoriaville, fille: 3 kilos 500 gr.

Mercredi, 23 août

Mme Marcel Paradis, Caroline Bergeron, Laurierville, garçon: 4 kilos 010 gr.

Mme Richard Houle, Denise Verville, Norbertville, garçon: 3 kilos 730 gr.

Mme Daniel Comtois, Kathleen Rivard, Norbertville, garçon: 3 kilos 020 gr.

Mme Gabriel Fillion, Line Fréchette, Plessisville, fille: 2 kilos 540 gr.

Mme Denis Boucher, Johanne Chantal Deshaies, Maddington Falls, fille: 3 kilos 800 gr.

Jeudi, 24 août

Mme Alain Picard, Chantal Légaré, Warwick, garçon: 4 kilos 040 gr.

Mme Luc Lapierre, Sylvie Roy, Victoriaville, fille: 3 kilos 970 gr.

Mme Luc Breault, Chantal Francoeur, St-Félix de Kingsey, garçon: 3 kilos 810 gr.

Vendredi, 25 août

Mme Darcy Leroux, Madeleine Fafard, St-Jacques Le Majeur, garçon: 1 kilo 290 gr.

Mme Sylvain Ruel, Johanne Laplante, Victoriaville, garçon: 2 kilos 620 gr.

Necrologie

Décès de M. Lionel Boissonneault

A Granby, le 17 août, est décédé à l'âge de 78 ans et 3 mois, M. Lionel Boissonneault, époux de feue Dame Lilianne Gosselin.

Les funérailles ont eu lieu le 19 août en l'Eglise St-Joseph de Granby à 13h30.

Il laisse dans le deuil sa fille Claudette. M. Mme Renald Boissonneault. Louise. Une petite-fille Julie. 2 soeurs M. Mme Alcide Nadeau (Lucienne), M. Mme Hervé Olivier de Plessisville (Annette) ainsi que 3 belles soeurs et plusieurs neveux et nièces.

Décès de M. Donat Pilote

A Arthabaska, le 26 août, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Donat Pilote, époux de dame Chantal Rayl, domicilié à Notre-Dame de Lourdes.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 29 août à 14h à l'Eglise de Notre-Dame de Lourdes.

Il laisse dans le deuil ses enfants M. Mme Gilles Pilote, M. Mme Jean-Marie Pilote, Jean-Yves, Christian et Johanne ainsi que ses frères et belles-soeurs M. Mme Dorila Pilote, M. Roland Pilote, M. Mme Alfred Pilote et M. Mme Hervé Pilote de même que 8 petits-enfants.

Buffet Mode Optimiste



en collaboration avec

Boutique Niko	Jeans «O»
Boutique C-Mode	J.O. Dubois
Mode Clo d'Elle	Chez Louison
Boutique Jado Inc.	Silhouette Moderne
Boutique Jeunesse	Concept Coton Plus
Boutique Péché Mignon	Piscine Sports Excel
Boutique Future Maman	Louise Gagnon (lunettes)
Coiffure et Esthétique XXe Siècle	Coiff Mod

à la Salle St-Louis à Plessisville
le mercredi 6 septembre 1989 à 18h00
Prix de présence Punch Prix: $14.00

Domaine de l'Erable
2300 boul. des Sucreries
SALLE DE RECEPTION
GRATUITE POUR NOCES, BANQUETS ET MORTALITE
AVEC LE SERVICE DE REPAS ET BAR
Nous préparons buffet froid pour extérieur
Prop.: Léopold Gagnon
362-7557 ou 362-6043 rés.

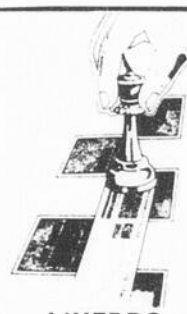
Concours de sciage
Godendard - Sciotte
Tir Jambette - Renard
Plantage de clous
Trophées et bourses
Centre Grands Versants
Ste-Sophie
2 septembre - 13 heures
En cas de pluie, remis au 3 septembre
362-2764 ou 362-2625

Maintenant à Plessisville!



Banquet Baillargeon
Service traiteur
1457 St-Louis
364-2572
362-8758
POUR RESERVATION DE
Tartes - Gâteaux - Tourtières
Mets assortis
BUFFETS CHAUD & FROID

Tournoi de balle donnée familial
Les 1, 2, 3 septembre au
Centre des Loisirs de Lyster
Epluchette de blé d'inde
Dimanche après-midi
.25¢ l'épi
Bienvenue à tous!



L'HEBDO
UN PION IMPORTANT DANS VOTRE ENTREPRISE...
À VOUS DE JOUER?
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Bar Central
Pour le mois de septembre
ORCHESTRE
Opéra
L'orchestre jouera les jeudis, vendredis, samedis et dimanches

Messe 1er Anniversaire
A la douce mémoire de
Mme Marie-Blanche Tourigny Fortin
décédée le 3 septembre 1988

Une messe sera célébrée Dimanche le 3 septembre 89 à 11h en l'Eglise de Laurierville



Parents et amis sont invités à y assister

MESSE 1er ANNIVERSAIRE
à la douce mémoire de
M. PHILIPPE HUARD



Il allait à son Dieu avec son âme, aux siens avec son coeur, à tous avec dévouement. Seigneur, conservez-nous encore ses conseils, sa tendresse et son appui.

PAPA

Demain et toujours, votre souvenir reste vivant en nous.
Faites luire de là-haut un rayon d'espérance.
Veillez sur nous pour qu'un jour dans le ciel, où vous allez nous attendre, aucun de vos enfants ne manque de se rendre.
Vos enfants: Cécile, Lilianne, Denise, Jacqueline, Rachel, et Nicole, sa belle-fille ainsi que les conjoints.

Une messe sera célébrée samedi le 2 septembre à 19h30 en l'Eglise St-Calixte de Plessisville.
Parents et amis sont invités à y assister

Dominique vous invite à:

«L'Auberge Saint-Fortunat»
Dimanche 3 septembre '89 à 16 h 00
Pour «PEINTURE EN DIRECT» avec vente à l'encan des oeuvres d'une vingtaine d'artistes dont Armand Vaillancourt - Robert Deschênes, le Groupe PDG et plusieurs autres. Encanteur: Van Gourd. *Méchoui à la salle communautaire.

CARLING Black Label BIÈRE BEER
LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE

Une question de sécurité

Des cours de navigation de plaisance

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — L'Escadrille de Plaisance Rabaska, affiliée aux Escadrilles Canadiennes de Plaisance, offrira à nouveau, cet automne, des cours de navigation de plaisance à l'intention des personnes intéressées à la sécurité nautique.

Ces cours portent sur les manoeuvres, les règles de route, les cartes, les aides à la navigation, les lois maritimes et les interventions en cas d'urgence. «*Le premier cours en est un d'initiation mais il est ensuite possible de perfectionner ses connaissances par des cours plus avancés de matelotage, de pilotage et de navigation. On donne aussi des cours en radiophonie maritime (VHF) et en météo pour ceux et celles qui veulent pousser plus loin leur apprentissage*» explique le lieutenant commandant Robert Plante responsable de la formation au sein de cet organisme qui est principalement voué à la promotion de la navigation sécuritaire.

Ces cours, qui s'adressent autant aux utilisateurs d'embarcations à moteur que de bateaux à voile, sont donnés gratuitement par des membres bénévoles mais les élèves doivent assumer le coût du matériel de cours, des notes et de l'équipement qu'ils conserveront à la fin de la période d'instruction.

«*Ces cours sont importants parce qu'il survient encore beaucoup trop d'incidents et d'accidents sur nos cours d'eau et parce que les causes principales en sont l'ignorance et l'imprudence*» note d'ailleurs le commandant Robert Béliveau.

Les personnes intéressées peuvent obtenir plus d'information en communiquant avec le lieutenant commandant Plante au 362-6260 (Plessisville) ou avec le premier lieutenant Carol Jourdain au 477-3291 (Drummondville).

Des séances d'information auront également lieu le mercredi 6 septembre au Motel Boisfrancs d'Arthabaska et le jeudi 7 septembre au Collège St-Bernard de Drummondville. Ces deux rencontres débutent à 19.30h.



Les officiers de l'escadrille Rabaska: lt-cmdt Richard Sicotte, cmdt Robert Béliveau, Daniel Hamel et Nicole Provencher ainsi que Jean Fontaine, Robert Comeau, Eddy Ruel, Robert Plante, Raymond Therrien, Bernard Massé et André Roy.

1er-3 SEPT — TOURNOI BALLE MOLLE

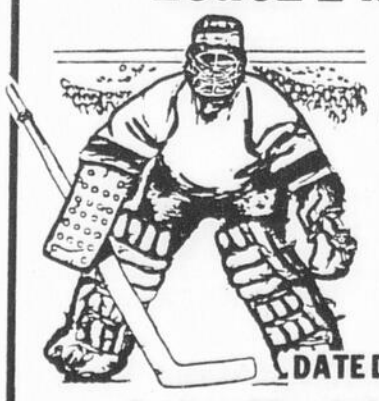
Tournoi de balle molle organisé par le club féminin du Bar Lune Hic les 1er-2 et 3 septembre au stade municipal de Plessisville. Douze équipes masculines et 8 clubs féminins seront acceptés. Inf: Richard Jourdain au 362-3532 ou Danièle Cormier au 362-6840.

PISCINE MUNICIPALE PLESSISVILLE

Les gens pourront profiter des bains publics de la piscine municipale de Plessisville du lundi au vendredi de 14h à 16h pour tous et de 17h30 à 19h pour les personnes de 14 ans et plus. Les samedis et dimanches, il y aura des bains publics pour tous de 14h à 16h.

Hockey...Saison 89/90

Louez 1 heure et plus



Saison complète ou location occasionnelle

- Bar
- Pro-Shop
- Casse-croûte

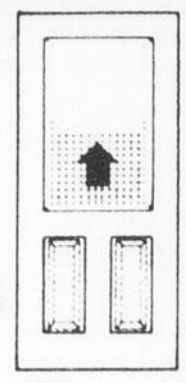
Réservez dès aujourd'hui
Le temps file...et la patinoire se loue vite.

DATE D'OUVERTURE: 8 SEPTEMBRE '89

Aréna Municipal de Plessisville
362-6655

SPECIAL

Portes acier avec moustiquaire recouvertes blanc 32", 34" et 36" (Avec légères imperfections) **$275.**



400

ASPENITE
7/16" 4'x7' **$5.99**
5/8" 4'x8' **$10.95**

CEDRE AROMATIQUE
4'x8' **$21.95**

MASONITE POUR CONTOUR DE BAIN (FLEUR BLEUE OU ROSE) **$17.55**

CONTREPLAQUE FER
5/8" 4'x8' **$18.35**
3/4" 4'x8' **$22.95**

MELAMINE
Blanc 1/2" 4'x8' **$17.25**
Blanc 5/8" 4'x8' **$21.00**
Gris et amande 5/8" 4'x8' **$21.00**

BOIS

1"x2"x12'	$0.60
1"x6"x14'	$2.60
2"x4"x8'	$1.50
2"x4"x10'	$1.85
2"x4"x12'	$2.25
2"x6"x12'	$3.50

PAYER ET APPORTER Jusqu'à épuisement de la marchandise

Menuiserie R. Bédard & Fils Enr.

PORTES & CHASSIS - ARMOIRES DE CUISINE
REPARATION GENERALE

307 Principale, Villeroy, 385-4734

Des evenements et des gens

AVIS AUX UTILISATEURS DE CETTE CHRONIQUE

Cette chronique s'adresse **UNIQUEMENT AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRE OU ASSOCIATIONS A BUT NON LUCRATIF** qui doivent être **BIEN IDENTIFIES**. Les textes doivent parvenir à nos bureaux **PAR ECRIT** avant le **VENDREDI MIDI (AUCUN MESSAGE NE SERA PRIS PAR TELEPHONE)**. Un maximum de **DEUX SEMAINES** de parution est accordé.

CLINIQUES DE MEDECINE PREVENTIVE

Il y aura clinique de puériculture et immunisation au CLSC de l'Erable de 13h à 16h, les mardis 29 août et 5 septembre. Cette même clinique aura également lieu à Princeville de 9h à 10h30 le mardi 5 septembre, ainsi qu'à Laurierville le jeudi 7 septembre de 9h30 à 10h30& et 6a Lyster de 13h30 à 14h30.

Il y aura aussi clinique de vaccination pour adultes et voyageurs les mercredis 23 et 30 août au CLSC de l'Erable de 13.00h à 16.00h.

N'oubliez pas de prendre rendez vous avec Thérèse Carrier (362-6301), les lundis et mercredis.

VEILLEZ ET PRIEZ

Le Comité Marial vous invite à une soirée de prières tous les jeudis à l'église St-Calixte à 19h. Chapelet médité, eucharistie, adoration. Thème du 31 août: «Merci Seigneur pour les dons reçus». Celui du 7 septembre «La confiance en Dieu». Bienvenue à tous.

26 AOUT-3 SEPT — FESTIVAL QUENOUILLE VILLEROY

La dixième édition du Festival de la Quenouille de Villeroy aura lieu du 26 août au 3 septembre prochain. Les organisateurs vous invitent à participer aux activités entourant cet événement.

29 AOUT — CAISSE d'ECONOMIE

Assemblée annuelle de la Caisse d'Economie de l'Erable mardi le 29 août à 20h à la salle des Chevaliers de Colomb. Ordre du jour: bilan, rapport des comités, partage des trop perçus, prix de présence. Bienvenue à tous.

29 AOUT — CONCOURS FLEURI PAROISSE PLESSISVILLE

Remise des prix du concours «Campagne fleurie» de la Paroisse de Plessisville mardi le 29 août à 20h à la salle St-Louis. Inf: 362-3187.

29 AOUT — CONCOURS FLEURI VILLE PLESSISVILLE

Le comité d'embellisssement de la Ville de Plessisville procèdera à la remise des prix du concours fleuri ce soir, mardi le 29 août, au Carrefour Culturel à compter de 19h30.

1er-3 SEPT — FESTIVAL BOEUF

A Inverness, c'est du 1er au 3 septembre que l'on fêtera dans le cadre du Festival du Boeuf. Toute la population de la MRC est invitée à prendre part à ces activités.

5 SEPT — AFEAS PLESSIS

Réunion des membres de l'AFEAS de Plessisville mardi le 5 septembre à 19h30 au centre communautaire. Présentation des sujets pour l'année 89-90, retour sur le congrès provincial, souper bénéfice du 26 sept. Bienvenue à chacune et aux nouvelles.

6 SEPT — CONCOURS FLEURI LYSTER

Remise des prix du concours «Village et campagne fleuris» de Lyster, mercredi le 6 septembre à 20H à la salle des Chevaliers de Colomb de l'endroit.

6 SEPT — BUFFET MODE

Buffet mode Optimiste mercredi le 6 septembre à la salle St-LOuis. Prix de présence. Billets disponibles auprès des dames Optimistes de Plessisville. Bienvenue à tous.

9 SEPT — SOIREE AGE D'OR

Soirée dansante organisée par le Club de l'Age d'Or de Plessisville samedi le 9 septembre au centre communautaire. Orch: Les Rythmiques. Bienvenue à tous.

11 SEPT — AMBULANCE ST-JEAN

Collecte annuelle des Ambulanciers St-Jean division 340 de Plessisville, lundi le 11 septembre. Inf: Rémi Martineau, 362-7858, P.E. Tourigny, 362-7574.

12 SEPT — PARTICIPATION FEMMES

Première rencontre des membres de Participation Femmes mardi le 12 septembre à 13h30 au Centre d'études.

12 SEPT — A.M.O.R.C.

L'Ancien et Mystique Ordre de la Rose Croix vous invite à une soirée d'information au centre culturel situé au 2 rue Drouin à Victoriaville, le mardi 12 septembre à 19h30. Entrée libre. Bienvenue à tous.

17 SEPT — BRUNCH CAUSERIE

Jean-Luc Mongrain sera l'invité du brunch causerie organisé par le Syndicat des Agricultrices de Mégantic. Sous le thème «producteurs, consommateurs: deux allies», l'activité aura lieu à comtper de 10h30 le dimanche 17 septembre à La Diligence de S-Ferdinand. Inf: 362-6417 ou 389-5384.

18 SEPT — LOTERIE FABRIQUE

Lundi le 18 septembre entre 17h et 21h, des bénévoles frapperont à votre porte pour vous offrir des billets de la Loterie organisée au profit de l'église St-Calixte. Prix en argent. Le tirage ce sera le 1er octobre à l'occasion du brunch paroissial.

24 SEPT — RALLYE AUTOMOBILE ST-PIERRE BAPTISTE

Rallye automobile organisé par le comité des Loisirs de St-Pierre Baptiste dimanche le 24 septembre. Inscriptionm de 8h30 à 13h. Une seule classe. Prix en argent. Bienvenue à tous.

26 SEPT — SOUPER CONFERENCE

L'AFEAS de Plessisville invite toute la population à son souper conférence qui aura lieu le 26 septembre à 18h à la salle St-Louis. L'invité sera le professeur Jean Fabi, psychologue. Sujet: Vivre heureux sans s'épuiser. Billets disponibles auprès des membres et dans les tabagies. Réservation: 362-2588 ou 362-8278.

UNITE DOMREMY

A noter que le local de l'Unité Domrémy de Plessisville est ouvert le mardi, mercredi, et jeudi de 9h30 à 16h30.

Des services d'information, d'orientation, de réadaptation, et de support y sont offers. Si vous ou quelqu'un de votre entourage souffrez de problèmes d'alcool, de médicaments et de drogues, contactez Mlle Lyne Lafrenière, intervenante en toxicomanie, au 362-8646. Si c'est le répondeur, laissez votre message, elle vous rappellera.

RESEAU SUICID'AIDE

Tu penses à te suicider ... Tu peux m'en parler ... Le Réseau Suicid'Aide, 362-6301.

LA BONNE SEMENCE

Message biblique différent à tous les jours. Composez le 362-6144.

BIBLIOTHEQUE INVERNESS

Les heures d'ouverture de la bibliothèque l'Inverthèque sont les suivantes: les mercredis de 15h à 16h30, et les vendredis de 19h à 21h.

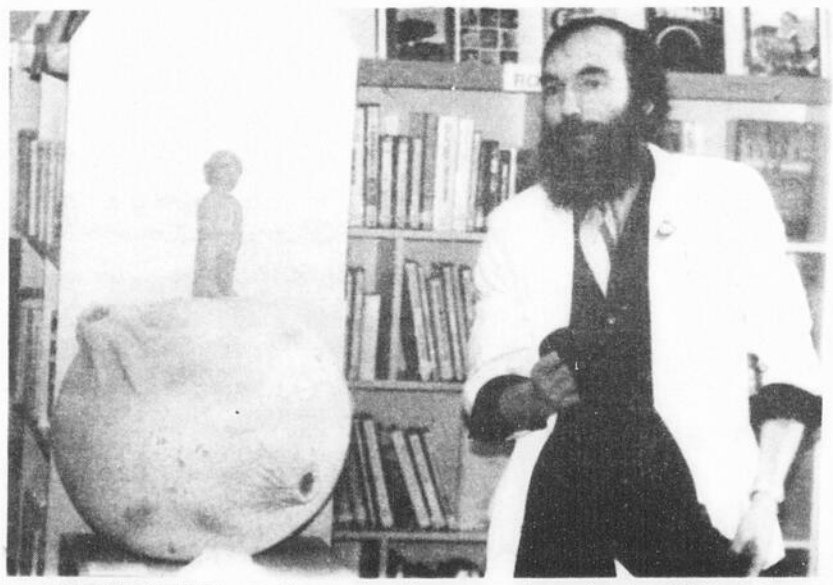
HALTE BOIS-FRANCS

Les hommes aux réactions violentes qui ont besoin d'aide peuvent appeler au 758-3857 et laisser leur numéro de téléphone. Un intervenant retournera l'appel dans les douze heures suivantes.

BIBLIOTHEQUE LYSTER

Les abonnés de la Bibliothèque Graziella Ouellet de Lyster peuvent se procurer des volumes, pendant la saison estivale, tous les mardis de 19h à 20h30 ainsi que les jeudis de 13h30 à 15h30.

Le P'tit Prince de Daniel Martineau



LYSTER(MDB) — Lors de l'inauguration de la bibliothèque Graziella Ouellet de Lyster, en avril dernier, la municipalité de Lyster s'est jointe à l'artiste Daniel Martineau pour faire cadeau, aux bénévoles de la bibliothèque, d'une sculpture représentant l'un des récits de St-Exupéry, «Le P'tit Prince».

Le céramiste sculpteur avait profité des premières semaines de cette nouvelle bibliothèque pour exposer quelques unes de ses oeuvres démontrant ainsi le potentiel culturel que l'on peut retirer de ce lieu.

Horoscope

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv*

Des soupçons s'amparent de vous. Le hasard les confirme. Vos intérêts se diversifient. Un sentiment vous entraine. Vous parlez avec conviction. On s'empresse autour de vous. Vous possédez un talent extraordinaire.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous vous complaisez dans la tradition. Vous avez un grand élan du coeur. Une démarche est couronnée de succès. Des gens se contredisent. Une initiative vous captive. Vos souvenirs sont précis.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Votre impulsion vous conduit loin. Vous agissez en connaissance de cause. Une inclination est critiquée. Vous savez établir les différences. Beaucoup de bruit pour rien. L'autre sexe tourne autour du pot.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Rien de mieux qu'une influence sincère. Il ne faut pas être superstitieux. Un conseil est salutaire. Ne fermez pas les yeux. Evitez de trop vous immiscer dans les affaires d'autrui. Un visage porte un masque.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Votre finesse l'emporte sur les autres. Il vous manque un détail important. Votre route est longue. On met votre parole en doute. Quelqu'un se présente. Ne craignez pas de sombrer.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

L'agitation devient extrême. L'autre sexe vous parle sincèrement. Un geste provoque une réaction inattendue. Votre flair produit d'heureux résultats. Des relations vous accaparent. Pas de fumée sans feu.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

On admire votre compétence. Ne précipitez rien. Inconvénient passager. Rendez-vous opportun. Une pilule est parfois amère. Vous comprenez bien à mots couverts. Une flamme vous éclaire. Une aventure dépasse vos prévisions.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Potins divers. Ne gaspillez pas tous vos atouts. Vous vous engagez dans un labyrinthe. Vous intervenez pour le compte d'un autre. On vous tend la main. Vous connaissez vos ressources.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vous devenez susceptible. Ne frappez pas à la mauvaise adresse. Un départ vous chagrine. Vous manquez la cible. Surveillez les nouveaux venus. Une controverse s'engage avec l'autre sexe.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Votre bonne humeur est contagieuse. Le soleil reparait. Vous réussissez un coup superbe. Une situation amoureuse se corse. L'autre sexe essaye de vous convaincre. Il ne faut pas être irréductible. Une inspiration fait son chemin.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Comptez sur la sympathie de vos amis. Il faut être persuasif sans être impulsif. Le ridicule tue son maitre. On vous console d'une déception. Une visite ne s'explique pas. Nouvelle démentie.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous considérez une affaire sous son vrai jour. Les coeurs battent à l'unisson. Une invitation vous enchante. Il est difficile de vous analyser parfois. Ne confondez pas les questions.

TEL.: (819) 362-2717



BOUTIQUE

J.O. Dubois

CONFECTION POUR HOMMES

1582 av. St-Louis
PLESSISVILLE

Viens faire ton tour!

Ligue de fers de Notre Dame de Lourdes

Raynald et Réjeanne jouent les trouble-fête

par Jean Fontaine

NOTRE DAME DE LOURDES — Alors que la lutte devenait de plus en plus serrée pour le championnat de la ligue de fers de Notre Dame de Lourdes voilà que l'équipe de Raynald Demers, Réjeanne Marcoux et Jacques Bédard est venue ajouter à la confusion lorsque Raynald et Réjeanne ont récolté 8 victoires mercredi dernier, le 23 août, dans l'avant dernier programme de la saison, ce qui leur permettait de se glisser du 4 ème au 2 ème rang à seulement 3 victoires des meneurs.

Ces derniers demeurent Sylvain Demers, Sophie Laliberté et Sylvain Croteau même si Sylvain et Sophie n'ont eu que 5 victoires mercredi dernier.

François Turmel, Réal Côté et Pierre Pellerin se retrouvent en troisième à 55 gains avec leur contre performance de 4 victoires de la semaine dernière, l'oeuvre de François et Pierre. Michel Blanchette, Marius Marcoux et Michel Tremblay suivent en 4 ème place avec 54 gains. Les deux Michel ont cependant eu des problèmes avec seulement 4 victoires, eux aussi, lors du dernier programme.

Avec leur performance de 8 victoires, la meilleur de ce mercredi, Bruno Côté et Lisette Bédard ont pu faire grimper leur coéquipier Raymond Giguère au dessus de la barre des 50 points. Ils en ont maintenant 51 ce qui leur confère la 6 ème place quelques points seulement derrière Jean Marie Laliberté, Jean Guy Girouard et René Massé qui ont autant de victoires après leurs 5 de la semaine dernière.

Francine Turmel, Jean Yves Bédard et André Bédard ne sont plus tellement loin, non plus, à 48 victoires, surtout depuis que Francine et Martin Bédard, qui jouait pour Jean Yves, ont enregistré 6 victoires mercredi, la troisième meilleure performance de cette soirée.

Réjean Brisson, Sylvain Roy et Nicole McCarthy sont en 8 ème avec 44 victoires juste en avant de Réal Croteau, Réjean Bellemare et Marcel Bédard qui en ont également 44. Jacques Bélanger (qui jouait pour Réal Croteau) et Réjean Bellemare ont eu 4 victoires la semaine dernière contre une seule pour Sylvain et Nicole.

Enfin, Fernand Blier, Jean Claude Lemier et Léo Bécotte semblent avoir tiré la serviette n'ayant eu aucun représentent lors du dernier programme ce qui les place maintenant en tout dernier à 11 victoires de leurs plus proches adverrsaires.

Tout devrait donc se jouer cette semaine, mercredi le 30 lors du dernier affrontement entre ces équipes.

Pétanque

On joue encore à Plessisville

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — C'est bien au sec, malgré la pluie torentielle, que les pétanqueurs indépendants de la région 04 auront pu jouer leur tournoi, dimanche le 20 août dernier, au boulodrome de Plessisville.

Evidemment, cette compétition était prévue pour Arthabaska mais devant les éléments l'on a vite pris le chemin pour Plessisville.

Dans la ronde de championnat, Denis Bergeron et Jocelyne Levasseur de Ste-Clothilde, avec l'aide de Diana Côté de Plessisville, ont remporté la première place juste devant Yvon Coulombe et Monique Coulombe de Princeville qui jouaient avec Georges Chaney d'Arthabaska.

Dans la consolante, Réjean Champagne, Monique Champagne et Omer Bergeron d'Arthabaska ont gagné dans la section A devant Donat Paré, Emilienne Guay et Monique Houle alors que ce sont Jacques Bastien et Marie Claire Lecomte de Princeville ainsi qu'Huguette Binette de Ste-Sophie qui ont enlevé les honneurs de la section B au nez de Daniel Pouzet, Carmen Marcotte et Mariette Paré.

Gérard Bergeron de Princeville, Armande Vigneault de Plessisville et Claudette Lamontagne d'Arthabaska ont gagné la désolante laissant la réconciliante à Léandre Campagna, Cécile Campagna d'Arthabaska et Eddy Boissonneault de Princeville.

Le prochain tournoi sera la coupe du président à Princeville pour des équipes d'un capitaine, d'une femme et d'un troisième joueur choisi à la pige.

On prévoit, pour le 9 septembre, à Plessisville, un mini tournoi pour des équipes formées d'un capitaine et de 2 joueurs à la pige. Le tout sera suivi d'un souper de fin de saison, toujours au boulodrome.

INSCRIPTION HOCKEY MINEUR

Il reste encore quelques jours pour s'inscrire au hockey mineur. Les séances d'inscription auront lieu dans le hall de l'aréna municipal ce jeudi 31 août, ce vendredi 1er sepembre ainsi que le vendredi 8 septembre entre 19h et 21h. Pour information: Réjean Poirier, 362-7110, ou Laurent Caouette, 362-6627. En ce qui concerne l'échange d'équipement on peut rejoindre Lorraine Robichaud au 362-6509.



MUNICIPALITÉ DE VILLEROY

JUSQU'AU DIMANCHE 3 SEPTEMBRE '89

Programme du Festival de la Quenouille de Villeroy 1989

MERCREDI, le 30 août
PARADE DE MODE - Débute à 20h00
Entrée: 3$ - A la Salle Paroissiale

VENDREDI, le 1er septembre
PIECE DE THEATRE AMATEUR
Comédie avec 48 personnages - A 21h00
A l'Eglise de Villeroy - Entrée: 5$
Pour réservations: Monique: 385-4715

SAMEDI, le 2 septembre
10h00: Activités pour les jeunes
10h00: Cyclo-Cross et Slalom 10 vitesses pour les jeunes de 16 ans et moins. Trophées et médailles remis immédiatement après la compétition.
14h00: Golf - 14h00: Bingo
20h30: Soirée du Couronnement. Orch.: Plein Soleil.

DIMANCHE, le 3 septembre
Matin: Messe du Festival
12h00 à 13h00: Tournoi de fers Double Mixte
14h00: Bingo - 14h00: Golf
14h00: Bazar et activités sur le terrain
17h00: Souper au boeuf braisé
Pour réservations: Monique: 385-4715
20h00: Soirée et remise des trophées. Orch.: Plein Soleil

CARTES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

SERVICE DE NETTOYAGE

Mario Cillis

Service de Lavage MC ENR

ENTRETIEN & LAVAGE GENERAL
SERVICE COMMERCIAL SERVICE A DOMICILE

C.P. 212, Plessisville, Qué.
(819) 362-2305

TEL.: (819) 362-6847

LES NETTOYAGES **Vanad** 1985

PRODUITS POUR GARAGES ET INDUSTRIES
ENTRETIEN RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

1570 AV. FORAND
PLESSISVILLE, QUE.
G1L 1X7
Derrière Terminus Plessis

Luc Boissonneault
PROPRIETAIRE

EBENISTES

Ebénisterie
Normand Bélanger enr.
Fabrication de meubles sur mesure:
Résidentiel et commercial
Armoires de cuisine bois et mélamine
841, Av. des Chardonnerets
Plessisville, Qué. G6L 2Y2
Estimation gratuite
(819)362-6110

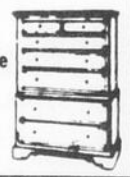
---

(819) 362-7263 **Noël Bourque**
Rés.: 362-6640

La Fabrique du Meuble Enr.

- Fabrication d'armoires de cuisine STRATIFIE en mélamine et bois
- Meubles sur mesure
- Meubles commerciaux
- Vernissage - Peinture - Laque

ESTIMATION GRATUITE
3191, 8e rang Est, C.P. 182
Plessisville, Qué., G6L 2Y7



Residentiel
Commercial
Industriel

Brassard Electrique inc

ENTREPRENEUR ELECTRICIENS
Specialite CHAUFFAGE ELECTRIQUE
MICHEL BRASSARD 362-2820
1876 AV. ST-ALFRED Plessisville, Que.

ELECTRICIENS — PLOMBIERS

Marius Marcoux Inc
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Résidentiel - Commercial - Industriel
Spécialiste en chauffage électrique
229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
Estimation gratuite

COMPTABLES

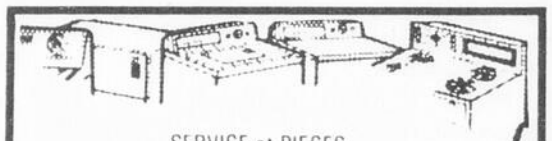
Roy, Tardif, Desrochers, Dumont
COMPTABLES AGRÉÉS
François Fortier, c.a.

450, Boul. Bois-Francs Nord
Victoriaville
(Québec) G6P 1H3
Tél.: (819) 758-1544
Télécopieur: (819) 758-6467

1561, av. St-Louis
Plessisville
(Québec) G6L 2N1
Tél.: (819) 362-8821
Télécopieur: (819) 362-6569

DIVERS

Taxi Plessis
Jour et nuit
362-2525



SERVICE et PIECES
SERVICE DE REPARATION DCL ENR.
Poêles - Laveuses - Sécheuses - Lave-vaisselle
Accessoires électriques
Broyeurs de déchets ISE
REFRIGERATION
1331 St-Jean, Plessisville, Qué.
DENIS GUAY, prop.
(819) 362-6586



Que manque-t-il à votre régime alimentaire ?
Shaklee
Distributeur indépendant
Shaklee
naturellement!
362-2649
Georgette Boisvert

Gilles Gosselin, Président
(819) 758-7247
Rés. (819) 365-4441

FENEXPERT

G. GOSSELIN PORTES, FENÊTRES
Aluminium inc.

Place du Campus, 600 Boul. Jutras Est, Local 30
Victoriaville, G6P 6S2

1235, Rte 116, Laurierville, G0S 1P0

Alarme Plessis enr.

Yvon Beaudet
Propriétaire

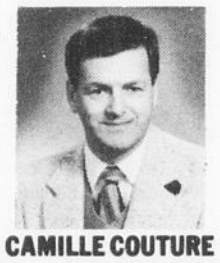
Vente et réparation
de système d'alarme,
feu, vol, surveillance par caméra,
lumières d'urgence
Résidence - Commerce - Industrie

(819) 362-8303
1240 Beaudette
Plessisville, Qué.
G6L 3C8

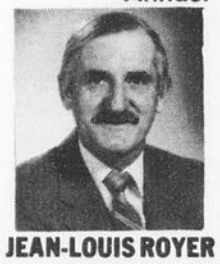
COURTIERS

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
2095 Paradis
Plessisville
Bur.: (819) 362-8168
362-8943

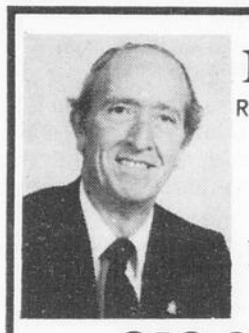
Placements 30 jours	12%
Obligations municipales	3 ans 10 1/4% Semi-annuel
Certificats de dépôt	11% Annuel



CAMILLE COUTURE
Rés.: (819) 362-6692



JEAN-LOUIS ROYER
Rés.: (819) 362-6176



H.P. DION
Représentant en Fiducies
CERTIFICAT DE DEPOT
11%
Annuel
1177 St-Calixte
Plessisville
819-362-2669

DIVERS



Que manque-t-il à votre régime alimentaire ?
Shaklee
Distributeur indépendant
Shaklee
naturellement!
365-4511
Gisèle Fortin

Automobiles Guy Beaudoin
CHRYSLER · PLYMOUTH · CAMIONS DODGE
1500 Forand - Plessisville



REAL BEAULIEU
REPRESENTANT DES VENTES
Bur.: (819) 362-3213

ASPHALTE FOSSE SEPTIQUE
PAVAGE GRAVIER

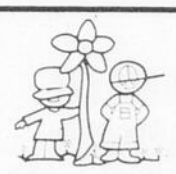


COMPACTAGE
TRAVAUX D'EXCAVATION
ESTIMATION GRATUITE
PAVAGE ASPHALTE
Gilles Levasseur (1984) inc
PRINCEVILLE, Qué.
De 7h à 22h
Bruno Hemond
364-2394

DIVERS

COMPLÉTEZ VOS BESOINS NUTRITIFS
Protéines
Vitamines
Minéraux
Shaklee
Distributeur Indépendant
Shaklee
naturellement
362-2293

GAETAN LANGEVIN


Garderie Fleur de Soleil
SERVICE DE GARDE PROFESSIONNEL
ENFANTS: 18 MOIS À 6 ANS
2212, St-Laurent
Plessisville, Qc
G6L 2Y7
(819) 362-6760

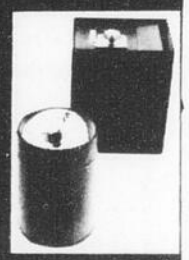
Atelier Soudure
Réjean Marcoux Enr.

Tél: (819) 365-4484
FABRICATION & RÉPARATION GÉNÉRALE
travaux de soudure sur demande
844, Rang 8 Ouest - Laurierville - G0S 1P0

Ebénisterie Victor Langlois Enr
Fabrication d'armoires de cuisine
bois et mélamine
Meubles commerciaux
1857 VAILLANCOURT
PLESSISVILLE
362-2120 (atelier) 362-8239 (résidence)

LES ENTREPRISES NOR-QUI ENR.
Normand Quirion, prop.
245, Rte 265
Notre-Dame de Lourdes
G0S 1T0
(819) 385-4505
• Gravures
• Trophées
• Horloges
• Plaques souvenirs
• Marbres
• Miroirs décoratifs


MAISONS MOBILES PIERRE DOYON INC.
Maisons mobiles et prébabriquées
• Acceptons échange • Aide au financement
• Beau choix de maisons mobiles usagées à vendre • Maisons modèles à visiter
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
ET JEUDI SOIR ET VENDREDI SOIR
999 Notre-Dame Ouest
Victoriaville 758-4625

COFFRES - FORTS DRUMMOND INC.
(819) 362-2612
• COFFRET DE SÉCURITÉ
• COFFRES-FORTS
• PORTE DE VOÛTE
DISTRIBUTEUR:
MICHEL BELLEMARE
315, Rang 9 Ouest - Plessisville - G6L 2Y2


Bureautech Enr.
Comptabilité informatisée
Tenue de livres, états financiers, etc...
Traitement de texte:
Curriculum vitae, travaux de tous genres, etc.
Claire G. Caron
1194 St-Louis
(Local Informatique Plessis) 362-8193

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE LYSTER
2815 Bécancour, Lyster
REJANE DUFRESNE INF. D.A.C.
Enregistrée à la Corporation Professionnelle des Médecins du Québec. Pratique à Québec depuis 1983.
Clinique tous les mercredis de 9h30 à 20h30
(819)389-5574


Gouttières Aluminium Plessisville inc.
GOUTTIERES ALUMINIUM
SANS JOINT - 20 COULEURS
AU CHOIX
Garantie écrite
- 5 ans main-d'oeuvre
- 20 ans matériel
ESTIMATION GRATUITE
Julien Dubois

1355, St-Benoit, Plessisville (Québec) G6L 1C3
(819) 362-8465


Pierrette Gagnon
Faubourg Jean Rivard
1624, St-Calixte
Plessisville, G6L 1P9
362-8139
• Nettoyage de peau
• Traitement du dos (acné, points noirs)
• Epilation cire tiède et chaude
• Tracé de sourcils
• Maquillage et cours personnalisé
• Manucure et gants de parafine
• Pédicure avec ponçage et massages
CURES
- Deep lifting du visage
- AK2 pour l'acné
- Raffermissement du buste
- Cellulite
- Lit solaire
- Electrolyse (3 méthodes)
- ORTHOTHÉRAPIE
Ouvert 6 jours, 4 soirs
PRODUITS DR. RENAUD

Balle molle féminine

Chantal Labrecque fait un malheur

par Jean Fontaine

VICTORIAVILLE - - L'artilleuse Chantal Labrecque, du bar Lune Hic de Plessisville, a une fois de plus fait un malheur dimanche dernier dans la ligue de balle molle féminine de Victoriaville aidant son équipe à décrocher une première victoire de 2-0 dans la grande finale de ce circuit.

Remportant la série demi finale grâce à une victoire de 10-5 acquise mardi le 22 août devant les Miel Labonté, le Restautant Jardin aurait bien voulu dompter les porte couleurs de Plessisville mais elles se sont heurtées à Mlle Labrecque qui n'a accordé que 3 coups sûrs, aucun but sur bsalle et qui s'est permis de retirer 9 frappeuses adverses sur trois prises.

Mieux encore, c'est à... Chantal Labrecque qu'est revenu l'honneur de marquer les deux seuls points de l'équipe locale, en fin de première puis en fin de troisième.

L'équipe de Victoriavile, le Restaurant Jardin, a réussi ses 3 coups sûrs en 2 ème et 3 ème manches puis leur assauts se sont arrêtés là si l'on excepte trois coureuses qui ont atteint les sentiers à la faveur de 3 erreurs accordée par la défensive adverse.

«Notre défensive était prête pour cette première partie de finale et nous seront encore là mardi le 29 aoûts, à 19.00h pour la deuxième partie» clame l'instructeur Richard Jourdain qui soulignait aussi les doublés, 2 en 3, de Line Cloutier et Paule Nadeau à l'offensive.

Notons que les filles auront leur tournoi les 1 ier, 2 et 3 septembre, ce week end, au Stade Municipal pour une douzaine d'équipes masculines et 8 dans le groupe féminin...

Baseball Mineur

Statistiques

10 MEILLEURS FRAPPEURS

Moustique

Noms	AB	CS	MOY
Sylvain Vigneault	18	10	.556
Jessy Giguère	17	9	.529
Réjean Jr. Beaudoin	22	11	.500
David Morissette	16	8	.500
Jimmy Vigneault	15	7	.467
Eric Vigneault	20	9	.450
Jimmy Nolet	24	10	.417
Jonathan Grégoire	21	8	.381
J.F. Gagné	25	9	.360
Luc Desrochers	14	5	.357

5 MEILLEURS FRAPPEURS

Pee Wee

Sylvain desrochers	16	13	.813
Pascal Vézina	13	7	.538
André Vigneault	28	14	.500
Jocelyn Lavalière	15	7	.467
Eric Laliberté	29	13	.448

(Au moins 10 apparitions)

CLASSEMENT DU BASEBALL MINEUR

Atome	PJ	G	P	N	PTS
Pépinière Marcel	12	7	5	0	14
Sports Excel	12	6	5	1	13
Buanderie Paul Maurice	12	5	6	1	11
Club Richelieu	12	5	7	0	10
Moustique					
V. Boutin Express	12	7	4	1	15
Matério Plessis	12	7	5	0	14
Caisse Pop	12	4	5	3	11
Sports Experts	12	3	7	2	8
Pee Wee					
Laval Purdel	12	6	3	3	15
Club Optimiste	12	6	4	2	14
Couture Jany	12	5	4	3	13
Ass. Richard Pépin	12	3	9	0	6

10 MEILLEURS FRAPPEURS

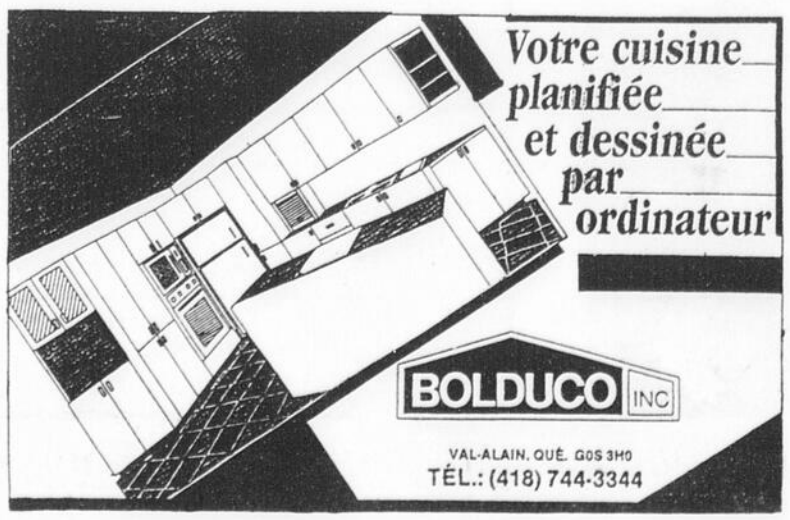
Denis Beaudoin VBE	52	31	29	.596
Roch Hunter, M.F.	66	39	29	.591
André Côté, R.P.	52	26	19	.500
Gaston Fréchette RP	58	28	30	.483
Eric Lemay R.P.	58	24	16	.414
René Tardif V.B.E.	61	25	16	.410
J.C. Guay M.N.M.	49	20	16	.408
Gaétan Poisson VBE	55	22	21	.400
Luc Fréchette M.F.	58	22	13	.379
Christ. Therrien ABT	59	22	10	.373

5 MEILLEURS LANCEURS

Nom	Equipe	V	D	N
Jocelyn Beaudoin	A.B.T.	8	6	1
Urbain Mathieu	R.P.	7	3	-
Yves Turgeon	M.F.	7	4	-
Denis Beaudoin	V.B.E.	6	4	1
André Côté	R.P.	5	2	1

CLASSEMENT FINAL

	PJ	V	D	N	PP	PC	PT
Royaume de la P.	20	13	6	1	175	99	27
Beauch. & Ther.	20	11	8	1	126	144	23
V. Boutin Express	20	10	9	1	170	171	21
Maraîchers Fortier	20	10	9	1	123	117	21
Marcel Nadeau M.	20	4	16-		102	167	8



CARTES PROFESSIONNELLES

OPTOMETRISTES

Examen de la vue
Lunettes - Verres de contact

Yvon Bédard, O.D.

OPTOMETRISTE

1484 Av St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE

Louise Gagnon, o.d.
Optométriste

(819) 362-8787

Pour mieux voir la vie...

1843, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr. Jacques Fortier
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
1457 St-Edouard
(Edifice Pelletier) app. 2
Plessisiville
362-6553

Clinique Dentaire
Bessette & Associés
CHIRURGIENS-DENTISTES
Service d'urgence
1457 Av. St-Edouard, suite 3
Plessisville, Qué. 362-6381

DENTUROLOGISTES

Clinique de denturologie
André Côté, d.d.
denturologiste
(819) 362-7837
(Fabrication de prothèses complètes et partielles)
1580 rue St-Louis, Plessisville.

MICHELE PERREAULT
DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET REPARATION
DE PROTHESES DENTAIRES

1628 ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUE.
G6L 2M9
(819) 362-6494

AVOCATS

Moisan, Bellavance
Aubert, Gagné
AVOCATS ET PROCUREURS
702 boul. Bois-Francs Sud, Arthabaska
HEURES DE BUREAU
Tous les jours de 9h à 5h p.m.
357-8266

COMPTABLES

Guillemette, Longchamps, C.A.
COMPTABLES AGREES
Phil GUILLEMETTE, C.A.
Clermont LONGCHAMPS, C.A.
2284 rue Coop,
Plessisville, G6L 1X2
362-3203

Maheu Noiseux
Théberge Daigle
Comptables agréés

257, rue Notre-Dame Sud
C.P. 67, Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9 (418) 335-7511

Fernand Daigle, c.a. — **Rénald Grondin, c.a.**
Gilles Houde, c.a. — **Michel Jacques, c.a.**
Richard W. Grenier, c.a. — **Gaétan Théberge, c.a. conseiller**

Avec un C.A. vous êtes en affaires

Ruel Giroux C.A.
Comptables agréés

1677 St-Louis, Plessisville, G6L 2N1
Tél.: (819) 362-3555

79 Notre-Dame Est, Victoriaville
Tél.: (819) 758-6236

Bur.: 362-8585
Rés.: 362-6767

Jean Gosselin C.G.A.
comptable général licencié
802 St-Louis, Plessisville,
G6L 2M1

LE GROUPE LOGESTIC

- **Traitement de données comptable**
  (Tenue de livres)
  - **Compte à recevoir**
  - **Paye (dépôt direct)**
  - **Production**
  - **Grand livre**
  - **Traitement de texte**
  - **Compte à payer**
  - **Inventaire**
  - **Facturation**
  - **Travaux en cours (professionnel)**
- **Impôt des particuliers, de compagnies**
- **Gestion complète ou partielle d'entreprise**

802, St-Louis, Plessisville, G6L 2M1
Bur.: 362-8585

Rouleau, Potvin Pellerin & Associé, CA

Comptables agréés

117, Est, Notre-Dame
Case Postale 36
Tél.: 758-3161
Victoriaville, Qué., G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

VETERINAIRES

362-2728

JOSEPH BELANGER
PIERRE BELANGER
Médecins vétérinaires
Grands et petits animaux
1251 St-Louis, Plessisville

Dr Lyne Guérard

Médecin Vétérinaire
Consultation pour
petits animaux seulement

817 Av. Forand — Plessisville
G6L 2Y2 — 362-8309

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux, DC
Johanne Malenfant, DC

Sur rendez-vous
(819) 362-6161

2222, rue de la Coopérative
Plessisville, Qué., G6L 1X2

MEDECINS

Dr Gabriel Giguère
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Lundi après-midi
Mardi après-midi et jeudi après-midi
vendredi après-midi
1565, Av. St-Edouard, Plessisville, 362-7777

CLINIQUE DE MEDECINE FAMILIALE

Dr Pierre Belle-Isle
Dr Jeannot Breton
Dr Charles Lévesque
Dr Robert Piuze
Dr Pierre Fournier
Dr Réal Racine et Dr Monique Nitka

1971 Bilodeau — **Plessisville**
362-6337

De Québec à Hull en passant par la MRC de l'Erable

Pompiers et policiers roulent contre la dystrophie musculaire

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Encouragés par leurs confrères de Lyster, Laurierville, Plessisville et Princeville, les pompiers de Hull, dans l'Outaouais, accompagnés de quelques policiers de cette municipalités, ont traversé à vive allure la MRC de l'Erable au cours des dernières vacances estivales espérant ainsi amasser des fonds pour lutter contre la dystrophie musculaire.

Leur initiative a finalement été couronnée de succès grâce à la collaboration des pompiers rencontrés au fil du périple et la générosité des la population.

Le trajet emprunté était celui qui les a mené de Québec à Victoriaville puis vers la région de Sorel avant de rallier Montréal puis leur région d'origine, l'Outaouais.



Sur cette douzaine de cyclistes, quelques uns n'avaient jamais sérieusement fait de vélo avant le début de l'entrainement intensif, le printemps dernier. Pourtant, on se souviendra qu'à la même époque les médias avaient abondamment fait état de la pauvre condition physique des pompiers...



Sylvain Jean de l'Association des Pompiers de Plessisville, Jules Gosselin de la Fraternité des Policiers de Plessisville et Jacques Fortin, directeur du service de protection contre les incendies de Plessisville ont présenté leurs contributions aux représentants de la localité de Hull.



A Lyster, les pompiers de l'endroit ont réservé un bon accueil au cortège. Les visiteurs en ont profité pour effectuer une courte visite à la caserne locale histoire de découvrir l'équipement utilisé en région par les pompiers volontaires.



Baseball

DATE	JOUR	VISITEUR	ENDROIT	HEURE
1er sept.	Vendredi	Montréal	Los Angeles	21h20
2 sept.	Samedi	Montréal	Los Angeles	21h20
4 sept.	Lundio	Montréal	St-Louis	18h20
6 sept.	Mercredi	Pittsburgh	Montréal	18h50
7 sept.	Jeudi	Pittsburgh	Montréal	19h20
8 sept.	Vendredi	Philadelphie	Montréal	19h20
9 sept.	Samedi	Philadelphie	Montréal	19h20
12 sept.	Mardi	Montréal	Chicago	19h20
13 sept.	Mercredi	Montréal	Chicago	19h20
15 sept.	Vendredi	New York	Montréal	19h20
16 sept.	Samedi	New York	Montréal	19h20
18 sept.	Lundi	St-Louis	Montréal	19h20
20 sept.	Mercredi	Montréal	Pittsburgh	18h50
21 sept.	Jeudi	Montréal	Pittsburgh	18h50
22 sept.	Vendredi	Montréal	New York	19h20
25 sept.	Lundi	Chicago	Montréal	19h20
26 sept.	Mardi	Chicago	Montréal	19h20
27 sept.	Mercredi	Chicago	Montréal	18h50
29 sept.	Vendredi	Montréal	Philadelphie	19h20
30 sept.	Samedi	Montréal	Philadelphie	18h50

CKTL

1420 AM
106,5 câble MF

Taux offerts par vos Caisses populaires de la région

EPARGNE A TERME
Il existe une grande variété dans les taux d'intérêt, dans les termes offerts ainsi que dans les modalités de versement des intérêts.
Placement: 30 jours à 5 ans
Taux variant entre:
9% à 11% *
ainsi qu'un taux spécial pour un dépôt de $25,000 et plus.

PRET PERSONNEL
Taux variant entre
13 3/4% à 16 3/4% *
selon la durée de l'emprunt.
Possibilité de remises sans aucune pénalité.
Taux moindre avec garantie d'épargne.

PRET HYPOTHECAIRE
Taux variant entre
12% à 13 1/4% *
selon le terme de l'emprunt de 1 à 5 ans.
Possibilité d'hypothèque ouverte et fermée.

Expertise en conseils financiers, grande disponibilité du personnel, recherche de nouveaux produits répondant à vos besoins spécifiques, taux d'intérêt concurrentiels, vous trouverez tout cela à votre Caisse populaire Desjardins.

* Taux sujet à changement sans préavis. Caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Québec.

La caisse populaire Desjardins

Agriculture

Le retour des manèges...

L'Expo de Thetford Mines occupe la rue

par Jean Fontaine

THETFORD MINES — L'Expo de Thetford Mines, qui débute demain, mercredi le 30 août, c'est avant tout une fenêtre ouverte sur l'agriculture régionale mais cette année, le retour des manèges, après des années d'absence, devrait favoriser une amélioration de la participation populaire, particulièrement des jeunes.

Si l'événement qui prendra fin le dimanche 3 août est placé sous le thème «l'agriculture et l'enfant» on ne manque pas d'annoncer avec force qu'on y retrouvera aussi, outre les animaux, un concours de Nintendo, les manèges de Beauce Carnaval, des sauts en parachute et même un véritable casino, avec argent réel, pour les grands enfants.

Les organisateurs n'ont rien ménagé pour faire de cette fête un succès et l'on occupera même la rue Bédard, une rue située entre la Palais de Justice et le stade des Caisses Pop, pour tenir certaines activités.

HOLSTEIN, AYRSHIRE...

Les grandes vedettes demeureront cependant les Holstein, les Ayrshire, les Simmental et ces autres sujets des élevages de Mégantic qui rivaliseront de... beauté devant les juges sous le grand chapiteau.

Jeudi le 31 août, on assistera en effet au jugement des bovins de boucherie. Vendredi, ce sera le tour des vaches et génisses Holstein alors que l'on terminera, dimanche, avec les Ayrshire.

Samedi, comme le veut la tradition, ce sera la journée des jeunes ruraux avec leurs bovins laitiers et leurs petits animaux.

Notons que l'alimentation devrait tenir une place importante surtout que Cooprix a accepté de participer au salon de l'alimentation. Il y aura aussi une épluchette de blé d'inde vendredi, un souper de cabane (samedi), et un brunch le dimanche.

Quant aux spectacles,, ce seont des soirées dansantes, des concours de lipsing ainsi qu'une soirée bavaroise.

Pour en revenir au casino, qui est également une découverte, on pourra y jouer au black jack et à la roulette française du mercredi 30 août au lundi 4 septembre inclusivement, en après midi et en soirée.



Agro-Revue

29 AOUT — PAROISSE FLEURIE

Soirée embellissement de Campagne fleurie de la Paroisse de Plessisville à la salle St-Louis à 20h.

30 AOUT-4 SEPT — EXPO THETFORD

L'Exposition agricole de Thetford Mines aura lieu du 30 août au 4 septembre.

1er-3 SEPT — FESTIVAL BOEUF

Les activités entourant le Festival du Boeuf d'Inverness se dérouleront du 1er au 3 septembre prochain.

8-9 SEPT — VOYAGE LANAUDIERE

Voyage organisé par les Eleveurs Progressifs du comté de Mégantic dans la région de Lanaudière. Pour information et réservation: 362-7336.

10 SEPT — SCA DES APPALACHES

La SCA des Appalaches tiendra une journée porte ouverte le 10 septembre prochain à l'occasion de son pique nique annuel qui aura lieu, à compter de 9h, sur le terrain de la Meunerie de Lyster.

13 SEPT — RELEVE AGRICOLE

Assemblée générale annuelle du Groupe de la Relève Agricole à la salle des Chevaliers de Colomb de Lyster à 20h.

15-17 SEPT — CONCOURS LABOUR

Concours provincial de labour à la Ferme Raymond & Lucie St-Arnaud à St-Narcisse (Champlain).

15-22 SEPT — CONSERVATION SOLS

Semaine de la conservation des sols et de l'eau.

17 SEPT — BRUNCH CAUSERIE

Le Syndicat des Agricultrices de Mégantic organise un brunch causerie, ayant pour thème «Producteurs et consommateurs, deux allies», dimanche le 17 septembre à 10h30 à la salle La Diligence de S-Ferdinand. L'invité sera Jean Luc Mongrain. On peut obtenir plus d'information en communiquant avec le 362-6417 ou 389-5384.

27 SEPT — ENCAN DE L'AEBBCI

Premier encan de veaux d'embouche de l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Canton d'Inverness à compter de 12h à Inverness.

27-28 SEPT — HORTICULTURE

Colloque sur l'horticulture ornementale à l'Hôtel Holiday Inn de Longueuil.

4 OCT — ELEVEURS PROGRESSIFS

Encan des Eleveurs Progressifs du comté de Mégantic au terrain de l'expo de Thetford Mines.

11 OCT — ENCAN AUTOMNE

Encan d'automne du Club Holstein des Bois Francs au terrain de l'expo de Victoriaville.

28 OCT — SOIREE AEBBCI

Soirée sociale annuelle de l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Canton d'Inverness, samedi le 28 octobre, à la salle municipale de Ste-Agathe.

Vaches vedettes

A la demande des producteurs laitiers, les surveillants des contrôles officiels nous communiquent le nom des vaches qui ont produit, en une journée, **plus de 50 kg pour les Holstein et 45 kg pour les Ayrshire**, et celles qui ont terminé leur lactation avec un **MCR supérieur de 550** (lait-gras-protéines). **(819) 362-7336**

Date du vêlage	Age au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire	Contrôle
89/07/05	3-7	Romarc Mirna Chairman (422 3641)	HO	B+	53,6	89/08/18	Lamontagne & Frères Plessisville	PATLQ

Si lactation terminée: avoir photocopie du MCR

Date du vêlage	Age au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	MCR	Date fin lactation	Propriétaire	Contrôle
88/08/28	3-11	Malirou Maybet Hawkeye	HO	T.B.	660	89/04/13	Ferme Mybel (Y. Marcoux) Plessis.	PATLQ
88/04/25	2-0	Gauloise Rinole Matinée ET	HO	B	578	89/04/14	Maurice & Jules Fillion Lyster	PATLQ
88/04/09	4-6	Renaude Rosolle	HO	B+	603	89/03/07	Renaud Trottier Princeville	PATLQ
88/01/22	3-3	Despointes Astronaut Belle	HO	B+	586	88/11/29	Gaétan Brunelle Ste-Sophie	ROP
88/08/29	3-4	Pic Rouge Nasso Lyre	AY	B+	554	89/06/28	Ferme Pic Rouge Lyster	PATLQ
88/05/21	3-3	Belere Carrière Midas	HO	B+	563	89/05/24	Louise & Bruno Fortier St-Pierre Baptiste	PATLQ
88/05/20	1-11	Aules Astrale Rally	HO		626	89/04/14	Maurice & Jules Fillion Lyster	PATLQ
87/03/27	7-1	Verness Suzitte Make Rite	HO	T.B.	558	88/04/08	Gaston Tanguay Inverness	PATLQ
88/07/21	2-9	Marjean Rosa Enhancer	HO	B+	614	89/06/18	Jean-Marie Girouard Princeville	PATLQ
88/08/12	2-2	Belere Ricki Pride	HO	B+	669	89/07/17	Gaston Fortier St-Pierre Baptiste	PATLQ
88/08/30	6-5	Ben Tar Cadette Paradia	AY	B+	561	89/07/21	Ferme Ben-Tar Inc. Plessisville	PATLQ
88/08/22	2-5	Rodard Plaisante Poncho	HO	B+	566	89/07/18	Ferme Rodard Enr. Plessisville	PATLQ
88/03/11	5-0	Rocfran Renée Tempo	HO	B+	560	89/02/02	Roch Turcotte St-Adrien d'Irlande	PATLQ
88/06/04	2-9	Lystasiene Barbille	HO	B	578	89/07/24	Yvon Gosselin Lyster	PATLQ
88/09/10	2-1	Claudor Capri Valise	HO	B	586	89/08/01	Claude Labranche St-Adrien d'Irlande	PATLQ

COMMANDITE
LES ELEVEURS PROGRESSIFS
ACHAT ET VENTE DE BETAIL
PIERRE GARNEAU (819) 362-3312
«Acheter une bête de qualité, c'est assurer sa rentabilité»

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITEE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA
PURINA CHOWS
MEUNERIE PLESSIS INC.
2042 St-Laurent - Plessisville - Tél.: 362-3907
GILLES BOUTIN & FILS
UNE VACHE BIEN ALIMENTEE PRODUIT MIEUX
FELICITATIONS AUX PROPRIETAIRES DE CES VACHES

Prendre la main-d'oeuvre où elle se trouve!

par Jean-Pierre Bélisle

Depuis trois ans environ, le secteur agricole connaît de sérieux problèmes de main-d'oeuvre, tant et si bien que le mot pénurie se retrouve sur les lèvres de la plupart des producteurs. Après maintes et maintes études, on attribuait tantôt ce phénomène au salaire, tantôt aux conditions de travail ou au redressement de l'économie et lorsqu'on avait épuisé la panoplie de causes, voilà qu'on se retrouvait alors à la grille de départ. Pourtant, comme dit si bien le proverbe «lorsque le fruit est mûr, il faut le cueillir» et malheureusement, pour des centaines d'horticulteurs notamment, ça prend du monde pour effectuer ces tâches; or, il semble que le monde soit occupé ailleurs depuis quelques années.

Au fait, lorsqu'on parle de monde, à qui nous adressons-nous précisément? Aux étudiants, aux chômeurs, aux assistés sociaux ou à de la main-d'oeuvre spécialisée? Dans le cas des fermes porcines, laitièrs ou bovines, on recherche effectivement des gens spécialisés ou du moins qui anticipent de le devenir éventuellement.

Pour les horticulteurs et les pomiculteurs par contre, la spécialisation n'est sans doute pas une priorité mais on demande des travailleurs consciencieux, rapides et fidèles. Ainsi, une personne peut exceller dans l'art de cueillir des fruits et offrir une performance exceptionnelle, mais si une journée sur deux elle ne se présente pas au travail, le producteur aura des problèmes, d'autant plus que...rappelez-vous le proverbe! Par ailleurs, si le cueilleur prend une éternité pour accomplir sa tâche ou si,d ans son empressement, il détruit tout ce qu'il cueille, vous imaginez le résultat! En somme, les producteurs recherchent une denrée de plus en plus rare semble-t-il, mais ça doit exister des gens consciencieux, rapides et fidèles!

Voilà la question que l'on s'est posée dans les régions fortement marquées par l'horticulture et aussi surprenant que cela puisse paraître, on a découvert la solution ou du moins une partie importante de la solution en ouvrant un bureau permanent de la main-d'oeuvre agricole à... Montréal! Ainsi lorsque le ministère de l'Emploi et de l'Immigration a confié la gestion de ce nouveau bureau à l'UPA, il ne se doutait probablement pas que l'association professionnelle allait sauter sur l'occasion pour percer le marché métropolitain de l'emploi. Après tout, dans un bassin de population aussi important et connaissant un taux relativement élevé de chômage, ça ne pouvait que réussir.

Incidemment, il faudra, dans le milieu agricole, réaliser dorénavant que la pénurie de main-d'oeuvre n'est que le résultat probant de l'exode des régions rurales vers les grands centres urbains. En somme, le recrutement devrait s'orchestrer de plus en plus autour de Montréal et de Québec. Si cet effort est amorcé pour combler les emplois temporaires, je parierais qu'éventuellement il faudra suivre cette même piste pour recruter et former de véritables travailleurs agricoles spécialisés. Que voulez-vous, il faut bien prendre la main-d'oeuvre où elle se trouve!

Pavillon agro-alimentaire de Lyster
Toujours sans nouvelle du ministre Pagé

LYSTER(MDB) — Lors de son passage à Lyster à l'occasion des Fêtes Champêtres de l'endroit, le ministre Pagé avait promis aux membres du comité des Fêtes de faire connaître, au plus tard le 15 août, le niveau d'implication du gouvernement québécois dans le projet de construction d'un Pavillon agro alimentaire. Or, dimanche dernier, le 20 août, le président M. Armand Labrecque n'avait toujours pas «reçu de nouvelle» du ministre de l'Agriculture mais espérait en avoir cette semaine.

Michel Pagé avait expliqué, en juillet dernier, qu'il devait aller en dérogation n'ayant pas de programme spécifique pour un tel projet.

LA MUNICIPALITE

Lors de la séance du conseil du mois d'août, la municipalité de Lyster a décidé d'investir 23,550$ dans le projet du Pavillon agro alimentaire.

De plus, les négociations se poursuivent toujours entre les promoteurs de ce projet et la municipalité afin de déterminer le site pour la construction de la bâtisse.

Pour M. Labrecque, il faut attendre la position du gouvernement avant que le dossier ne débloque réellement.

Expo Victo
Première expérience

par Jean Fontaine

VICTORIAVILLE — Raymond et Nicole Larochelle en étaient à leur première expérience à l'Exposition de Victoriaville et leur participation se sera soldée par un ruban de 5 ème position lors du jugement Holstein. La ferme Randchel a, en effet, placé Romarc Warden Victoire en 5 ème place dans le groupe des un an intermédiaire. Le couple Larochelle avait déjà présenté cet animal à l'Expo Printemps Holstein tenu en avril à Québec et il avait alors été classé 11 ème.

3 NOV — ENCAN AYRSHIRE

Encan d'automne du Club Ayrshire des Bois francs au terrain de l'Expo de Victoriaville.

12 NOV — SOC. D'AGRICULTURE

Brunch de la Société d'Agriculture du comté de Mégantic à la salle St-Louis de Plessisville le 12 novembre.

Aide-fermier demandé

Pour travail général sur ferme laitière. Expérience requise. Salaire à discuter selon expérience

1-418-599-2294

NOUVEAU Universal TRACTOR

Garage Alfred Charest Inc

Vente et Réparation de Machineries Agricoles

LAURIERVILLE, **819-365-4844**

Sans frais: 1-800-567-7582

VENTE par ENCAN

VENDREDI, 1 SEPTEMBRE A 12H (Midi) pour la ferme de

MARIO ET COLOMBE LAPIERRE

La ferme est située au 655, route 204, à 3 milles du village de St-Ludger en allant vers le Lac Mégantic, cté Beauce.

SERA VENDU:
Un magnifique troupeau Holstein de 60 bêtes dont 37 vaches dont 5 sont pur-sang, 5 NIP et le reste croisées. Il y en a 5 qui sont fraîches vêlées de moins de 3 semaines, 15 autres de ces vaches vêleront à partir de septembre jusqu'à janvier et le reste en tout temps de l'année. 13 taures de 1 1/2 ans à 26 mois dont 5 saillies dûes en nov., déc., janvier et les autres prêtes à saillir. 11 taures de 2 à 10 mois. 1 taureau de 1 an. Ce troupeau est sous contrôle laitier PATLQ régulier avec une moyenne de 5801 kgs, 3.5% en gras, poids moyen du troupeau 523 kds, prot. 3.21% et l'âge du troupeau est de 4.1 ans.
LA LAITERIE COMPREND:
Pipeline De Laval, installation pour 36 vaches, 4 unités de traite, en stainless 2 pces. Pompe à vide No. 78 De Laval. Bulk tank De Laval modèle 550. 3 balances Alfa Laval. Chaudière de trayeuse. Tableau de gestation. Clipper à vaches. Anti ruade.
LA MACHINERIE COMPREND:
Tracteur Int. 484 très propre et peu d'heures. Tracteur M. Ferguson 165 sortie d'huile, power stering. Chaînes à pitons. Presse à foin M. Ferguson 124 avec lance-balles, contrôle hydraulique. Faucheuse conditionneuse Int. 1190. Fan à foin Victoria 7 palettes. Râteau N. Holland No. 256. Faneur Kuhn 4 toupies comme neuf. 2 wagons avec côté à lance-balles en acier et un en bois dont un électrique, pneus ballons et un Normand tandem. Wagon sur pneus ballons. Monte-balles de 48 pds Allied. Un convoyeur de 80 pds. 3 mangeoires à foin dont une à balle ronde et 2 à balles carrées. Tank à purin tandem Hesston 1510. Charrue Kverneland 3 versoirs déclancheuse avec disques à ressorts 14 pces. Beam carré. Charrue 2 versoirs M.F. Herse 32 disques Inter semi porté. Herse à pacage. Semoir à grain Inter 5100, 13 disques graine et petite graine et engrais chimique. Semoir à maïs 2 rgs M. Ferg. Rouleau Desjardins 3 sections. Semoir entonnoir engrais chimique. Brosseur à fumier Hesston 1505. Souffleur à neige Lebco 7 pds avec chute hydraulique. Hache paille Coop moteur Yamaha M.F. 260. Chariot ensilage Agri Métal. 3 chariots à moulée. Convoyeur à ensilage Badger 35 pds. Convoyeur à ensilage 25 pds. Silo à ensilage 16x50 Superior. Silo à grain Bernard 4 feuilles. Trailer pour 3 roues. Foule d'articles trop long à énumérer.
CONDITION: Comptant **Cantine sur les lieux**
Bienvenue à tous!
INF. DU PROPRIETAIRE 1-819-548-5138
C'est une vente à ne pas manquer.
Pour informations s'adresser à:

Albert & Luc Breton
Inverness
1-418-453-2281 ou 1-418-453-2681
Encanteurs bilingues
À votre disposition pour tous genres d'encans et acheteurs de terres et de roulants de ferme

VENTE par ENCAN

JEUDI 31 AOUT A MIDI CHEZ

CLEMENT McDONALD

5020 Rang 13 ou Rang Le Mesurier à Kinnears Mills en allant prendre la route entre Leeds et St-Pierre de Broughton

INF. DU PROPRIETAIRE 1-418-424-3990

SERA VENDU:
Un magnifique troupeau Holstein de 55 têtes Nipées A.B.C. dont 22 vaches dont quelques-unes de vêlées en juin, juillet et août et 10 vêleront de sept. à déc. et les autres en tout temps de l'année. 5 taures de 2 1/2 ans saillies pour vêler à partir de sept. à déc. de NIP C. 7 taures de 1 1/2 ans NIP prêtes à saillir. 10 génisses de 1 à 9 mois. 4 bouvillons d'environ 9 mois. 4 bouvillons de 1 1/2 ans. Le troupeau provient de l'insémination artificielle à 100% et nipé à 100%. Ce troupeau est sous contrôle laitier PATLQ régulier avec une moyenne de 5874 kg ou 12 950 lbs, avec un taux de gras de 3.62%, protéine est de 3.25%, le poids du troupeau est de 545 kg ou 1201 lbs.
LA LAITERIE COMPREND:
Pipeline Alfa De Laval, 4 unités de traite Duovac 300, 2 pces en pyrex, installation pour 34 vaches, grosse réception. Compresseur No. 76, moteur 3 forces. Bulk tank Zéro 400 gallons, lavage automatique, unité refroidissante. 2 balances à lait De Laval Milk Meter. Chaudières de trayeuse De Laval. Réservoir à eau chaude Cascade 40, 2 ans d'usage. Chaufferette de laiterie 220 watts. 2 bassins de lavage en acier inoxydable. Attaches à vaches et chaînes de cou. Pare et carcans à vache. Abreuvoirs. Tue-mouche électrique. Clipper à vaches Esculab. Radio d'étable.
LA MACHINERIE COMPREND:
Tracteur Fiat 680 avec cabine de Cie Fiat équipé, 1981, sortie d'huile double, power stering, environ 68 HP, seulement 2475 heures. Tracteur Oliver 4x4, 1255, avec pelle avant et bucket, sortie d'huile double. Chaîne à piton 16.9x30. Chaîne à anneaux à tracteur. Bélier mécanique Allis Chalmer (bulldozer) avec chargeur et pelle niveleuse au gaz. Faucheuse conditionneuse Hesston, hydro swing 9 pds P.T. 10-10. Presse Oliver 520. Râteau Oliver 207. Faucheuse Oliver 7 pds attache 3 points. Faneuse 4 toupies Fahr. Monte-balles de 30 pds moteur 1/2 HP. Convoyeur 66 pds moteur 1/2 HP avec déviateur de balles. Monte-balles de 46 pds moteur 1/2 HP. Traîneau à balles. 2 wagons à foin 8x18 dont un électrique no 5025, 12 000 lbs. Fan à foin 5 HP 7 palettes et corridor de 64 pds long. Câble de fourche à foin et poulie. Ensileur à foin. Epandeur à fumier Oliver 130 minots. Epandeur engrais chimique Bezzecchi SP 300 att. 3 pts. Charrue Oliver 2 versoirs de 12 pces. Charrue 2 versoirs 14 pces avec déclancheur Kverneland sténomat 887. Charrue à patates et labour à chevaux. Herse de 32 disques White 251 semi-porté. Herse 24 disques Oliver 3 pts. Herse à pacage 3 sections 10 pds. Herse à ressorts 3 sections 26 dents. Semeuse à grains 13 disques. Crible à grains Forano 150. Niveleuse à tracteur 8 pds 3 pts. Souffleuse à neige 84 pces de largeur une vis sans fin et cylindre sur la chute de marque BLR. Génératrice 20 000 watts Winco. Trailer tandem à pitoune 14 pds. Trailer dompeur tandem avec cylindre 7 tonnes de marque Coop. Trailer à clôture. Echelle d'aluminium 16 pds ouvre à 30 pds. Scie ronde. Scie à chaîne Echo. Sleigh simple à chevaux. Sleigh cabane. Cuve à eau. Une entrée d'air. Bois de sciage. 4 fans 16 pces 2 vitesses avec thermostat. Sertisseuse manuelle Master semi automatique. 223 couvercles de chaudières à sucrerie et 800 chalumeaux. Chariot à fumier sur rail 1 an d'usure. Pompe à pression allant sur la prise de force du tracteur. Silo à moulée en bois. Nettoyeur d'étable Idéal montée de 52 pds, 336 pds de chaîne, sortie à gauche. 170 balles de foin pour paille. Un peu d'articles de hangar.
Prenez note que l'encan débutera à midi par le hangar, 1 heure la machinerie et à 2 heures la vente des animaux.
Condition: Comptant **Cantine sur les lieux**
Bienvenue à tous.
Pour informations s'adresser à:

Albert & Luc Breton
Inverness
1-418-453-2281 ou 1-418-453-2681
Encanteurs bilingues
À votre disposition pour tous genres d'encans et acheteurs de terres et de roulants de ferme

Les petites annonces

DIVERS A VENDRE

Eclats de cèdre attachés en ballots pour allumer. 362-8788. (19-09-P)

Manteau de chat sauvage, grandeur 7 ans. 453-2669 après 19h. (29-08-P)

Bois de chauffage, 16 pouces. Après 5h à 362-6256. (29-08-P)

2 ventilateurs doubles 30 pces. Un circulateur d'air. Balance électronique. Ilot de émtal pour épicerie 15 pieds. 2 ilots à vin 4 pieds. Frigidaire à légumes 10 pieds. Frigidairelaitier 2 portes coulissantes. Congélateur crème glacée. Chambre froide 10x12 démontable. 819-362-2417 le jour ou 418-453-2220 le soir. (05-09-P)

Bois franc 16 pouces. Livrés $47.00/corde, minimum 3 cordes. 362-7657. (29-08-P)

Chaudière de 2 gallons en aluminium pour sucrerie. Chalumeaux et couvercles. Prix à discuter. 362-7022. (29-08-P)

9 trusses en 2x4, 2x5 avec une pente de 6"x12" et 23pi.6pces de long. Prix à discuter. Après 17h30 à 362-3963. (29-08-P)

Chaloupe aluminium 12 pieds avec trailer, moteur 4 forces. Prix: $1,000. à discuter. Avant 16h à 362-2516. (29-08-P)

Métier à tisser, 45 pouces, tout équipé. 362-2039 le soir. (29-08-P)

Bois de chauffage 16 pouces. Aussi maison de 4 1/2 pièces avec sous-sol, terrain de 82.2x197. 362-3014. (29-08-P)

Pneus d'auto P205-75-15. 4 pour été et 4 pour l'hiver à l'état de neuf. 362-6561. (05-09-P)

Remise 8'x12' en tôle, couleur gris aluminium. $400. 365-4201. (05-09-P)

Poêle à bois, marque Bélanger, très bon état, $225. Poêle Franklin, $75. Treuil (winch) pour véhicule tout terrain $125. 365-4404. (29-08-P)

Dactylo électrique de marque Brother. Auto téléguidée. Mobylette. 362-3036. (29-08-P)

Bois de chauffage, sec, 16 pouces. 385-4485. (29-08-P)

Poêle Franklin. Pharmacie en chêne avec porte miroir et une laveuse à tapis commerciale. 362-7069. (05-09-P)

Robe pour mère de marié(e) grandeur 12 ans, couleur lilas avec peigne pour cheveux, paillettes au cou, manches 3/4. 362-2489 après 5h. (05-09-P)

Machinerie d'atelier. 6 machines en une: tour à bois, banc de scie, press-drill vertical et horizontal, disque à sabler + scie à ruban. Aussi 2 sièges de bébé, très propres, 2 montées pour auto. Heure du souper 362-6190. (12-09-P)

MEUBLES A VENDRE

VENTE DE MEUBLES USAGES à La Grange de Ste-Sophie: Réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, cuisinières, etc... Mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, etc... Pour informations ou rendez-vous A. Marcoux, 362-8629. (05-09-P)

Bibliothèque 1 section en contreplaqué, 71" haut x 70 long avec section pour le bar et la télévision. Armoires vitrées, en parfaite condition. 362-2295. (29-08-P)

Mobilier de chambre pour enfant, blanc, 6 morceaux. Après 18h à 362-3783. (29-08-P)

Cuisinière électrique jaune, en bon état. 362-6813 heures des repas et après 17h30 ou 758-8297 demander Nathalie. (05-09-P)

Réfrigérateur Moffat 18 pi.cu. en bon état. Prix: $200. 389-5812. (29-08-P)

Poêle et réfrigérateur, couleur vert, très propres, en très bonne condition. 365-4514 après 18h. (05-09-P)

Lit 39 pces, 3 tiroirs, blanc, avec matelas, prix $150. Bureaux style Espagnol, 2 tables de nuit, prix $50. Grand bureau avec 2 miroirs, prix $150. Bureau armoire chiffonnier, prix $150. 362-2047. (05-09-P)

Mobilier de chambre de bébé (commode, couchette (règlementaire) et bibliothèque). Aubaine. 453-2667. (05-09-P)

Grand bureau de travail à 6 tiroirs pour étudiant. Laveuse. Sécheuse. Lit superposé avec matelas, très propre. 362-7778. (05-09-P)

ANIMAUX A VENDRE

Chiots Cocker à vendre. 4 mâles nés le 4 juillet. Couleurs: 3 caramel et 1 beige. 389-5480. (05-09-P)

3 coqs reproducteurs âgés de 1 an. 453-2451. (29-08-P)

Chevaux belges, poulain 4 mois, crin blanc. Aussi pouliche 2 ans, très grande, domptée simple et double. 819-362-6447. (05-09-P)

Chiots Labrador, pure race. Inf: 428-9661 ou 428-9865. (29-08-P)

FERMES A VENDRE

Ferme 175 acres, érablière env. 3000 entailles, non équipée. Bâtiments. Située à Inverness. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs, 362-6362. (29-08-C)

Ferme 97.7 acres, terre cultivable, environ 3 acres de bois, bâtiments. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs, 362-6362. (29-08-C)

BATEAUX A VENDRE

Bateau Prince Fib 14 pieds en fibre de verre. Parfaite condition. Bon prix. 362-8688 avant 5h ou 362-7463 après 5h. (05-09-P)

TERRE A VENDRE

Terre 131 acres, environ 30 acres en bois, pas bâtiments sauf un hangar. Prix incroyable $25,000. Située à Notre-Dame de Lourdes. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs, 362-6362. (29-08-C)

Terre à bois + plantation de différentes sortes, 123 acres, facile d'accès, située sur la route Inverness et Plessisville. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs, 362-6362. (29-08-C)

CHALETS A VENDRE

Chalet à vendre à Notre-Dame de Lourdes. Rang St-Louis Est. Pour informations, s'adresser au 362-7991. (29-08-P)

AUTOS A VENDRE

J'achète le vieux fer, fonte, cuivre, aluminium, vieilles autos pour scrapt. 362-7134. (19-09-P)

Mazda 1985, très propre, 4 portes, radio AM/FM Stéréo. Automatique. Prix à discuter. Aussi lustre, batterie d'auto neuve. Radio d'auto Alpine neuf, bon état, AM/FM Stéréo Cassettes. 365-4675 après 5h. (29-08-P)

Plymouth Voyageur 1985, 89,000 km, 7 places. Ste-Marie de Beauce, 418-387-4476 ou 418-387-7348. (05-09-P)

Pony 1600 GLS, 1985, 57,000 km, bleu marine, 4 portes, très propre et en bonne condition. Demander Johanne 362-6622 ou 752-7224. (29-08-P)

Mini van Nissan 1986, 77,000 km, automatique avec over drive. Miroir électrique, cruise control. Prix à discuter. 365-4860. (29-08-P)

Ford Granada '79, 2 portes, toit ouvrant, 4 roues de mag. En bonne condition. 362-2696. (29-08-P)

Pick Up Nissan 85, boîte courte, 94 000 km, bonne condition. $4,500. 453-2806. (29-08-P)

Ford Pinto 1980, manuelle, 4 vitesses, 92 000 km, radio AM-FM Cassettes, propre (factures). Prix à discuter. Demander Marcelle 362-2210. (19-09-P)

Pick Up Ford 4x4, F250, 1979, en très bonne condition. Idéal pour agriculteur. Prix à discuter. 365-4241 le soir. (12-09-P)

BATISSES A VENDRE

A Plessisville, immeuble 6 logements $105,000, et un autre 9 logements $210,000. Tous loués et en excellent état. Rendement moyen 14% net. 362-8758 ou 514-462-0856. (22-08-JNO)

Germain Ass. Courtier. 2 logements 5 1/2 pièces à Lyster sur la rue Des Bouleaux. Irenée Fiset 389-5611. (29-08-P)

Bâtisse commerciale avec résidence, 4500 pi.ca. Grand terrain paysagé 130x195. Garage isolé 26x26. Au 1023 Principale, St-Pierre Baptiste. Jour à 819-362-2417 et le soir à 418-453-2220. (05-09-P)

Germain Ass. Courtier. A Lyster, 4 logements rénovés, très propres. 4 1/2 pièces, libre à l'acheteur. Irenée Fiset, 389-5611. (29-08-P)

ROULOTTES A VENDRE

Roulotte Bellevue, 24 pieds, 1974, toute équipée, douche, toilette, auvent, plaque fonte 12x12, 72 tuiles de patio, prix $4,800. Présentement au Lac Louise.a 362-2695. (19-09-C)

Roulotte à vendre de 10x40 avec abri pour auto de 13x30. Située à St-Petersburg Floride, USA. S'adresser à 362-7293. (05-09-P)

Roulotte Bon Air, 1987, 29'6", toute équipée, auvent, 23 pds. Chambre seule, lit 54". 752-6964 après 17 heures. (29-08-P)

TERRAINS A VENDRE

Terrain 77x100, services de la ville, prêt à construire, rue St-Jean, Plessisville. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs, 362-6362. (29-08-C)

T.ROULOTTES A VENDRE

Tente-roulotte Val Bar, toile neuve, avec cuisinette de 18 pds neuve, plate-forme. Prix: $2,500. à discuter. Avant 16h à 362-2516. (29-08-P)

MAISONS A VENDRE

Maison 25x44, planchers de bois franc, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine hors terre, remise, terrain bien aménagé. Située au 1805 Painchaud. 362-8746. (12-09-P)

Maison mobile 12x56, 2 chambres, couvre-planchers neufs, armoires neuves. Chauffage huile/bois. Prix à discuter. 362-3504. (29-08-P)

Maison 27x37 en briques, abri d'auto, sous-sol fini, terrain paysagé. Avec remise. Bien située. 362-6810. (12-09-P)

A Plessisville, maison 1 1/2 étage, armoires en chêne, terrain 100x100, près du parc industriel au 2501 St-Isidore (paroisse). Bon prix. 362-8584 ou 362-3376. (05-09-P)

Maison 2 logements. 5 1/2 pièces en bas et 4 1/2 pièces en haut. 1702 St-Jean. 362-3870. (26-09-P)

Maison située au 2150 Des Violettes. 3 chambres. 2 salles de bain. Salle de lavage. Sous-sol fini. Foyer. Piscine. Remise. Intérieur moderne et fonctionnel. (05-09-P)

Réduit pour une vente rapide, situé près de la polyvalente à Plessisville, bungalow en briques avec abri d'auto, sous-sol fini. Téléphonez à Florent Grenier, a362-6362, Re/Max bois-francs, courtier. (29-08-C)

UNE CHANCE QUI PASSE SEULEMENT UNE FOIS! De devenir propriétaire de ce 2 logements, 5 1/2 et 4 1/2 pièces, situé à un endroit superbe de Plessisville, vue sur la rivière, pièces spacieuses. Qui aura cette chance? Inf: Florent Grenier, Re/Max bois-francs, 362-6362. (29-08-C)

TOUT A FAIT INCROYABLE. Bungalow 28x40 en briques, 1971, abri d'auto, 3 chambres, terrain 150x150, situé à 3 milles de Plessisville. Moins de $30,000. Inf: Florent Grenier, Re/Max bois-francs, 362-6362. (29-08-C)

Logements neufs à louer

4 1/2 pièces et 3 1/2 pièces

RUE DUPONT, PLESSISVILLE

Disponibles immédiatement



Inf: 362-2033 G. Carrier

La Feuille d'Érable

Les petites annonces

Demande pour une annonce classée

$3.00 PAR SEMAINE - 25 MOTS OU MOINS

(0.05¢ par mot supplémentaire)

TOUTE ANNONCE CLASSEE DOIT ETRE PAYEE AVANT PUBLICATION.

NOMBRE DE SEMAINES_____

CHEQUE ☐ MANDAT-POSTE ☐ COMPTANT ☐

RETOURNEZ LE TOUT PAR RETOUR DU COURRIER A:

LA FEUILLE D'ERABLE, C.P. 160, PLESSISVILLE, G6L 2Y7

La Feuille d'Erable

362-7049, Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES

MINIMUM $3.00 PAR INSERTION de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire CINQ SOUS. Toute annonce classée DOIT ETRE PAYEE AVANT PUBLICATION. Les annonces classées devront être CANCELLEES POUR LE JEUDI MIDI AU PLUS TARD. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI MIDI pour parution le MARDI suivant.

MAISONS A VENDRE

POUR MOINS DE $25,000. Devenez propriétaire de cette maison 2 étages située à 10 minutes de Plessisville. Grand terrain 310x225. Inf: Florent Grenier, Re/Max bois-francs, 362-6362. (29-08-C)

Maison mobile Glendale, grandeur 14x68, 1976. 362-6489 après 7h p.m. (05-09-P)

Drummondville, bungalow moderne 1987, 4 ch.c., sous-sol fini, 2 salles de bain, piscine 21', près nouveau centre commercial. Prix: $110,000.00. Transfert. Tél.: (819) 474-5611. (29-08-P)

Maison 22'x32', terrain 150'x150', 362, Rang 7, Kelly. 362-2818 Armand Turcotte, Pierre Blier. (12-09-P)

A SOUS-LOUER

A Plessisville. Grand 5 1/2 pièces, rénové. $250./mois. Libre immédiatement. 362-8936 après 17h. (19-09-P)

4 1/2 pièces à Notre-Dame de Lourdes. Pour inf: 385-4050 ou 385-4345. (19-09-P)

LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 pièces, 3 1/2 pieces, non meublés et 3 1/2 pièces meublé. Libres immédiatement. 362-7723. (12-09-P)

5 1/2 pièces, situé au 1773 St-Louis, dans un bas, refait à neuf, stationnement double et cour. Libre immédiatement. 362-7033 ou 362-8629. (11-09-P)

Grand 3 1/2 pièces plus chambre de lavage. Bien situé. Stationnement privé. Libre 1er septembre. S'adresser à 1443 Des Erables, Plessisville, 362-6251 après 6h. (29-08-P)

Sous-sol meublé, chauffé, éclairé. Stationnement privé. S'adresser 1443 Des Erables, Plessisville. 362-6251 après 6h. (29-08-P)

4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement. 1651 Ste-Thérèse, Plessisville, 362-7930 le jour avant 18h. (29-08-P)

4 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, grand stationnement déneigé, vidanges incluses, dans un bas, au 1245 St-Calixte. S'adresse rà Bruno Gosselin, 1251 St-Calixte ou 362-2284. (05-09-P)

A Plessisville, grand 4 1/2 pièces, remis à neuf, milieu sécuritaire et paisible. Entrée contrôlée, service de conciergerie, balayeuse centrale, entrée laveuse sécheuse. CADEAU IMPORTANT A LA LOCATION. 357-7813. (31-10-P)

Grand 5 1/2 pièces, situé centre-ville, face au Café Central, couvre-planchers neufs, repeint à neuf. Libre immédiatement. 362-3607. (12-09-P)

Beau grand 3 1/2 pièces, 1er plancher, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. Libre immédiatement. Pas cher! 2225 St-Louis. 362-7257 aux repas et le soir. (05-09-P)

4 logements de 5 1/2 pièces, neufs. Prêts pour le 1er octobre. Balayeuse centrale. Service de conciergerie. Prises extérieures. Intercom. Grand stationnement. Informations: 362-3807 le soir. (23-05-JNO)

4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, à l'état de neuf, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement. $285./mois. Aussi 5 1/2 pièces. $320./mois. 362-6405. (25-04-JNO)

PRIX COMPETITIFS. 4 1/2 et 3 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquilité. Libres immédiatement. Situés face à l'Eglise St-Calixte. Serivices extras. Cafétéria 5 jours/semaine, du lundi au vendredi. S'adresser à M. B. Caouette 362-6841 ou 362-8488 et 752-6644. (26-12-P)

3 1/2 pièces, très grand, tranquille, bien divisé, beaucoup d'espace de rangement. 2e étage. Libre. $250./mois. 362-6494 (jour, semaine). (11-07-JNO)

4 1/2 pièces, frais peint et rénové à neuf. Endroit tranquille. 362-2120. (18-07-JNO)

5 1/2 pièces, au 1er étage. Près du centre ville et centre d'achat. Cause: Départ. 362-6244, 362-3637 ou 362-2391. (29-08-P)

4 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. Aussi 2 1/2 pièces meublé, chauffé et 3 1/2 pièces tous rénovés. Libres immédiatement. Au 1840 St-Edouard. 362-2107 le soir seulement. 364-2904. (01-08-JNO)

Spacieux 4 1/2 pièces, maison duplex, lustres exclusifs, entrée laveuse sécheuse, stationnement. Rue St-Louis. Libre immédiatement. 362-7230. (29-08-P)

4 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés si désiré, situés au centre-ville. Avec stationnement. Libres immédiatement. 362-8660 ou 362-2264. (08-08-JNO)

4 1/2 pièces, duplex, avec cour extérieure, chauffé, éclairé. Prix: $325. 362-7230. (29-08-P)

Grand logement 4 1/2 pièces, libre 1er août, chauffé, entrée laveuse sécheuse. Stationnement. Déneigement. Eau et vidanges comprises. $265./mois. Au 1115 St-Louis, Plessisville. 362-7323. (29-08-P)

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 362-7245 le jour ou 362-7235 le soir. (15-08-JNO)

3 1/2 pièces, semi meublé. 1944 St-Laurent. Refait à neuf. Prix: $210./mois. 385-4884. (05-09-P)

Beau grand 4 1/2 pièces, chauffé, salon double, cuisine et cuisinette, 2 chambres à coucher et salle de bain. Libre 1er octobre. Pas cher! Au 2225 St-Louis. 362-7257. (29-08-P)

Grand 3 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, stationnement, rénové depuis peu de temps, près du centre ville. 2e étage. 1650 St-Nazaire. 362-7168. (29-08-P)

Grand 4 1/2 pièces, stationnement avec prise électrique, vacuum central, tapis et prélarts neufs, intercom, très propre et éclairé. $285./mois. 362-8761. (29-08-P)

3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, câble et stationnement, repeint à neuf, couvre-planchers fournis. Libre immédiatement. 362-3678. (05-09-P)

A Lyster. 5 1/2 pièces. Non meublé. $200./mois. Aussi 2 1/2 pièces, semi meublé $150./mois. Aux repas 389-5571. (19-09-P)

Logement à louer semi meublé. $ mois. 1942 St-[illegible].884. (19-09-P)

LOUÉ

APPART. A LOUER

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces, meublés, rénovés à neuf, chauffés, rez-de-chaussée, air climatisé disponible. 362-7230. (29-08-P)

3 1/2 pièces meublé avec meubles neufs. Centre-ville. 362-6666 ou 362-2686. (16-05-JNO)

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, dans un haut, stationnement. Libre immédiatement au 1885 Des Erables, Plessisville. 362-7570. (06-06-JNO)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville, avec stationnement. 362-8660 ou 362-2264. (22-08-JNO)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. Rue St-Calixte. Libre immédiatement. 362-7164 ou 6930. (29-08-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, $180./mois tout compris. 1665 St-Louis, au-dessus de la Société des Alcools. 1 autre au-dessous à $140./mois. 364-5875 ou 364-5077. (26-09-P)

CHAMBRES A LOUER

Chambre à louer avec poêle et réfrigérateur. Entrée privée. Stationnement. Libre immédiatement. 362-6106. (29-08-P)

Chambre meublée, chauffée, éclairée, avec cuisine et entrée privée. Stationnement. Aux repas 362-7815 ou 362-8833 le jour. (29-08-P)

Chambre à louer rue St-Joseph. 362-8774. (12-09-P)

Chambre meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, cuisine communautaire, stationnement, chambre de bain, laveuse, draps fournis si nécessaire. Vidanges. Entrée privée. Près de l'Ecole de Métiers et du Parc Industriel ainsi que du Tricot Bélanger. 2019 Fortier. 362-6551. (29-08-P)«

MAISONS A LOUER

Lyster. Maison meublée. 11 chambres. 3 toilettes. Garage. $500. Chauffage extra. 819-389-5571. (29-08-P)

DIVERS A LOUER

Entrepôt à Lyster, 14 000 pi.ca. en tout ou en partie. (418) 744-3344. (25-04-JNO)

Espace à louer pour remiser les automobiles pour l'hiver ou tout autre article. 362-8629. (05-09-P)

Local pour commerce ou bureau. Au 1427 St-Louis, Plessisville. 362-3360. (29-08-JNO)

Espace à bureau à louer. Grandeur 23.4x14.6 soit 340 pi.ca. à 1800 St-Laurent, Plessisville. S.C.A. des Appalaches. 365-4811. (29-08-JNO)

DIVERS

PIANOS - LOCATION. Neufs ou usagés. Option achat. La Cave à Piano. 418-338-4765. (14-02-JNO)

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820. (05-12-P)

Je suis disponible pour tous vos travaux de peinture, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Prix raisonnable et conscience professionnelle. Demander Denis 362-2232. (05-09-P)

Bonne Fête Audrey qui aura 4 ans le 15 septembre. On t'embrasse bien fort. De Suzanne, Pierre, Stéphane, Patrick et Sébastien. (29-08-P)

FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNEES. Polissage de chaudrons, réparations de poignées et Le Creuset. VENTE ET SERVICE de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc. Trousseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine, 207 boul. Bois-Francs Nord, Victoriaville. 758-1266. (25-04-JNO)

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par «La Feuille d'Erable», nous vous offrons ce service. Communiquez au 1646 Av. St-Laurent, C.P. 160, Plessisville, G6L 2Y7, 362-7049. (25-04-JNO)

Truites... Truites... Truites Pêche pour toute la famille. Ensemencement. La Pisciculture du Lac William Inc. sur la route 265, St-Ferdinand, G0N 1N0. Tél.: (418) 428-9200, 428-9372 ou 428-9260. (10-10-C)

Serais intéressée à garder des enfants chez moi du lundi au vendredi. Secteur école Notre-Dame. Inf.: 362-6049 demander Ghislaine. (29-08-P)

5 petits chats A DONNER. Agés de 2 mois. 362-8474 après 5h. (29-08-P)

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue. A.T. (29-08-P)

Je serais disponible pour garder des enfants du lundi au vendredi près de la route 265 à Ste-Sophie. 362-6751. (05-09-P)

Garderais des enfants chez moi du lundi au vendredi. Je demeure av. St-Charles. 362-3457. (12-09-P)

J'offre mes services pour faire entretien ménager dans maisons privées à Plessisville. 362-2937 demander M. Goudreault. (29-08-P)

Femme avec expérience garderais des enfants chez elle. Appeler Guylaine à 362-7143. (29-08-P)

OFFRE D'EMPLOI

Recherche gardienne temps partiel occasionnel, dans le secteur de la rue St-Joseph. Pour garder bébé de 4 mois. 362-8324. (29-08-P)

Temps plein ou partiel. Possibilité de $375. à $1125 par semaine. Recherchons personnes sérieuses dans votre région. 25 et plus. Donnons formation. 1-800-361-5096. 1-514-328-7116. (27-02-P)

Aide-familiale demandée. Personne fiable et responsable pour faire travaux ménagers et s'occuper de 3 enfants. 365-4790 après 17h. (29-08-P)

Gardienne demandée à mon domicile pour garder un bébé de 8 mois. 4 jours par semaine. 362-2789 ou 362-8844 Sylvie Paris. (12-09-P)

Serveuse demandée, temps plein, à Villeroy. (819) 385-4601. (05-09-P)

Couturières demandées possédant overlock ou plain. Temps plein. Domaine du coton ouaté. 362-7961. (29-08-P)

ABSOLUMENT RENTABLE. Nouveau marché, quelque soit votre région, deven ez financièrement indépendant. Route distributrice, capital requis, hâtez-vous, soyez votre propre patron. Informations: JBL Canada, Québec (418) 871-8666, Montréal (514) 731-2550. (19-09-P)

Faites des $$$ dans vos temps libres. Sobec Ltée Fabricant des stores de marque Ombrex est à la recherche de vendeurs indépendants. Travailler dans votre quartier. Echantillons gratuits. Gens sérieux, pour rendez-vous: Mme Lamarre 389-5649. (21-11-P)

Cours d'orgue
Pour débutant et avancé
COMMENÇANT LE 11 SEPTEMBRE
A MON DOMICILE
POUR INFORMATIONS
362-6270
le soir

RE/MAX BOIS-FRANCS inc.
1457 ST-EDOUARD
PLESSISVILLE


Florent Grenier


Huguette Thivierge


Vous désirez la qualité, l'espace et surtout un bon prix?


Abri d'auto, garage, sous-sol fini, bain tourbillon


Une vue superbe sur la rivière, 2 logements 5 1/2 et 4 1/2 pièces Rue St-Edouard


Le charme des maisons d'autrefois au 1652 St-Edouard, Plessisville


Une aubaine 1844 St-Louis


1 mille de Plessis. Faut voir!


Avec terrain 310x225 Moins de $25,000.



Restaurant-Bar Route 20


Tout à fait exceptionnel



Rte 265 Sud

POUR UN RESULTAT MAXIMUM 362-6362 PLESSISVILLE

3 1/2, 4 1/2 pièces à louer

Meublé ou semi-meublé, frais peint,
Stationnement déneigé, à partir de $220./mois
362-3656 soir ou 362-8758 jour

ROULOTTE A VENDRE

10' X 32', située au Domaine Somerset, meublée
S'ADRESSER
362-8808

Très beau logement à louer

Au 1435 Av. St-Edouard, 3 1/2 pièces, chauffé, endroit tranquille, avec une belle vue sur la rivière et du Centre Culturel et près du centre ville. Face au poste de pompiers, stationnement, entrée laveuse sécheuse.
362-7109 après 18h00

Directement du propriétaire
À VENDRE

Immeuble industriel servant à l'usinage du bois, incluant deux résidences privées, totalisant une superficie de 13 400 pieds carrés, terrain de 140x280 pieds. Cette bâtisse est en très bon état et le commerce est en opération. A vendre en bloc ou l'immeuble seulement. Cause vente: MALADIE
Appelez après 18 heures seulement au numéro: 1-418-453-2602
Acheteur sérieux seulement

Centre d'Equitation

RANCH LES GRANDS VERSANTS
Ste-Sophie, Mégantic
OUVERT de 8h à 20h - 7 jours/semaine
819-362-2625

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

600 pi.ca. sur tapis au rez-de-chaussée
600 pi.ca. sur prélart au sous-sol
1497 Av. Des Erables
819-362-7934

Près du centre d'achat



Une occasion unique d'acquérir ce bungalow construit sur un superbe terrain.
POUR INFORMATIONS: Florent Grenier

RE/MAX bois francs inc.
1457 ST-EDOUARD, PLESSISVILLE
362-6362



Garage de débosselage et peinture, const. 1982

Terrain 94,890 pds carrés
832 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
POUR INFORMATIONS
Huguette Thivierge
Re/Max bois-francs
362-6362



906, Route 267, Laurierville

Bungalow 1978, 3 chambres à coucher, sous-sol prêt à finir, sortie extérieure au sous-sol. Terrain 100x100. Très propre. A 4 milles de Plessisville.

BON PRIX
Lina Martin, Courtier en immeuble
362-2695

MAISON A VENDRE



Maison de style exceptionnel, située au centre-ville de Plessisville. Bureau adjacent pour professionnel. 2 salles de bain, solarium avec patio moderne, garage, grand terrain, piscine hors-terre.
362-2336

Grande Vente de Garage

Du 8 au 17 septembre
Ouvert tous les jours
DE 9h00 A.M. A 9h30 p.m.
Venez vite - Il faut tout liquider

SERA VENDU:
4 poêles électriques. 2 réfrigérateurs. Sets de salon. Sets de cuisine. Jouets. 3 plinthes électriques 220 V, 1500 watts, 8 pieds. Lit superposé. Lit 54". Matelas 36" et 54". Crayons de feutre neufs. Tablette de papier. Réservoir à l'huile 100 gallons. Bureau. Lampe. Douche téléphone. Scie au carbure 7 1/4", 10" et plusieurs autres articles trop long à énumérer.

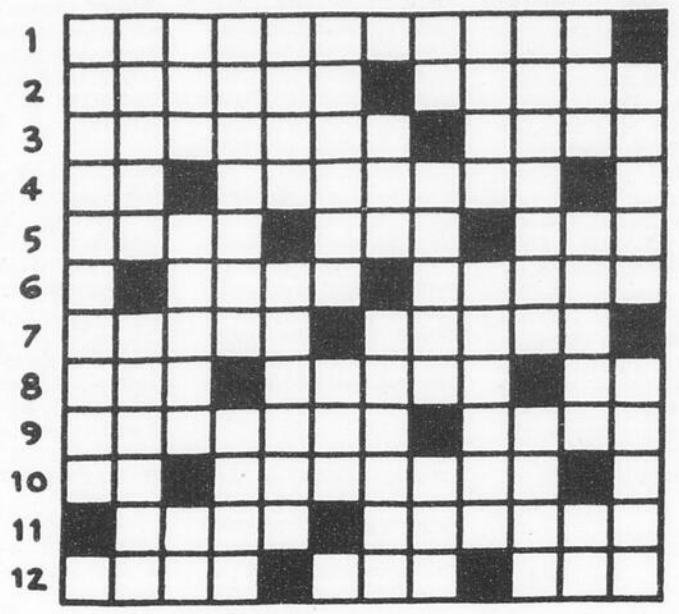
LA VENTE AURA LIEU AU
117-119 RUE GRENIER
A LAURIERVILLE

Maison à vendre



Devenez propriétaire pour $1 000.00 comptant. Maison située au 1891 du Collège, Plessisville, terrain 70' X 105' paysagé, asphalte, garage, piscine.
le soir
362-3807

MOTS CROISES

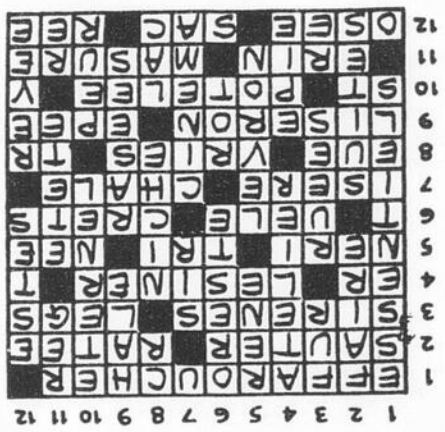


HORIZONTALEMENT

1. Intimider jusqu'à la peur.
2. Voler en éclats - Manquée.
3. Femmes séduisantes - Don.
4. Infinitif - Agir avec une économie de moyens excessive.
5. Fondateur de l'Oratoire - Triage - Issue.
6. Affluent de l'Oubangui - Arêtes rocheuses.
7. Arrose Grenoble - Se dit du col d'un vêtement qui croise.
8. Obtenue - Botaniste hollandais(1848-1935) - Tour.
9. Volubilis - Glaive.
10. Saint - Dodue.
11. Nom poétique de l'Irlande - Maison délabrée.
12. Dernier roi d'Israel - Cavité tapissée d'une membrane - Brame.

VERTICALEMENT

1. Nécessaires.
2. Opérer - Conséquences.
3. D'une locution signifiant successivement - Ourées - Dans la gamme.
4. Lieu de travail d'artistes - Se forme en épi.
5. Prénom masculin - Lévrier de moins de six mois.
6. Frère d'Electre - Eructation.
7. Titre britannique - Art moderne.
8. Chrome - Petite malice - Lieu de pêche.
9. Brunissement de la peau - Abattues à ras de terre.
10. Dieu - Frousse.
11. Désert de pierrailles - Ecimé - Dieu solaire.
12. Estoniens - Désirée vivement.





Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

Local à louer

- Vous êtes ambitieux?
- Vous voulez vous partir en affaires?
- Vous voulez prendre de l'expansion

NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT

SITQ
Galeries de l'Érable
819-362-8177

Sécurité des écoliers

Ils sont de retour!

Alors que l'été tire à sa fin et que l'heure du retour en classe sonne, la Ligue de sécurité du Québec invite les parents à rappeler à leurs enfants les règles de sécurité à bord des autobus scolaires.

Au Québec de 1982 à 1986, les accidents reliés à l'autobus scolaire ont fait 9 morts, 19 blessés graves et 62 blessés légers, selon des statistiques fournies par la Régie de l'assurance automobile. Aux Etats-Unis, en une seule année (1987), 40 enfants ont été tués et 7,300 ont été blessés dans ces mêmes types d'accidents, précise la Ligue. Selon des données maison de l'Association du transport écolier du Québec (ATEQ), 73% des accidents reliés au transport scolaire surviennent à l'extérieur des autobus alors que les enfants viennent de descendre du véhicule ou s'apprêtent à y monter. Les américains vivent aussi le même problème.

Afin de prévenir les accidents aux abords des autobus scolaires, la Ligue de sécurité du Québec encourage fortement les parents à enseigner aux enfants les règles suivantes:

- L'enfant ne doit être à la hâte le matin. Les courses contre la montre afin de ne pas rater l'autobus entraînent de nombreux accidents. Veillez à ce qu'il se lève suffisamment tôt.

- Lorsque l'autobus approche, placez-vous en rang sur le trottoir ou en retrait sur l'accotement le cas échéant. Une fois l'autobus immobilisé et les portes ouvertes, dirigez-vous vers le véhicule.

- Empoignez la rampe lorsque vous montez à bord de l'autobus, puis dirigez-vous directement à votre siège. Ne vous amusez pas à vous tirailler dans un autobus.

- A la descente de l'autobus, les enfants devraient se placer à une distance d'environ 4 mètres (12 pieds) à l'avant du véhicule pour être bien vu du chauffeur. Les enfants auraient intérêt à attendre le signal du chauffeur avant de s'engager sur toute voie de circulation.

- Ne traversez pas la ligne médiane d'une route avant que le chauffeur de l'autobus ne vous ait signalé l'absence de danger.

Les parents devraient aussi passer en revue plusieurs consignes de sécurité pour piétons. Ces conseils serviront à préparer l'enfant à la prévention des accidents durant le trajet qui sépare la maison de l'école.

Il faudra entre autres expliquer à l'enfant qu'il doit toujours s'arrêter sur le trottoir ou sur le bord de la route et regarder à gauche, puis à droite et encore à gauche pour s'assurer que la voie est libre avant de traverser. Si son champ de vision est obstrué par une voiture garée, l'enfant doit s'avancer jusqu'à l'extrémité avant gauche de la voiture et s'arrêter pour regarder à gauche, à droite et à gauche à nouveau avant de traverser. Plusieurs enfants ont été happés par des voitures alors qu'ils sortaient d'entre deux automobiles en stationnement sans avoir observé la règle.

MAISON NEUVE À VENDRE



34x32, 2 murs de briques, 2 murs de clapboard, split level, toit cathédrale, salon, cuisine, 2 chambres à coucher, patio. Située au 1358 rue Gérin Lajoie. Libre immédiatement.

362-2653

Maison ouverte au public le dimanche de 13h00 à 17h00
En d'autre temps, sur rendez-vous



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.

C.C.D.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

D.D.

le réseau Sélect

LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC INC.

A VENDRE OU A LOUER
IMMEUBLE COMMERCIAL
(Terminus d'autobus) au 1025 ST-Calixte à Plessisville, 5 000 pieds carrés.
362-2336

Vous voulez entreposer votre auto, moto, mobylette ou meubles, etc... dans un local isolé et sec.
Pour inf: 362-2120

La Villa Du Bel Age
1691 Av. Ste-Thérèse, Plessisville
Grandes chambres doubles ou simples. Prix abordable, meublées ou non. Tous les soins et services. Hommes, femmes et couples. Aussi je suis disponible pour les vacances et les sorties de l'hôpital. Johanne Lampron, Louis Côté, propriétaires. 362-3922

TAXI REAL
Ouvert 7 jours par semaine.
Lundi au jeudi et dimanche de 7h à minuit
Vendredi et samedi de 7h à 4h
362-3470

Entrepôt à louer
A Lyster, 14 000 p.c.
en tout ou en partie
(418)744-3344

A VENDRE
Bois de chauffage - Bois franc - 16 pouces. Livré.
362-7516

Résidence pour personnes retraitées
«Le Gérontin»
Chambre et pension
Services compris A partir de $550.
Quantité limitée
POUR INFORMATIONS
Louise Brochu 362-2011

Vidage de fosses septiques
428-9312



870 St-Louis
Plessisville

Cottage
2282 St-Calixte
Plessisville

Terrain 100x200
Rue Forand
Taxes de campagne
2 milles du centre-ville



1456 St-Luc
Plessisville



rue St-Louis
Plessisville



114 Thériault
Domaine Somerset



1510 Gosselin
Plessisville



1635 St-Nazaire
Plessisville



1675 Labrecque
Plessisville



1225 Trudelle
Plessisville



181 Dubé
Laurierville



Fermette, 208 rang du Golf
Plessisville



530 Principale
Ste-Sophie

1870 St-Charles
Plessisville
Bungalow briques avec piscine

Terrain au Domaine Somerset - 197x83
Service d'aqueduc
Taxes de campagne
2 milles de Plessis

Cabane à sucre à 3 milles de Plessis
Idéale pour donner des repas.
Toute équipée
Près de la route



2251 Des Violettes
Plessisville

Bungalow
1740 Des Roses
Plessisville



Lina Martin
Conseillère en immobilier

IMMEUBLES J.R. **Paris** & CIE INC. COURTIER
Plessisville
1183 Savoie, Plessisville
Bur: (819) 758-3145
Rés: 362-2695

SEMAINE DU

CAMION mazda

Faut faire de la place pour les modèles 1990

Modèles CAB PLUS à 2 ROUES motrices

Rabais de

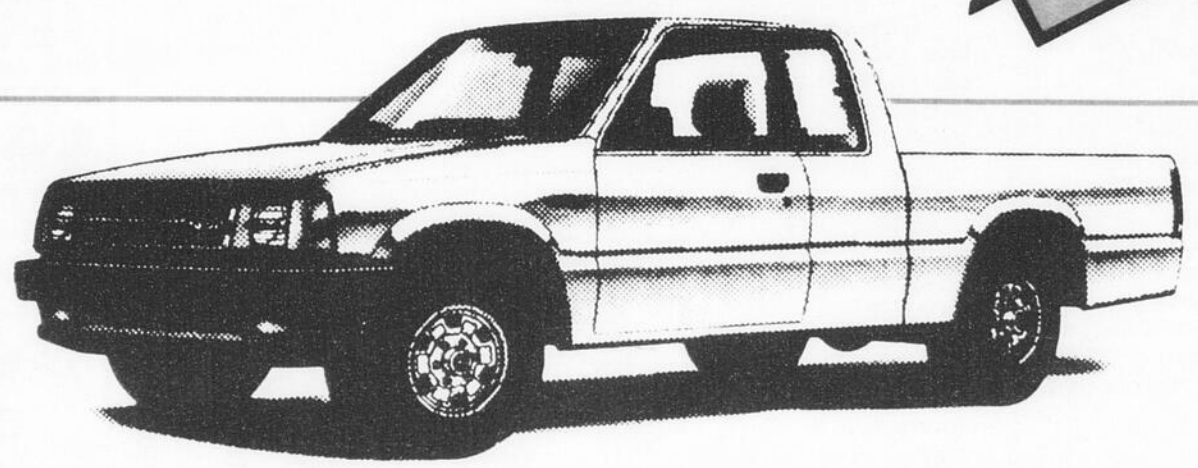
$1,500.00

Modèles CAB PLUS à 4 ROUES motrices

Rabais de

$1,500.00

mazda



La spacieuse Mazda B2200 Cab Plus : Le Numéro 1 de la satisfaction!

LES CAMIONNETTES MAZDA SONT, ENCORE UNE FOIS, CELLES QUI SATISFONT LE PLUS LES CONSOMMATEURS.*

Pour la troisième année consécutive Mazda bat Toyota, Nissan et tout le reste de la concurrence au niveau de la satisfaction de la clientèle. Nos modèles 89 ne vous décevront pas! La Cab plus peut accommoder quatre adultes, deux à l'avant dans les sièges baquets en tweed, deux à l'arrière qui font face à l'avant. Vous apprécierez également sa boîte manuelle à 5 rapports, sa moquette, sa maniabilité et la vivacité de ses performances! Essayez-la pour voir!



GRAND SPÉCIAL DE LA SEMAINE

B-2600 4x4 SPORT

RABAIS DE $2,000.00

Aussi beau choix de camions usagés

Ces rabais sont valides jusqu'au 4 sept. 1989

MAURICE CÔTÉ AUTOMOBILES INC.

637, ave Saint-Louis,

PLESSISVILLE, (819) 362-7324

SERVICE D'ENTRETIEN COMPLET mazda LA GARANTIE DE VOTRE SATISFACTION

Pièces et Accessoires Mazda d'origine

Service Spécialisé Mazda

VENTE ET LOCATION